

# البيئة والتنمية

ENVIRONMENT & DEVELOPMENT, Volume 3, Number 13, July-August



المجلة البيئية  
العربية الأولى

المجلد الثالث - العدد 13  
تموز - آب  
يوليو - أغسطس 1998

محمية  
جزيرة الثورة

هواء دبي

مستقبل البيئة  
العربية

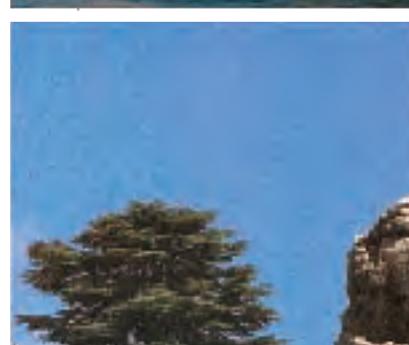
طاقة المتجدد

تكنولوجيا البيئة  
في الكويت

حيتان  
في الطبيعة



وضع البيئة  
في لبنان



# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، وكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيق.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.



# البيئة والتنمية



المجلد الثالث، العدد 13، تموز/آب - يوليو/أغسطس 1998



- |   |           |
|---|-----------|
| <b>مطلوب حيًّا: حيتان في الطبيعة</b>  | <b>36</b> |
| تواجه ستة أنواع من الحيتان مجموعة من الأخطار تهدد بقاءها                            |           |
| <b>تكنولوجيا البيئة في الكويت</b>   | <b>42</b> |
| معرض تكنولوجي بيئي في الذكرى العشرين لانشاء المنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية |           |
| <b>الكومبيوتر في خدمة البيئة</b>  | <b>46</b> |
| خدمات وحلول تقدمها برامج الكمبيوتر  |           |
| <b>محمية جزيرة الثورة</b>   | <b>48</b> |
| بحيرة وجزيرة محمية في سوريا أعادتا الحياة الفطرية إلى ضفاف سد الفرات                |           |
| <b>برنامج التوعية البيئية السعودية</b>  | <b>52</b> |
| ندوة حول ادارة النفايات واستثمارها  |           |
| <b>طيور من تسمانيا</b>  | <b>54</b> |
| حول العالم مع كريستو بارس   |           |
| <b>مصادر الطاقة المتتجدة</b>  | <b>56</b> |
| حساب الشمس والرياح والأمواج وحرارة جوف الأرض  |           |

مسابقة «عودة إلى الطبيعة» 2 - أقوال بيئية 10 - أخبار البيئة العربية 12 - البيئة حول العالم 26 - سوق البيئة 30 - لكل سؤال جواب 34 دليل المستهلك 44 - المكتبة الخضراء 59 - مفكرة البيئة 60 - مخبر البيئة والتنمية 62 - قسيمة الاشتراك 65 - ملخص بالإنكليزية 66

## البيئيون الصغار

- 1 ..... حكايات القبعة (قصة بيئية).....
- 2 ..... نتائج مسابقة «وضع البيئة في لبنان. 1998».....
- 4 ..... نادي البيئة.....
- 6 ..... تعرف إلى بيئتك.....
- 7 ..... تسليمة مع الطبيعة.....
- 8 ..... بذر الأخضر.....

المجلس الاستشاري  
- د. مصطفى كمال طبلة، مصر  
- د. عبد المحسن السديري، السعودية  
- د. جورج طعمة، لبنان  
- د. تشارلز إيفر، سويسرا

الإخراج: بروموسيستمز انترناشونال - التنفيذ الإلكتروني: جمال عواضة  
الصور: ساكو بيكاريان، كريستو بارس، جيوفاني باسكوالي  
الرسوم: لوسيان دي غروف، إدغار آلو  
الطباعة: المطبعة العربية، بيروت  
التوزيع: الشركة اللبنانية للتوزيع الصحف والمطبوعات

البيئة والتنمية مجلة عربية مستقلة تصدر كل شهرين عن «المنشورات التقنية» بالتعاون مع شركة «المهندسون الاستشاريون للشرق الأوسط» - بناية طرزى، شارع اللبان، الحرماء، بيروت، المدير المسؤول: نجيب صعب  
راسلات التحرير والإدارة: ص. ب 5474 - 113 ببيروت، لبنان.  
E-mail: envidev@mectat.com.lb

لبنان 5000 ل.ل. سوريا 75 ل.س. الأردن 1,5 دينار، الكويت 1,5 دينار، الإمارات العربية المتحدة 12 درهماً، قطر 12 ريالاً، البحرين 1,5 دينار  
المملكة العربية السعودية 12 ريالاً،UMAN 1,5 ريال، مصر 4 جنيهات، تونس 2 دينار، المغرب 20 درهماً، قبرص 3 جنيهات  
اليونان 500 دراخماً، بريطانيا 2 استرليني، فرنسا 20 فرنكاً

الاشتراك السنوي: في جميع البلدان العربية: 30 دولاراً أميركياً - بقيمة أنحاء العالم: 50 دولاراً أميركياً  
الاشتراك الخاص بالشركات: 750 دولاراً سنوياً لقاء 25 نسخة من كل عدد

المتاجرة بالبيئة هي إحدى العوارض الجانبية السلبية لانتشار الاهتمام بالموضوع البيئي. فكثير من الشركات التي تحاول استغلال البيئة في الترويج لبياناتها هي أحياناً كثيرة إلى درجات عالية من قلة الحياء وقلة الذوق.

أحد المنتجعات السياحية دعا إلى حضور حفلة في يوم البيئة العالمي لزراعة بضع شتول من الزهور أمام عدسات المصورين. فاكتشفنا أن هذه المؤسسة التي تدعى حب البيئة أمام الكاميرات ترمي ثقاباتها في الطبيعة ملوثة المياه الجوفية، وتطرد الأхراج المحيط بها برمديات حفريات البناء، وهي نفسها مسؤولة عن موت أربعين ألف شلتة صنوبر في أرض عامة ملاصقة للمشروع، أرادت تحويلها إلى موقف للسيارات، فقطعت عنها الماء.

شركة أخرى تدعى مياه الشرب في قوارير، دعتنا إلى حفلة ضيافة للاعلان عن نوع جديد من العبوات البلاستيكية، التي تدعى أنها صديقة للبيئة إذ تتحلل خلال أربع سنوات فقط. والحقيقة أن العبوة الصديقة للبيئة فعلاً في أي مجتمع يطبق مبادئ الادارة البيئية السليمة، هي التي تحدد الى المصنع لاعادة تعبئتها أو إعادة تصنيعها، وكل ما عدا هذا متاجرة بالبيئة.

وقد يكون أدهى ما في حملات المتاجرة بالبيئة في المنطقة الحملة الدعائية التي تقوم بها في لبنان شركة منتجة لمشروب كحولي. فهي تدعى تقديم عشرين في المئة من أرباحها لحماية الأحراس في لبنان، وتقيم مؤتمرات يحضرها كبار المسؤولين لتخلن خاللها عن تقديم معدات إطفاء حرائق من أرباح مبيعات الويسكي. فكيف تسمح دولة لنفسها بأن تتنازل عن أبسط واجباتها التجار الكحولي؟ وهل ان لبنان عاجز عن ايجاد طريقة أخرى لاطفاء حرائق الغابات فيه غير اشعال حرائق الويسكي في صدور شبابه؟

إننا ندعو المسؤولين ومستشارיהם وممثلיהם الى مقاطعة هذه الموجة التهريجية باسم البيئة، كما تقاطعها مجلة «البيئة والتنمية»، التي ترفض أن تكون شاهد زور لمجرد الظهور في صورة أو الحصول على إعانة أو مساعدة. عيب.

### البيئة والتنمية

الناشر / رئيس التحرير  
**نجيب صعب**  
رئيسة التحرير التنفيذية  
**رغدة حداد**

البيئة والتنمية مجلة عربية مستقلة تصدر كل شهرين عن «المنشورات التقنية» بالتعاون مع شركة «المهندسون الاستشاريون للشرق الأوسط» - بناية طرزى، شارع اللبان، الحرماء، بيروت، المدير المسؤول: نجيب صعب  
راسلات التحرير والإدارة: ص. ب 5474 - 113 ببيروت، لبنان.

Internet Web Site:  
<http://www.mectat.com.lb/>



طبعت على ورق أعيد تصنيعه

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، وكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيق.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.



# الجمعيات الأهلية بين الهواية والاحتراف

بقلم خير صعب

ضدتها مصلحة الحكومات. وكان جوابنا أن مصلحة البلدان، حكومات وشعوبًا، أهم من تطبيق نظريات دولية اصطناعية، قد تتفق مع برامج منظري المنظمات الدولية لكنها تتعارض مع مصلحة المجتمعات المعنية في المدى البعيد.

نحن مع دور كبير للجمعيات غير الحكومية. ولكن هذا الدور لا يمكن تركيبه اصطناعياً بدعم خارجي. إن الجمعيات الأهلية التي تستحق الحياة تثبت جدارتها وأهليتها عن طريق إنجازاتها الفعلية ونجاحها في التحول إلى مؤسسة. وهي يجب أن تخضع لمحاسبة الناس المستقدين، وليس لرضى المنظمات المانحة فقط. أما أن تؤدي الهبات للمنظمات غير الحكومية إلى تشجيع البلادة والاستسهال ونقل العمل الجدي من الاحتراف إلى الهواية، فهذا وضع يجب وقفه فوراً.

على المنظمات الأهلية التطوعية أن تتمتع بالشفافية وتقدم حساباتها إلى الناس المستفيدين. وعليها أن تدرك دورها الفعلي في العمل الشعبي، الذي لا يمكن أن يخترل مهمات الاختصاصيين المحترفين والمؤسسات الرسمية.

المطلوب إعادة نظر شاملة في تعريف المنظمات غير الحكومية، فلا يبقى دور بعضها محصوراً في السياحة البيئية، التي تعني في مفهومها السفر حول العالم لحضور المؤتمرات والاجتماعات على حساب أموال مخصصة للتنمية. وقد جاءنا أحدهم مؤخرًا ليخبرنا عن مؤتمر حضره في عاصمة أوروبية، فوصف الفندق والملاك والأسوق، على أنواعها، ونسى في نهاية الحديث أنه كان يحضر مؤتمراً لبحث مشكلة الجوع والفقر والبيئة. لا يجوز استخدام المنظمات غير الحكومية غطاء لتنوع عمل رديئة ولنقل عمل المحترفين إلى هواة، وتکلیف تجمعات ظرفية القيام بأعمال هي من اختصاص مؤسسات.

ومن طريف التقاضيات أنه بينما تذهب بعض مساعدات التنمية ذات الطبيعة الفنية البحثة إلى مجموعات من الهواة، تذهب أموال أخرى إلى مؤسسات غنية لا تستحقها إطلاقاً. وفي أحد بلدان المنطقة، تم منح مبلغ يفوق الثلاثة ملايين دولار، كمساعدة من صندوق في دولة أوروبية مخصص لتنمية مناطق الفقراء في الدول الأكثر فقرًا، أعطيت إلى أكبر شركة عقارية خاصة في الشرق الأوسط لمساعدتها في عمل تنظيف بيئي كان من المفترض أن تقوم هي نفسها بتمويله.

حين ندعوا الهيئات والدول المانحة لمساعدات التنمية إلى إعادة النظر في نهجها، حين نطالب بفضح المسترزقين من المنظمات التطوعية، فنحن ن فعل هذا دفاعاً عن سمعة هذه الهيئات والمنظمات ودورها. إذ يجب إجبار المسؤولين عن المنظمات الأهلية على العمل الجاد لكسب رزقهم، وأخضاع المنظمات للمحاسبة، فلا تبقيها المساعدات السهلة مأوى للفاشلين والعاطلين عن العمل والأدعياء.



يندر أن يخلو أي برنامج ذي تمويل دولي خلال السنوات الأخيرة من جزء أساسي مخصص للمنظمات غير الحكومية. وفي حين أن تعبير «المنظمة غير الحكومية» قد يعني أية هيئة خارج مؤسسات الحكومة، وكانت جمعية أهلية أو مركز أبحاث أو جامعة أو شركة خاصة، فالشائع حصر الموضوع في الجمعيات التطوعية.

أما الهدف المعلن من إدخال الجمعيات غير الحكومية كجزء في عملية التمويل الإنمائي، فهو أساساً إعطاء دور للناس المستفيدين في تحديد البرامج وإدارة شؤون حياتهم وبناء مستقبل مجتمعاتهم. ذلك أن الكثير من برامج التنمية المخصصة لمشاريع محددة في مناطق فقيرة يتم التصرف بها من قبل الحكومات على نحو مخالف لهدفها الأساسي. فجاءت حلول منظري التنمية تقترب تکلیف منظمات غير حكومية تنفيذ بعض البرامج

مباشرة. وهذا يؤدي في نظرهم إلى ضمان صرف الأموال في الواقع الخصصة لها، من قبل الناس المستفيدين أنفسهم.

النظريّة تبدو نبيلة وصائبة. فماذا حصل في التطبيق؟ منذ بدأت الهيئات الدولية تخصص أموالاً طائلة لمنظمات غير حكومية، انتشرت ظاهرة انشاء جمعيات أهلية، الهدف من كثثير منها الاستفادة مما بدا وكأنه فرصه متاحة للربح السريع. ويقف وراء العديد من هذه الجمعيات أدعياء وعاطلون عن العمل، ناهيك عن مسؤولين حكوميين أنشأوا جمعيات باسم أقارب وأصدقاء حتى يتسلى لهم تحويل أموال ومساعدات تحت غطاء جمعيات ذات صفة تطوعية.

منذ فترة، طلب منا وزير بيئه في بلد عربي مراجعة مشروع قيمته بضعة ملايين من الدولارات، والذي طابع فني يتطلب اختصاصاً. وقد اشتهرت الهيئة الدولية التي أعدت المشروع أن يتم تنفيذ الجزء الأكبر منه عن طريق جمعيات أهلية. وهذا يعني تکلیف هذه الجمعيات مهمات هندسية وفنية وادارية تتطلب خبرة وتدريباً واستمرارية. راجعنا سجل هذه الجمعيات، فوجدنا أن معظمها هيئات تطوعية موقته ومحدودة الطاقات، تفتقر إلى الأعضاء والتنظيم والهيئات الإدارية والمحاسبة. ومع هذا، اقترب المشروع تکلیفها مهمات هندسية واعلامية وادارية متخصصة، وبُني كله على فرضية أن هذه الجمعيات ستؤمن الاستثمارية للمشروع بعد انتهاء التمويل الدولي. والمشروع، الذي يعني بتطوير مرافق عامة في أنحاء البلاد، لم يلحظ تدريب موظفين في الإدارات الحكومية على متابعة العمل.

كان رأينا أنه لا يمكن تکلیف جمعيات تطوعية بأعمال هندسية دقيقة، وهذا من اختصاص مكاتب استشارية محترفة. ولا يمكن تکلیفها، مثلاً، إنتاج كتب ومجلات، وهذا من اختصاص ناشرين وصحافيین محترفين. كما لا يمكن تکلیف هيئات تطوعية إدارة مرافق عامة، وهذا من اختصاص إدارات ذات هيكلية وظيفية ثابتة تؤمن الاستثمارية.

نتيجة تقريرنا إلى الوزير كانت أن منظمات تطوعية اهتمتنا بالعمل

# أماكن العمل الخضراء

قبل إن الادارة الناجحة للأعمال تعنى فقط بجني الأرباح. لكن هذه المقوله لم تتع صالحه اليوم. فمع اردياد الاهتمام الحكومي والشعبي بمشاكل التلوث باتت الشركات م بطرة عملياً لا أخذ التأثير البيئي في الاعتبار. واحترام المبادئ البيئية يصبح مع الوقت مقياساً لنجاح شركة ما أو فشلها. هنا خطوات أولية يمكن تطبيقها في أي مكتب أو شركة أو مصنع لتوفير بيئة عمل نظيفة وصحية.

على صاحب العمل تحسين الظروف. فقد مبني مؤسستك، فإذا وجدت أنه يعني من «أمراض» اتخذ الإجراءات اللازمة لتصحيح الوضع.

## دع الهواء يدخل إلى حجرات التصوير

قد يشكل غاز الأوزون مادة ملوثة داخل المكتب، خصوصاً لو ظف يعمل قرب ماكينة تصوير أو نسخ (فوتوكونيكي) شفالة طوال النهار في غرفة ليست فيها تهوية كافية. وغاز الأوزون يضر بالأشعة المخاطية والعينين وقد يسبب صداعاً دائماً. لذا استعمل ماكينة النسخ بحكمة مع الحرص على تهوية الغرف دائمًا.

## ال أقلام التي ترمى بعد الاستعمال



أصبح قلم الحبر الجاف الذي يرمى بعد الاستعمال جزءاً من حياتنا اليومية. وترمي ملايين من هذه الأقلام كل يوم في أنحاء العالم. وهي تصنع من البلاستيك الذي لا يتحلل ببولوجيا، ويبعد إنتاجها المكثف الوقود الأحفوري الثمين، ونادرًا ما تستعمل حتى نفاد الحبر منها.

شجع موظفيك على استعمال أقلام الحبر السائل، وأعد دواة الحبر في مكتبك. وقلل من استعمال الأقلام التي ترمى، ولا ترميها إلا بعد نضوب حبرها.

## الطباعة السريعة

التكنولوجيا الحديثة قد توفر في استهلاك الورق، ولكنها قد تعرض الموظف لمشاكل صحية لأن جسمه يحاول التكيف مع سرعة التكنولوجيا. فالموظف الذي يعمل على الكمبيوتر أو الآلة الكاتبة الإلكترونية، أو جهاز التسجيل بالشيفرة الإلكترونية في السوبرماركت، قد يصاب بتشوهات أو متاعب في العنق واليدين من جراء الإجهاد المتكرر.

وقد تتأندى الأوتار والعضلات والمفاصل في اليدين. ويتعرض أولئك الذين يعملون «بالقطعة» لخطر أشد، فكثيراً ما تدفعهم الحوافز المالية إلى العمل بسرعة وفي أوقات إضافية وخلال العطل لكسب أجر أكبر، مما يعرضهم لمزيد من الإجهاد. وهناك شركات تعطي مكافآت لمن يطبع أكثر من 27 ألف حرف في الساعة.

احرص على الجلوس في كرسى مريح وأمام الجهاز مباشرة، ولا تطبع بسرعة فائقة إذا أمكن، وخذ قسطاً من الراحة كلما تنسى لك ذلك.

## ضع سياسة بيئية

غالبية المكاتب والورش وأماكن العمل الأخرى صغيرة يعمل فيها ما بين عشرة أشخاص وثلاثين شخصاً. ومن السهل وضع سياسة بيئية لها. باشر في إثارة الاهتمام البيئي لدى الموظفين. فالحفاظ على البيئة قد يوفر المال على شركتك باعتماد برامج للاقتصاد في استهلاك الطاقة والمواد.

## تقييم الأثر البيئي

عند بدء التخطيط لمشاريع كبيرة ووضع دراسات لجدواها الاقتصادية يوصى بإجراء تقييم لأثارها على البيئة للحد من أضرارها منذ البداية. وهذا التقييم المبكر يسمح باعتماد الخيارات المناسبة ويتبع الوقت الكافي لتعديل الخطط الأصلية عند اللزوم.

## امنع التدخين في مكتبه

هناك كثير من المدخنين في أماكن العمل. وهؤلاء لا يعرضون زملاءهم لأخطار صحية فحسب، وإنما هم أيضاً مسؤولون بشكل مباشر عن إحداث تلوث بيئي. فانتاج التبغ وتصنيعه يشمل رش كيويات كبيرة من البليدات على أوراق النباتات وتلوث الأنهر والهواء. ويلوث المدخنون أجسادهم أيضاً، ويتعرضون للكثير من الأخطار الصحية التي تنعكس خسائر على شركتك بسبب مرضهم وانقطاعهم عن العمل. كما يشكل التدخين مصدرًا محتملاً للحرائق. حاول أن تجعل مكان العمل خالياً من الدخان، وساعد المدخنين على ترك هذه العادة التي قد تكلفهم صحتهم وربما حياتهم.



## الأجواء الممرضة داخل المبنى

قد تشكل أنظمة الإضاءة والتهوية الاصطناعية أجواء مرضية داخل مباني المكاتب الحديثة. وتزيد الأدوات المكتبية المشكّلة تفاقماً لما يرافقها من أبخرة كيميائية وتشویش الكتروستاتي (تكهربى) ومخاطر كهربائية. وهذه كلها تضفي جوًّا غير مريح على العاملين الذين يشتكون من مشاكل صحية عامة وكسل ونعاس ودوار وصداع. وهذا يؤثر على الانتاجية.

## الانارة الصحية

اكتشفت مصابيح النيون عام 1898. والنيون غاز عديم الرائحة تمكّن انارتة في أنواع. وبإضافة بعض المساحيق اليه تتعدّل حالتة فيولد أطياقاً كاملة للأنوار الملونة.

وتستخدم بعض المتاجر لترويج بضائعها أنواعاً مختلفة من أضواء النيون والليزر والكمبيوتر التي أنتجتها التكنولوجيا المتقدمة، لكنها كلها تبدي الطاقة وتنتج الكثير من التلوث في شكل ثاني أوكسيد الكربون وغازات أخرى مسببة لظاهرة الاحتباس الحراري.

وتتعرض عيوننا لاجهاد مستمر بسبب اجزاء المكاتب. فقراءة نسخ سيئة وكتابات غير واضحة وأوراق كربونية تجهد العيون، خصوصاً حين تكون الانارة غير وافية. والانارة الاصطناعية في المكتب تحاول، من دون نجاح، الحلول مكان الأنوار الطبيعية. فمصابيح الفلوريسان قد تبدأ بالارتفاع بعد أشهر على استعمالها، فتسبب صداعاً وتعباً للعينين ومشاكل في التركيز.

احرص على توفير الانارة الكافية في موقع العمل، مع محاولة استعمال مصابيح مقتصدة في الطاقة.

## مستحضرات تنظيف الهاتف

ان اشتراك اكثر من شخص في استعمال الهاتف قد يساعد على انتشار الجراثيم. لكن تنظيف الهاتف بمستحضرات كيميائية قد يكون أشد ضرراً. فقوارير الرذاذ (السيبراي) تحتوي على مواد تنظيف مزجت بمطرادات عالية السمية وسرعة الالتهاب لا يجوز تنشقها بكميات زائدة. من الأسلم، والأرخص، مسح الهاتف بقطعة قماش نظيفة رطبة.

## لا تبالغ في التدفئة والتبريد

ان جزءاً كبيراً من مصروف الطاقة ناتج من أجهزة التكييف. وترفرط مكاتب كثيرة في هذا المجال، اذ تبالغ في التدفئة الى درجة القبيح شتاء وفي التبريد الى حد الصقيع صيفاً. وفي هذا هدر للمال والموارد، كما أنه يتسبّب في مرض الموظفين والزوار.

حافظ على درجة حرارة مريحة في المكتب، وينصح بان تراوح بين 20 درجة مئوية للتدافئة و 24 درجة للتبريد.



توصي به. أوصى من يشتري لك القرطاسية بعدم شراء المغلفات ذات الفتحات البلاستيكية، التي هي أعلى ثمناً في أي حال.

## الموكيت والكهرباء الساكنة

تزداد الشكاوى في مكاتب العمل من «جرثومة» غريبة حديثة في السجاد الاصطناعي او الموكيت. فالبطانة البلاستيكية تساعد على اجتذاب الكهرباء

## ضع فلتراً على شاشة الكمبيوتر

تسbib أجهزة الكمبيوتر مشاكل صحية للموظفين نتيجة انبعاث اشعاعات خفيفة منها. وتبين ان لها علاقة بازدياد حالات الاجهاض، الى جانب أمراض وأعراض منها الصداع والطفح الجلدي واحمرار العينين وزوغانهما. ان تركيب فلتراً على شاشة الكمبيوتر كفيل بزوال الطفح الجلدي واحمرار الوجه الناتجين عن الاستعمال المطول، وهو يريح العينين. استريح بعد كل ساعة من العمل المتواصل على الكمبيوتر، وحاول الا تعمل أمام الشاشة أكثر من اربع ساعات في اليوم.

## لا تقتن طاولة مجرد أنها رخيصة الثمن

طاولات المكاتب الرخيصة الثمن المكسوة بقشور خشبية للزينة يمكن ان تحوي كثيراً من الأخطار البيئية. فهي من الداخل مصنوعة من خشب مضغوط يثبت عادة بغراء يحتوي على مادة الفورمالديهيد التي تتبع على الدوام ويسبب تنشقها اعراضاً مرضية. ويحتمل أن تكون هذه



القشور مصنوعة من أخشاب غابات المطر المعروضة للقطع والتعرية، وهي تجذب الغبار والأوساخ اذا لم تكن مصفحة بطبقة من البلاستيك. من الأفضل استعمال طاولات معدة من خشب صلب مستديم ينتج في مزارع حرجية.

## حافظ على الطاقة

اذا حافظت على الطاقة في مكان عملك فانك توفر على شركتك المال وتساهم ايضاً في توفير الموارد الطبيعية وتخفيض التلوث وارتفاع الحرارة في العالم بالحد من انبعاثات غاز ثاني أوكسيد الكربون. لا تترك مصابيح المكتب مضاءة في الليل. استعمل المصابيح الاقتصادية. أطفئ الماكينات أثناء عدم استعمالها، وخصوصاً أجهزة الكمبيوتر وألات النسخ. ركب أجهزة تدفئة وتبريد توفر في استهلاك الطاقة. اختر شخصاً ليكون مسؤولاً عن توفير الطاقة في مكتبك.

## ماكينة المشروبات الساخنة

أدخلت ماكينة المشروبات الساخنة الى المكاتب لتحل مكان الموظف الذي يكافل المؤسسات والشركات مبالغ كبيرة. وهي تقدم الحليب والقهوة والشاي وغيرها في أكواب بلاستيكية. هذه الماكينة تصرف في استهلاك الكهرباء. واستعمال أكواب خزفية وأباريق لتسخين الماء يستهلك كمية قليلة من الطاقة ويفني عن رمي البلاستيك وقد يوفر شراباً آذناً.

آلات النسخ والطباعة غالباً مشكلة تبذر في الورق مع ما يرافقها من استهلاك للكهرباء. قلل من النسخ التي تستخرجها كل يوم، واستعمل الأوراق التي طبع على وجه واحد منها للكتابة وتدوين الملاحظات. واحرص على وضع طاولة إلى جانب الماكينة تضع عليها الأوراق المطبوعة أو المنسوبة لاعادة استعمالها.

الساكنة (static) التي «تهاجم» الموظفين في أقدامهم وأيديهم. ويزيد من تراكم الكهرباء الساكنة استعمال أجهزة الكمبيوتر وماكينات أخرى. ان استعمال سجادة طبيعية ذات ظهارة من الخيش يخفض الكهرباء الساكنة.

## راقب التجار الذين تعامل معهم

أنت تحصل على ما تطلب！فلمَّا لا تبدأ بمراقبة التجار الذين تتبع منهم لوازmk. هل لديهم مخزون من الورق المعاد تدويره؟ هل يبيعون أقلاماً تستخدم الحبر السائل؟ هل عندهم مصابيح تقتصر في استهلاك الطاقة؟ إن اللوازم والإثاثات التي تشتريها لتشغيل مكان عملك ينبغي أن تكون مضررة بالبيئة.

## لا تستعمل أكواب القهوة المصنوعة من الستيروفوم



تجنب استعمال الأكواب والصحون والأواني المصنوعة من الستيروفوم. فهي غير قابلة للتدوير، وتحتوي على مركبات الكلوروفلوروكربيون التي تضر بطبقة الأوزون. استعمل كوباً خزفيًّا خاصًا بك. وعند الضرورة، اطلب استعمال أكواب ورقية.

## تجنب مشابك الورق الملونة

مشابك الورق ضرورية في المكتب. ويمكن إعادة تدويرها واستعمالها مرات عدة مما يجعلها قيمة واقتصادية. لكن المشابك التي تطلق بالبلاستيك الملون قد تحتوي على الكadmium وهو معدن ثقيل سام.

## اطلب منتجات الورق المعاد تدويرها



لا ضرورة لصنع المناشف الورقية وورق المرحاض (التواليت) من الأشجار مباشرةً. ولا حاجة لأن يكون الورق مبيضاً. ان استعمال منتجات الورق المعاد تدويره يوفر على شركتك المال ويحمي الطبيعة في آن. حاول أن تحد من استعمال المناشف الورقية واعتمد الأنواع المعاد تدويرها عند الامكان.

## صحح سائل التصحيح

هل تساءلت يوماً ما هو هذا السائل الأبيض الذي تستعمله لتصحيح خطأك الطبيعية؟ إن المادة الكيميائية الأساسية المستعملة فيه هي الإيثان الثلاثي الكلور الذي يعرف أيضاً بكلوروفورم المثل، وهو مادة كيميائية سامة ومهيجة و تستنزف طبقة الأوزون وتبقى مدة طويلة في البيئة. وهو يصبح خطراً جداً عندما يحترق إذ يبعث منه غاز الفوسجين. استعمل سوائل التصحيح التي يدخل الماء في صنعها وتخلو من الإيثان الثلاثي الكلور. وإذا لم تقدر على بديل جيد خفف من استعمالها.

## قلل من استعمال البطاريات



استهلك في صنع البطاريات طاقة تزيد 50 مرة على الطاقة التي تنتجهما. وستعمل البطاريات لتشغيل الحاسوبات والساعات والأجهزة المختلفة. استعمل الأجهزة التي يمكن تشغيلها بالكهرباء والحواسيب التي تعمل بالطاقة الشمسية والماكينات التي تشغيل يدوياً. وإذا كان لا بد من استعمال البطاريات، استعمل الأنواع «الخضراء» التي يعاد شحنها وتدوم مدة طويلة.

## استعمل الأقلام الملونة صحيحاً

استعمل أقلام الحبر الملونة في رسم المخططات البيانية. وقد ازداد استعمالها في المكاتب وأماكن العمل، خصوصاً لتعليم مقاطع مهمة من نصوص أو ملاحظات أو مستندات. وهذه الأقلام تحتوي على مذيبات ومواد كيميائية مثل الفينول تولوين والزيelin. وهي مواد معدلة السمية اذا ابتلعت، ويجب استعمالها بحرص في غرف جيدة التهوية. وقد يسبب التعرض الطويل للأبخرة هذه المواد الكيميائية دواراً. ولمادة التلوين تأثيرات خطيرة أحياناً في الجهاز العصبي المركزي. اختر أقلام التلوين المائية.

## خفض الضوضاء في مكان العمل

الضوضاء شكل من التلوث. فهي تضر بالأذنين وتزيد من الإجهاد الذي يسببه العمل. وتشكل الأصوات والارتفاعات الصادرة عن الآلات الكاتبة وأجهزة الكمبيوتر ورنين الهاتف بيته مفعمة بالضجيج تؤثر على العاملين في المكتب. وإذا أضيفت إلى ذلك أصوات خارجية تصيب المشكلة أكثر جدية. والضجيج المفرط يؤثر على حواسك. فهو يساهم في التسبب بالصداع والقلق والتعب والاجهاد. ويتضرك السمع لدى تعرضه لضجيج

## اقتصر في استهلاك الورق

تستخدم شركات العالم كميات هائلة من الورق كل سنة، ونحو 15 في المئة منها نسخ غير ضرورية. وهذا يعني قطع ملايين الأشجار. وتمثل

من انبعاثات المطافئ يأتي من اختبارها ومن تسربات تحدث عرضاً أو من مطافئ قديمة. وفي هذا المجال يمكننا خفض الانبعاثات بصورة جوهرية وفورية باستعمال مطافئ خالية من الهالون.

## ساعد عامل التنظيف

يواجه عمال التنظيف كثيراً من الأخطار المستترة في مكان العمل. فاستعمال مواد وسوائل التنظيف قد يسبب مشاكل جلدية، كما أن المذيبات المستعملة لفرك الأرضيات وتنظيف النوافذ وازالة البقع قد تحدث تهيجاً في الجلد أو نعاساً أو حتى اغماء. ويسبب الغبار الذي يحمله الهواء تهيجاً في العينين والحنجرة والأذن. ويمكن أن تتكون غازات سامة عند مزج المذيبات والمطهرات، وهذه قد تضر بالرئتين. وما يجعل مهمة عامل التنظيف أسوأ المهام في مكان العمل الحساسية الناتجة عن سوائل التنظيف وحوادث الانزلاق على الأرضيات الرطبة وأصوات الظهر والركبتين والتقطان الأمراض خلال تنظيف النفايات. وعمال التنظيف في غالبيتهم وأدوفون، وأكثرهم من النساء اللواتي تلقين القليل من التدريب. لذلك يجب تدريفهم على أعمال التنظيف وارشادهم إلى كيفية التخلص من المواد السامة واستعمال بدائل آمنة.

## اقتصد وشارك في استعمال السيارة

لاتقتن سيارة خاصة للشركة ما لم يقتض عملك القيام باراتساليات كثيرة. السيارات تطلق كميات كبيرة من الملوثات في الأجواء، وإذا احتجت شركتك إلى سيارة خاصة، تأكّد من أن قوتها خال من الرصاص، واقتصر طرازاً مزوداً بمحول حفاز.

وإذا كنت لا تستطيع ركوب الحافلة إلى مكان العمل، حاول لا تنتقل وحيداً في سيارتك الخاصة. اتفق مع عدد من الأشخاص بحيث ترکبون سيارة واحد منكم كل مرة. وبهذه الطريقة تقتضدون في النفقات وتقلّلون من التلوث ومن عدد السيارات في الطريق.

## كن أكثر رأفة بالبيئة



تستطيع الشركات والمؤسسات أن تؤدي خدمات جلى للبيئة. فيمكن مساعدة جمعيات ومنظمات محلية مهتمة بالبيئة. ويمكن تخصيص مساحة في حديقة مكتبك لزراعة العشب والأزهار والأشجار. ضع نباتات طبيعية في مكتبك، لأنّ نباتات اصطناعية، وشجع الموظفين على الاعتناء بها. إنّ ايجاد بيته خضراء في مكان العمل يؤثر ايجاباً في نفسية الموظفين ويخالق جو عمل مريح.

## طالب بتحسين بيئته عملك

على رغم ما تقوم به بعض الشركات والمؤسسات من حملات «تحضير» فإن كثيراً منها يمانع في التخلّي عن جزء صغير من الارباح لتحسين بيئه العمل وحماية الموظفين. لذلك يتبنّي على الموظفين لفت المسؤولين إلى هذا الأمر وحثّهم على تحسين الأوضاع. فعندما تكون البيئة وصحة الإنسان على المحك تأتي الأرباح في المرتبة الثانية. ■ الرسم: لوسيان دي غروت

متواصل قوته نحو 75 دسيبل، ومع ذلك يصدر عن معظم المصانع ضجيج تزيد قوته على 90 دسيبل. وقد يصل الضجيج في بعض المكاتب إلى 80 دسيبل. استعمل خوابط هندسية للحد من ضجيج الماكينات، وركب كوابح للصوت كالستائر السميكة والنسيج الكثيف، وضع بنيات فهي تتنص الصوت. وفك في تركيب عازل للصوت للحد من تعرض العاملين للتلوث الضوضائي.

## قوارير الرذاذ



تستعمل قوارير الرذاذ أو السبراي (ايروسول) في أعمال التنظيف والتصميم الهندسي والفنى ورش الدهانات وفي عدد من المجالات الأخرى في المكاتب والمصانع. وفي كل مجال يتوافر بديل أكثر رأفة بالبيئة. إن رش الدهانات والغراءات بواسطة مضخة يدوية يقلل من الهدر. ومواد التنظيف لا تحتاج بالضرورة إلى قوارير رذاذ.

توقف عن استعمال هذه القوارير، وستجد أنك توفر المال. وتذكر أن قوارير الرذاذ التي كتب عليها أنها لا تضر بالأوزون قد أزيلت منها مركبات الكلوروفلوروكتربون ولكن أضيفت إليها مواد كيميائية أخرى ملوثة.

## احذر المواد الكيميائية الخطيرة

تستعمل المواد الكيميائية الصناعية في أماكن العمل كل يوم. ويعتقد أن نحو 2500 نوع منها على الأقل يسبب مرض السرطان. وهناك أنواع كثيرة أخرى لم تعرف خصائصها وآثارها. ويتعرض العاملون في المكاتب للمساحيق والغبار والغازات والسوائل المتبعثة من الماكينات والمعدات. أما العاملون في المصانع فيتعرضون لعدد أكبر من المواد الكيميائية. وغالباً ما يهمل إبلاغ العمال عن آثار هذه المواد. وتزداد الأخطار كلما زاد عدد الماكينات المستعملة.

من مسؤولية صاحب العمل أن يوفر بيئة مأمونة وأوضاع عمل صحية. استعمل دائمًا كمية محدودة من كل مادة كيميائية، واستفسر عن خصائصها، وتأكد من وجود تهوية جيدة، وراقب الآثار الصحية لكل مادة كيميائية تتعرض لها. إن الحد من المواد الكيميائية المستعملة في مكان عمل يقلل من انتاج هذه المواد ويخف الضرر الذي تسببه للبيئة وللك.

## دور القمامنة الصادرة عنك

إن القمامنة التي تجمع من مكان العمل غالباً ما تكون أكثر فائدة مما تظن. ويعطي ورق الكمبيوتر المهمل في مقدم النفايات التي يمكن إعادة استعمالها. ويمكن إعادة تدوير العلب والقناني.

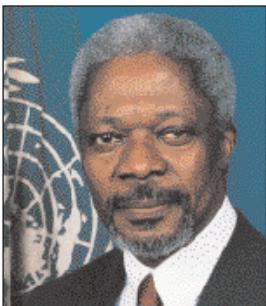
## تجنب مطافئ الحريق المعيبة بالهالونات

تستعمل الهالونات في بعض مطافئ الحريق. وعلى رغم ان الهالون 1211 الذي يستعمل في المطافئ غير سام للبشر، الا أنه مستنزف خطير لطبقة الأوزون. ويعتقد أن الهالون يسبب ما بين 14 و30 في المئة من استنزاف الأوزون فوق المحيط المتجمد الجنوبي، وإن ما نسبته 95 في المئة

# أقوال بيئية



الرئيس حافظ الأسد



كوفي أنان



ريت بيرغراد



د. محمد الصرعاوي



نادية سعد

” الوطنية تعني أن تكون غيارى على كل ما في الوطن، على الإنسان، على الأرض، على كل شجرة وعلى كل قطرة ماء، على كل بيت ومدرسة، على كل درب وشارع في قرية أو مدينة، على كل زهرة ووردة في طريق أو حديقة، أن تكون غيارى فنحافظ ونحصن ونحسن كل شيء فوق أرض هذا الوطن وتحت سمائه.“

حافظ الأسد

رئيس الجمهورية العربية السورية

” إن الموضوع الرئيسي الذي يُرفع كشعار لهذا العام هو «من أجل الحياة على الأرض: أنقذوا بحارنا». وفي هذا نداء للجميع ولكل واحد منا لأن نحمي ونركز انتباها على واحد من أهم موارد هذا الكوكب ألا وهو: المحيطات... وسواء كنا نعيش بقرب المحيط أو بعيداً عنه، دعونا نبرهن على التزامنا بحماية البيئة. دعونا نمنع المزيد من التدمير لأرضينا الواحدة التي لا نملك سواها. دعونا نجعل لهذه المهمة أولوية في حياتنا اليومية. دعونا نتعرف أن حياتنا تعتمد على هذه الأرض.“

كوفي أنان

الأمين العام للأمم المتحدة، في مناسبة يوم البيئة العالمي 1998

” لطالما رفضت الخرافة القائلة ان الاهتمام بالبيئة والاهتمام بتوفير فرص للعمل أمران لا يمكن التوفيق بينهما. فعلى العكس تماماً، كثيراً ما كان للاستثمار في البيئة آثار مجذبة جداً على مستوى الاستخدام. التطور التكنولوجي يساعد في تحسين ظروف حياتنا، والسياسة البيئية معنية تحديداً باستخدام أحد التكنولوجيات لتحقيق بيئية أكثر اخضراراً وأوفر صحة. وقد أصبحت التكنولوجيا البيئية عملاً مزدهراً، لأن المستوى العالي للبيئة يعطي مردوداً. وأصبحت البيئة مجالاً جيداً للعمل، لأن المتطلبات التنموية للسياسة البيئية أوجدت أسواقاً جديدة باتت تدعى الصناعة الايكولوجية.“

ريت بيرغراد

مفوضة الاتحاد الأوروبي لشؤون البيئة

” التربية البيئية غائبة، وبغيرها لن يفيد أي إصلاح. البيئة هي المساحة بين الصحة والمرض، بين القبح والجمال، بين السعادة والشقاء. فقد خلق الله سبحانه وتعالى الكون جميلاً متناسقاً الألوان لا نشاز فيه، يقوم كل مخلوق فيه بدور محدد في هذه المنظومة الجمالية لتكميل أركانها. والبيئة تبدأ من البيت وتشعر بذلك كل شيء على الأرض.“

د. محمد الصرعاوي

مدير عام الهيئة العامة للبيئة - الكويت.

” حين يسألوني عن جنسيني أجيب أنا متوسطية، أنتهي إلى البحر المتوسط. وقد يكون أهم ما يجمعنا هو أننا نتشارك بطريقة واحدة في حب الحياة.“

نادية سعد

المسؤولة السابقة عن برنامج حماية بيئة البحر المتوسط في البنك الدولي

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، وكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيق.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.





## نافوس الخطريدق في مدينة السادس من أكتوبر

القاهرة— أكدت دراسة حديثة عن التلوث أن 55 في المئة من المنشآت الصناعية في مدينة السادس من أكتوبر تصرف مخلفاتها السائلة في شبكة الصرف الصحي، وأن 62 في المئة من المخلفات الصلبة تلقى في مكبات مفتوحة، وأن 61 في المئة من المخلفات الغازية تنتشر في الجو وتلوثه. ويبدو ان رجال الأعمال وأصحاب المصانع لم يحسبوا كفة حماية البيئة ضمن دراسات جدوى المشاريع.

## حلقة علمية لترشيد استهلاك المياه

الظهران — عقدت في جامعة الملك فهد للبترول والمعادن حلقة علمية بعنوان «ترشيد استعمال المياه في السعودية»، نظمتها ادارة موارد المياه والبيئة بمعهد البحث في الجامعة وشارك فيها خبراء استشاريون من داخل السعودية وخارجها. وتم خلالها تبادل المعلومات والأراء والخبرات حول آخر المستجدات والتقنيات العلمية في هذا الحقل الحيوي. وأعرب الدكتور صالح بن عبدالله باخربيبة وكيل الجامعة للدراسات والابحاث التطبيقية عن امله في أن تساهم الحلقة في اعتماد تقنيات حديثة لترشيد استعمالات المياه في السعودية.

شارك في الحلقة اساتذة وباحثون من الجامعات السعودية وعدد من المهندسين العاملين في مجال المياه والصرف الصحي والشركات والمشاريع الزراعية والبلديات والبيئة الملكية للجبيل وينبع ومكتب الشؤون الزراعية وشركة أرامكو السعودية والمدن الصناعية، بالإضافة إلى ممثلي من وزارة الزراعة والمياه ومدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتكنولوجيا، كما شارك فيها خبراء استشاريون من جامعة كاليفورنيا في الولايات المتحدة ومن جامعة كرانفورد في بريطانيا.

## جائزة مجلس التعاون لأفضل بحث في البيئة

الرياض— أصدرت الأمانة العامة مجلس التعاون لدول الخليج العربية كتيباً تضمن شروط الاشتراك في مسابقات بيئية لنيل أربع جوائز هي: جائزة أفضل بحث في مجال البيئة (حول تأثير الأنشطة الصناعية على البيئة البحرية وحمايتها)، جائزة أفضل ابتكار يخدم البيئة، جائزة شخصية البيئة، جائزة أفضل مؤسسة صناعية تتلزم بالشروط البيئية. وتبلغ قيمة كل من الجائزتين الأولى والثانية 50 ألف ريال سعودي. وكل من الجائزتين الثالثة والرابعة درع خاصة وشهادة تقديرية.

تحقيق مخزون استراتيجي وتوفير امداد مستمر من الأصول العالية الكفاءة والفاعلية ضد سموم جميع الثعابين والعقارب في مناطق المملكة المختلفة، والعمل على زيادة الوعي العام لخطورة الحيوانات السامة وطرق الوقاية منها واساليب الاسعافات الأولية في حالات التعرض لعضاتها او لدغاتها. ويشتمل المركز على بيت للثعابين، وهو مبني تتوافق فيه احتياجات السلامة وتحتوي دورياً على أكثر من 400 ثعبان سام وأفقي عقرب يتم جمعها من المناطق من خلال رحلات الصيد اليومية والموسمية التي يقوم بها فريق المركز. ويعتني طاقم مدرب بالثعابين والعقارب ويساعد في «حلب» سمومها.

## طاقة التجدد

### في مؤتمر الطاقة العربي

دمشق— عقد في أيار (مايو) الماضي مؤتمر الطاقة العربي السادس في العاصمة السورية برعاية الرئيس حافظ الأسد ومشاركة وزراء الطاقة في الدول العربية المصدرة للنفط.

افتتح المؤتمر بكلمة لرئيس الوزراء السوري محمود الزعبي طالب فيها الدول العربية برسم سياسات تحافظ على الثروة النفطية التي تمتلكها، داعياً إلى العمل على ترشيد استهلاك الثروة النفطية وتسوييقها وتحقيق التكامل الضروري بين صناعات النفط والغاز والصناعات البتروكيميائية والتحويلية وغيرها. ودعا العرب إلى التوجه جدياً نحو ايجاد مصادر أساسية للطاقة التجدد.

وقد طغت على المؤتمر مشكلة انخفاض أسعار النفط في الأسواق العالمية، وبرز تباين في المواقف من سبل التعامل مع مسألتي الأسعار وحجم الانتاج.

وتحدث وزير النفط السوري محمد صالح حوراني عن واقع الطاقة في سوريا، فقال إن انتاج سوريا من المشتقات النفطية بتنوعها ارتفع من 4.6 ملايين طن عام 1980 إلى 8.3 ملايين طن عام 1996.

اشرفت على المؤتمر جامعة الدول العربية والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي والثعابين للاستفادة منها في انتاج الأصول العربية للصناعة والتعدين ومنظمة البلدان العربية المصدرة للنفط «اوبيك». وكان آخر مؤتمر عقد قبل اربع سنوات في القاهرة. وقد تم المؤتمرون 17 دراسة تناولت جوانب مختلفة في ما يتعلق بصناعة التكرير والغاز الطبيعي والبتروكيميائيات في الدول العربية، إلى الطاقة التجددية في العالم العربي وترشيد استهلاكها في أنظمة الكهرباء، وتجارة الطاقة ومصادرها، والتعاون العربي في مجال النفط والغاز.

## مركب يدمّر شعاباً مرجانية

الغردقة— دمر مركب صيد يبني مساحة كبيرة من الشعاب المرجانية في البحر الأحمر داخل حدود المحفيات البحرية أمام مدينة الشلاتين. وكان المركب قادماً من السويس في طريقه إلى اليمن. وتبين أن المحرك كان مخالفًا للشروط فتعطل بسبب ارتفاع الأمواج وجنح المركب في المنطقة المذكورة. وكانت سفينته مالطية جنحت قبل أسبوع في منطقة فنار الأشرفى. وكشفت التحقيقات عن عطل في الأجهزة الملاحية أدى إلى توجيه السفينة بطريقة خطأ إلى منطقة الشعاب المرجانية.

## مدير «يونيب» غرب آسيا يزور مجلة «البيئة والتنمية»



بيروت— زار المدير الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في غرب آسيا الدكتور مكرم أمين جرجس مكاتب مجلة «البيئة والتنمية» في بيروت، واجتمع بالمسؤولين فيها.

وتم بحث وضع البيئي العربي ودور المجلة في تعليم المعرفة البيئية ومساهماتها في وضع البيئة على جدول أعمال الحكومات العربية. وبحثت سبل التعاون في هذا المجال بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمجلة.

## صيد الثعابين والعقارب في الصحاري السعودية

الرياض— تجوب فرق من مركز انتاج الأصول المضادة لسموم الثعابين والعقارب، التابع لإدارة الشؤون الصحية في الحرس الوطني في الرياض، مناطق المملكة العربية السعودية بحثاً عن العقارب والثعابين للاستفادة منها في انتاج الأصول المستخدمة في علاج لدغات العقارب والثعابين. وقد استطاع المركز أن ينتج أنواعاً تفوقت من حيث جودتها وفعاليتها على الأصول المنتجة عالمياً. ويقول مدير المركز الدكتور محمد الأحيدب إن الحرس الوطني تبني انشاء المركز بعد أن لوحظ تزايد وفيات من جراء اللدغ وبسبب ضعف الأصول المستوردة وعدم قدرتها على معادلة سموم ثعابين وعقارب المملكة. ويهدف المركز إلى

## الجريدة الخضراء: أول جريدة حائط بيئية



بيروت - أصدرت مجلة «البيئة والتنمية» العدد الأول من «الجريدة الخضراء»، وهي جريدة حائط فصلية مخصصة للتوعية البيئية، وستصدر أربع مرات في السنة، في تشرين الأول وكانون الأول وشباط وأيار، متوفقة مع مراحل السنة الدراسية.

الجريدة على شكل ملصق بمقاس كبير(70 سم × 100 سم)، مطبوعة بجروف كبيرة تسهل قراءتها ومزينة برسوم وألوان جذابة. وهي للتعليق على اللوحات في المدارس، كما في محطات الحافلات والأماكن العامة.

ويحوي العدد الأول مجموعة مكتوبة بلغة مبسطة ومختصرة، منها: مواد أولية من النفايات، غاز الأوزون، تسخين الماء على الشمس، الأسبستوس يسبب سرطان الرئة، نصائح مفيدة لتقليل النفايات، أزهار بريمة من لبنان.

وقد تم توزيع الجريدة على المدارس في جميع المناطق اللبنانيّة بالتعاون مع وزارة التربية. وتبحث مجلة «البيئة والتنمية» في إمكانات اصدار طبعات خاصة من «الجريدة الخضراء» في كل دولة عربية.

بها المزارع ويعمل اهلها في الزراعة وصيد الأسماك. وأصبحت مصيفاً بفضل طقوسها المعتمد.

في بداية الثمانينيات انتعشت المنطقة اقتصادياً إذ انشئت فيها مصانع للاسمنت وكسارات ومصانع لحجارة الباطون (الاسمنت) والبلاط وشركة للفاز ومستودعات بترول. وتحولت إلى منطقة صناعية ضخمة. والآن يشكو الأهالي من امراض متعددة. وقد انتشر الربو والامراض الصدرية والجلدية. وطال التلوث الزراعي فلم يعد منتوج التمر مرغوباً في الأسواق حتى كفل الحيوان.

تعالت أصوات السكان مطالبية بحل سريع لمنع التلوث. وتجاوزت معهم الحكومة فأصدرت امراً لصانع الاسمنت والكسارات بتركيب مصافٍ للكبح الغبار والملواثات، اضافة الى اجراءات وقائية اخرى. لكن الامر مازال كما هو. ويقول الاهالي انهم مهددون بالأمراض، ويطالبون بنقاومهم الى منطقة بعيدة من مصادر التلوث.

### سد الطويين

**الفجيرة - الطويين** منطقة تبعد عن مدينة الفجيرة 85 كيلومتراً وتتميز بأوديتها الخصبة ووفرة مياهها. وتنمو في أراضيها الزراعية الواسعة أنواع مختلفة من الأشجار المثمرة والمحاصيل.

في الماضي كان سكان المنطقة يعتمدون في زراعتهم على أسلوب الري بالبיש، وهي طريقة بدائية تعتمد على الأمطار الموسمية التي كان المزارعون يحسبون مواعيد سقوطها ويبذرون الحبوب بالتتزامن معها.

والآن أقيم في المنطقة سد الطويين، الأكبر في الإمارة، حيث يبلغ طوله 345 متراً وعرض قاعدته 150 متراً وارتفاعه 23 متراً. وهو يحجز مياه الأمطار بطاقة تخزينية تبلغ 17 مليون متر مكعب. وقد أحدث تغييراً كبيراً في النشاطات المهنية للسكان حيث ازدهرت الزراعة وعم الاخضراء المنطقة.

الموعد الأخير لتسلم الترشيحات نهاية شهر تشرين الأول (أكتوبر) 1998. وتعلن أسماء الفائزين في بداية آذار (مارس) 1999. ترسل الترشيحات إلى: سكرتارية جائزة مجلس التعاون لأفضل الأعمال البيئية، ص.ب. 7153 11462 الرياض 11462. المملكة العربية السعودية. فاكس: 1-4829089 (966+).

### صنع سكر يتعس مدينة

**أسوان** - في مدينة كوم أمبو في محافظة أسوان يمشي السكان منكسي الرؤوس خوفاً على عيونهم من الجسيمات الصغيرة المتطرفة مع دخان صنع السكر في المنطقة والتي أطلقوا عليها اسم «الهفت». وهذه الذرات لا تتفق عند حد الالتصاق بالعيون أو الترسب في الرئتين، إنما تدخل المنازل وتتساقط على الأطعمة والمشروبات. وتحجم ربات البيوت عن نشر الخسيل في الشرفات خوفاً من أن يلتصق بها الهدف الأسود. لذلك أفردت كل أسرة حجرة مغلقة لنشر الغسيل.

### أخبار الامارات

تحويل ما تبقى إلى السوق المحلية لسد احتياجات المزارعين من السماد العضوي. كما تمت معالجة سمدة حيوانية واسمدة دواجن بلغت 461 طنا.

### يوم التشجير

عمان - في إطار الاحتفالات ب أسبوع التشجير أقامت بلدية عمان عدداً من النشاطات بمشاركة المؤسسات والدوائر والشركات في القطاعين الرسمي والأهلي. وذكر سيف سالم الشامي نائب المدير العام للبلدية عمان ان فعاليات الأسبوع بدأت بتوزيع الشتول على سكان مدينة عمان والدوائر الحكومية فيها، والتركيز على الاكتثار من الاشجار البيئية التقليدية مثل النخيل والسدر واللوسي وغيرها بالإضافة إلى الاهتمام بالأشجار والنباتات التي تم استنباتها بنجاح وتكلفت مع بيئة المنطقة.

وقد تم افتتاح مشتل جديد في منطقة طريق الحميدية.

### قرىدس وأسماك في القنوات

ام القيوين - طرح مركز ابحاث الاحياء البحرية في ام القيوين التابع لوزارة الزراعة والثروة السمكية كميات من الأسماك والقرىدس (الجبيري) الكبير الحجم ويرقات القرىدس محلية من نوع النمر الأخضر في قنوات جزيرة السماليه في أبو ظبي. وتم تسييج هذه الكثيارات بشباك لمنع خروجهما.

وذكر المهندس احمد عبد الرحمن الجناحي رئيس قسم الارشاد السمكي في المركز أن عملية الطرح تهدف إلى تنمية الثروة السمكية وحماية البيئة البحرية. وكان المركز قد طرح خلال السنوات الماضية كميات كبيرة من يرقات الأسماك والقرىدس في عدد من الجزر والمناطق البحرية في أبو ظبي.

### خور خوير تستفيث من كارثة بيئية

**رأس الخيمة - خور خوير** قرية ساحلية تبعد عن مدينة رأس الخيمة بضعة كيلومترات ويعيش فيها نحو ثلاثة آلاف شخص. في الماضي كانت تحيط

دبي - من زينب الزيلع

### الأكياس "المتحلة"

ابو ظبي - طرحت في أسواق الامارات أكياس بلاستيكية قابلة للتخلل والفناء معروفة باسم «تانى» بعد أن اثبتت نجاحاً في عدد من البلدان الأوروبية في مجال الحفاظ على البيئة. تحتاج هذه الأكياس إلى فترة ما بين عامين وخمسة أعوام لتنتحل داخل التربة. وتقل هذه المدة إذا ما تعرضت للأكياس للحرارة أو أشعة الشمس. وهذا التحلل التلقائي يقلل من الأخطار البيئية الناتجة عن التخلص منها بالحرق.

### مؤتمر إدارة مياه المجاري والصرف

دبي -نظم معهد البحوث الدولية في دبي مؤتمراً حول ادارة مياه المجاري والصرف واعادة استخدامها في فندق شيراتون دبي. وركز المؤتمر على دراسات مشاريع حالية في منطقة الشرق الأوسط، بما في ذلك برامج مياه المجاري بلديات دبي والبحرين ومسقط والتخلص من مياه الصرف الصناعية.

وتناول الخبراء اسلوب الدورة المغلقة للمياه في المنشآت الصناعية الكبيرة والوحدات المتنقلة معامل معالجة مياه المجاري، والتكنولوجيا العالمية لمعالجة مياه الصرف، والاستراتيجيات الحديثة لتطوير ادارة مياه المجاري والصرف في عمليات الري.

### تحويل النفايات إلى أسمدة

**الشارقة** - أصدر قسم مصنع السماد في بلدية الشارقة تقريراً عن انجازاته خلال شهر نيسان (أبريل) الماضي. وقد بلغت كمية النفايات التي وردت إلى المصنع من المناطق السكنية والصناعية 20910طنان ب المتوسط يومياً بلغ 697 طناً. وتم استيعاب 3500 طناً من هذه النفايات في عملية تصنيع السماد العضوي وتحويل 17410طنان إلى منطقة ردم النفايات. وبلغت كمية الأسمدة المعالجة المستعملة في المشاريع الخاصة بقسم الزراعة 515 طناً. وتم



بالسياحة البيئية ولاسيما في المحميات. وفي ما يتعلق بحماية الموارد الطبيعية، تتمثل الأوليات في الاجراءات الآتية:

- التحكم في الموارد المائية بتحسين طاقة الخزن والحد من الرواسب ورفع التغذية الاصطناعية من المياه الجوفية.

- معالجة ظواهر الانجراف والتصحر والتملأ بما يضمن زيادة انتاج الأراضي والحفاظ على خصوبتها والحد من الضغط المتزايد عليها، وذلك عبر تدعيم برامج المحافظة على المياه والترة والتشجير، مع تعزيز التنسيق بين الأطراف المشاركة في تنفيذ هذه البرامج للحد من الكلفة.

- تشجيع عمليات التثمير للبلوغ نسبة تثمير غابي تعاون 15 في المائة وتدعيم الدور البيئي والاقتصادي للغابات.

- العناية بالتنوع البيولوجي المحلي، خصوصاً باحداث حدائق ومحميات طبيعية وتوسيع المساحات الفطرية لضمان الرصيد الوطني من التنوع البيولوجي.

- احداث صندوق وطني لقاومة التصحر يمثل أداة عمل وتمويل لمشاريع مقاومة التصحر، وتنشيط اللجنة الوطنية لقاومة التصحر.

## اتفاق على كتاب مرجعى لتقنولوجيات المياه



دمشق - وقع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، المكتب الإقليمي لغرب آسيا، اتفاقية تعاون مع المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد)، بخصوص اعداد كتاب مرجعى عن التقنولوجيات المستخدمة في معالجة المياه ودعم مصادر المياه الجوفية في منطقة غرب آسيا. وقد وقع الاتفاقية عن أكساد مديرها العام الدكتور حسن مسعود، وعن برنامج الأمم المتحدة للبيئة مديره الإقليمي لغرب آسيا الدكتور مكرم أمين جرجس.

ومواصلة تهذيب الأحياء الشعبية وتوفير التجهيزات والمعدات للوقاية من الحوادث والكارث البيئية والطبيعية والتصدي لها.

ثانياً، العناية بالبيئة الصناعية عبر القضاء التدريجي على مصادر التلوث الصناعي. ويشمل ذلك تدعيم أجهزة المراقبة البيئية، وتوفير الموارد المالية اللازمة لصدوق مقاومة التلوث، ودعوة مجمعات الصيانة في المناطق الصناعية إلى تكثيف العمل والنہوض بالصناعات البيئية لتدعيم برامج نقل وتطهير التكنولوجيا في ميادين استعمال تقنيات التصنيع الحديثة والنظيفة، والعناية بالمناطق ذات الاشكالية البيئية.

ثالثاً، ايلاء الأهمية الازمة للبيئة السياحية، والشرط السطحي عموماً، من خلال مواصلة تنفيذ برنامج «ليد الزرقاء» الذي يهتم بمحيط وجمالى المناطق السياحية ومراقبة استعمالها، ودعم التوعية في هذا الميدان، واسرار أصحاب المهنة، والنہوض

## بيئة تونس في المخطط الناجع

تونس - من محمد التفري

يتواصل خلال فترة المخطط الناجع (1997 - 2001) في تونس تنفيذ السياسة البيئية التي تعتمد على ادماج البعد البيئي في الأعمال التنموية والتوظيف الأمثل للموارد الطبيعية المتوفرة واشراك كل الأطراف المعنية بهذا القطاع. ففي مجال حماية البيئة يرتكز العمل إلى الخطوات الآتية:

أولاً، العناية بالبيئة الحضرية بتدعيم العمل في ميادين التطهير والرفع من نسبة استعمال المياه المالحة، خصوصاً في القطاع الفلاحي، إلى جانب تصريف الفضلات المنزلية والنفايات الصالحة بتركيز وحدات لمعالجتها، فضلاً عن العناية بجمالية المدن بتكييف المناطق الخضراء والمتزهات لتحقيق مؤشر 10 أمتار مربعة من المناطق الخضراء لكل ساكن حضري، واسرار انتشار البناء الفوضوي

## أخبار الكويت

### فيلم وثائقي عن حماية البيئة

أشرفت الهيئة العامة للبيئة على انتاج فيلم وثائقي عن حماية البيئة في الكويت. ويظهر الفيلم جمال الطبيعة المحمية وتنوع الحياة البرية فيها وعودة الطيور وظهور أنواع من الأعشاب والأزهار في المناطق المحمية. وقال مدير عام الهيئة الدكتور محمد الصرعاوي ان الفيلم يظهر ما تقوم به الهيئة في مجال حماية البيئة البرية والبحرية والجوية من اسباب التلوث ومن خلال مختبراتها ومراعز ابحاثها. وسوف يعرض الفيلم على الطلاب والباحثين ووفود العلماء.

### المنطقة الجنوبية أكثر مناطق الكويت تلوثاً

انشئت الشبكة الوطنية لرصد الزلازل على أرض الكويت في بداية 1997. لتسجيل ومتابعة النشاط الزلزالي على أرض الدولة والمناطق المجاورة، واجراء الدراسات والبحوث المتعلقة بالنشاط الزلزالي، ودعم الدراسات الجيولوجية والاشائمية لمناطق الآهلة وذات الاهمية الصناعية والاقتصادية والاستراتيجية.

وقد تم تصميم الشبكة بأحدث التقنيات العالمية في مجال رصد الزلازل، وهي تتكون حالياً من ثمانى محطات رصد موزعة في ارجاء الدولة.

### دورة بيئية صيفية للطلاب

يشترك طلاب من المدارس وجامعة الكويت منذ الأول من حزيران (يونيو) وحتى 24 آب (اغسطس) 1998 في الدورة التدريبية الصيفية البيئية الأولى التي تعقدتها الهيئة العامة للبيئة. وافتاد رئيس مجلس الادارة والمدير العام للهيئة الدكتور محمد الصرعاوي ان الهيئة تسعى من خلال اقامتها هذه الدورة الى «تعريف الطلاب والطالبات بالاعتبارات البيئية ومشاكلها وتدريبهم على حماية البيئة من التلوث، اضافة الى تهيئة الكفاءات الوطنية المدربة على منع تدهور البيئة الطبيعية وادارة المحميات وتوظيف الطلاب لسد النقص في الادارات خلال فترة الصيف.

### مخلفات الأجانب غير المعالجة

تشكل مخلفات منتجات الألبان ضرراً كبيراً في البيئة حين يتم التخلص منها بالقائها في البحار أو الأنهر، مما تحويه من اعداد كبيرة من الاحياء المجهرية، ولأنها تحتوي على بروتينات ودهون وأملاح وسكريات وفيتامينات هي مصدر جيد لنمو البكتيريا. وقال عبد العزيز ابرهيم عبد السلام من الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية ان

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، وكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيق.

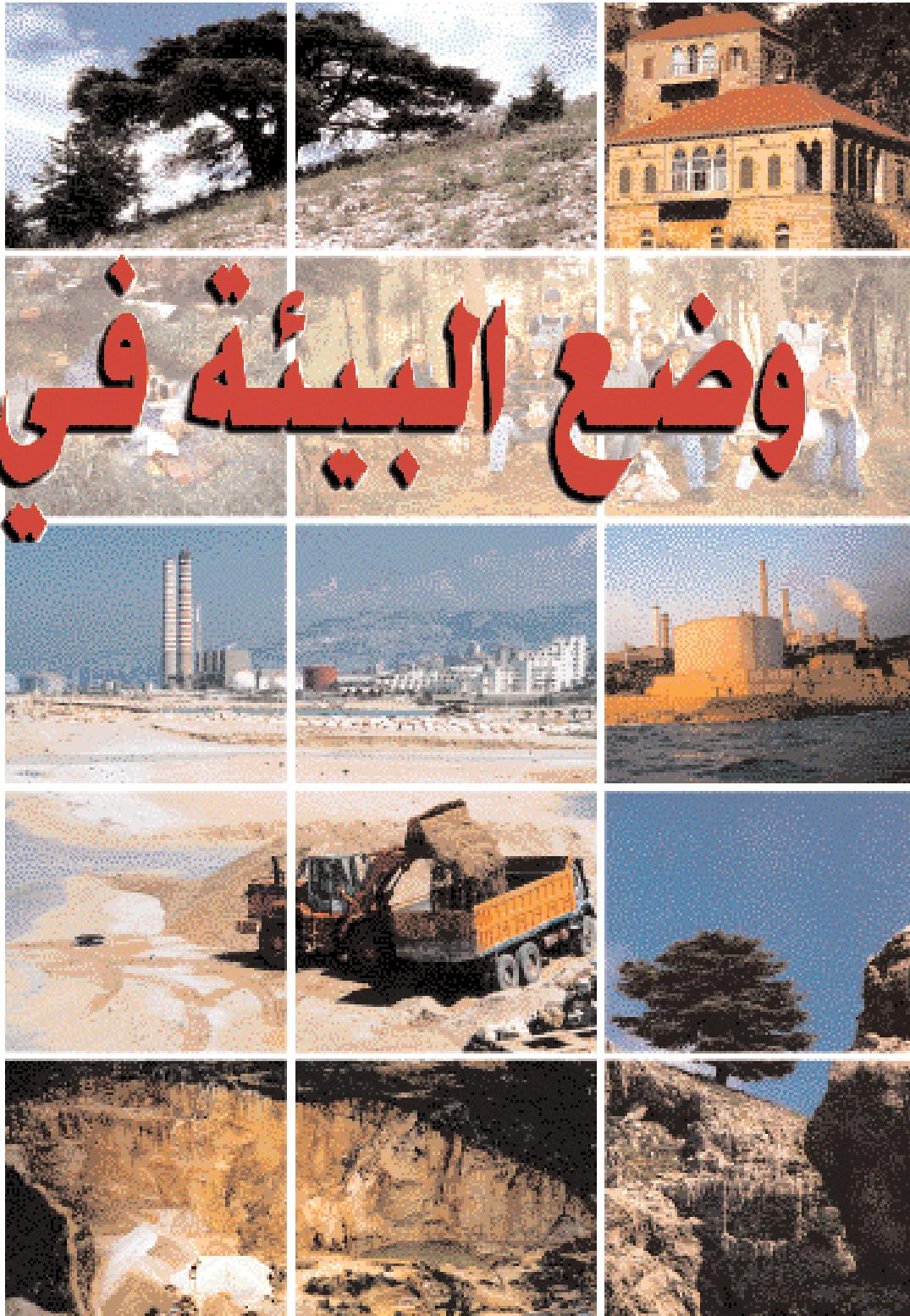
أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.



# وضع البيئة في لبنان

خلفت الأحداث التي استمرت نحو ستة عشر عاماً أضراراً شديدة أصابت موارد لبنان الطبيعية من مياه وترية وهواء وغابات وبحر وتنوع بيولوجي وسواها. ومع ارتفاع عدد السكان وما رافقه من نمو في القطاعات الزراعية والصناعية والتجارية والسكنانية، ارداد الضغط على موارد البلاد المحدودة. ومن أكثر الهموم البيئية الحاحاً في لبنان الآن: تدهور البيئتين الساحلية والبحرية ومواردهما، تدهور الأراضي والتصحر، امدادات مياه الشرب ونوعيتها، التمد العمراني العشوائي، التلوث الصناعي، النفايات المنزلية والنفايات الكيميائية



## السامة والخطرة.

“وضع البيئة في لبنان 1998” تقرير أعدته مجموعة من الخبراء إسناداً لاستطلاعات ميدانية في كل لبنان قام بها آلاف الطلاب وأساتذتهم، ضمن مسابقة نظمتها مجلة “البيئة والتنمية”. وهو أول تقرير ميداني عن وضع البيئة في المناطق اللبنانية، كما يظهر إجابات الرأي العام في شؤون البيئة. أعد التقرير شركة “المهندسون الاستشاريون للشرق الأوسط” وراجعه الدكتور جورج طعمه والمهندس خيب صعب.



راع يساعد قطيعه على التهام  
شجرة في القبيات



زحف الصحراء في الهرمل بشهادة  
طلاب ثانوية الإمام الياقوت



صناعة بين المباني السكنية  
قرب مدرسة الضحى في الغبيري



قطع شجرة معمرة من محيط مدرسة  
سانت مورا في بقرزلا



رمي عشوائي لنفايات يمكن تدويرها،  
في محيط مدرسة جاورجيوس في بصاصيم



طلاب مدرسة سانت مورا في بقرزلا / عكار يستكشفون الطبيعة

وأهم المشاكل البيئية في القطاع الزراعي، انجراف التربة بفعل الأمطار والرياح والتصحر وسوء الادارة الزراعية. وهذه أثرت كثيراً في البيئة المحلية وأدت إلى افقار القطاع الزراعي والمجتمعات الريفية. وأثر الإفراط في استعمال المبيدات والأسمدة الكيميائية والمياه على الموارد المائية الجوفية والتلوّن البيولوجي في البلاد، مما أثر على صحة الناس أيضاً. وأدى التمدد العمراني العشوائي إلى تضاؤل الأراضي الزراعية.

### الاقتراحات والحلول

- دعم المزارعين لاستصلاح الأراضي وتشجيع الزراعة العضوية.
- متابعة الأمراض التي تصيب الأشجار والنباتات الأخرى والمساعدة في تقديم العلاج المطلوب لها من قبل وزارة الزراعة والتعاونيات الزراعية.
- مساعدة مصادر المياه الري واقامة القنوات والسدود والخزانات.
- تطبيق تقنيات ري حديثة لحفظ المياه.
- زراعة مساحات واسعة بالأشجار لصد الرياح ولانتاج العلف والخشب والفواكه وسوها.

## الصناعة

الصناعة من القطاعات الحيوية في الاقتصاد اللبناني. وفي 1994 ساهم القطاع الصناعي بنحو 20 في المئة من الاقتصاد الوطني. لكن هذا القطاع لا يتقييد عموماً بمقاييس الحد من تلوث الهواء والماء والتربة. وتعتبر الصناعات الصغيرة والمتوسطة السبب الرئيسي للتلوث الصناعي في البلاد لأنها تستعمل تكنولوجيات متخلفة تصعب مراقبة الملوثات الصادرة عنها.

وقد جرى مؤخراً تصنيف الصناعات والمناطق الصناعية. لكن الاتجاه إلى الحد من الملوثات الصناعية ينحصر في إجراءات تحسينية لخفض الانبعاثات وتطبيق الأنظمة وفرض الغرامات. ويبعد أن الحلقة المفقودة هي غياب التدابير الوقائية التي يمكن تحقيقها بوضع برنامج سليم للحد من التلوث والتوصيل إلى انتاج أنظف مما يمثل حالاً مستديماً. وانا واصل القطاع الصناعي العمل بتكنولوجيات متخلفة بدلاً من اعتماد المعايير الدولية.

النشاطات البشرية هي المصدر الأساسي للأضرار التي تلحق بالبيئة ونوعية الحياة في جميع المناطق اللبنانية، وهي تشكل خطراً متزايداً على الصحة العامة. والضغط البيئي الرئيسي في لبنان هو نتيجة سوء إدارة التنمية المدينية في المناطق الساحلية، وتدور الأوضاع البيئية نتيجة الضرر الذي أحدثه الأحداث بالبني التحتية، والإدارة غير الكافية للنفايات، وازدياد تلوث الهواء من استعمال السيارات الخاصة ومحركات توليد الكهرباء والصناعات، وتدور الأراضي والمياه. ومن أشد الضغوط على الموارد الطبيعية التمدد العمراني في الأماكن المكشوفة والأراضي الزراعية والحرجية في المناطق الساحلية التي تشكل 16 في المئة من المساحة السطحية للبنان وتضم حوالي 70 في المئة من سكان البلاد. كما تشهد الأرضي الجبلية تدهوراً حاداً حيث أدى الزوال الكثيف للغابات وانجراف التربة إلى تدهور الغطاء النباتي والحق الضرر بالتنوع البيولوجي.

والقصور في توفير الخدمات البيئية مثل امدادات المياه والنظافة الصحية وإدارة النفايات الصلبة هو سبب رئيسي للمشاكل الصحية وتلوث المياه. فقد تأثر الشريط الساحلي والمياه الساحلية بالتلوث إلى حد كبير. وبالنسبة للأوضاع المناخية والطوبوغرافية في لبنان يتوقع أن يشكل تلوث الهواء أيضاً خطراً رئيسياً على الصحة العامة. وتمثل السيارات حالياً المصدر الرئيسي لتلوث الهواء في البلاد.

هنا عرض لحالة البيئة في لبنان وفق قطاعات مختلفة، ورأي الطلاب المشاركون في مسابقة «وضع البيئة في لبنان 1998» فيها، والاقتراحات والحلول التي يرتأونها:

## الزراعة

إن اعتماد أساليب زراعية حديثة على نطاق واسع، مبنية على استعمال الأسمدة الكيميائية والمبيدات، خصوصاً منذ الستينات، أدى إلى استنزاف التربة وتدورها. فقد زال كثير من الممارسات الزراعية التقليدية السليمة وحل مكانها «الأساليب الحديثة» التي حققت في البداية معدلات انتاج عالية، لكنها أدت مع الوقت إلى انتاج أنواع قليلة من المحاصيل ومنافسة شديدة وفوضى في التسويق، بالإضافة إلى اضطرابات كبيرة في النظم الإيكولوجية وفقدان تنوع الحياة البرية.

معظم الأماكن مما يؤدي إلى فقدان الغابات والأراضي الزراعية، وغياب رقابة محلية موجهة وتوافق أهلي محلي على الدور المستقبلي داخل النطاق الجغرافي، وغياب مخططات توجيهية حديثة تراعي التطورات والاحتياجات المحلية، وعدم الاهتمام الكافي بالحفاظ على البيئة وانسجام التصميم الهندسي والمعماري معها، وغياب التنشئة والتوعية البيئيتين في حلقات المجتمع. وأجمع الطلاب في المدن الكبرى على ملاحظة الافتقار إلى الحدائق والمساحات الخضراء.

### الاقتراحات والحلول

- ضرورة التنسيق بين المؤسسات الرسمية (التنظيم المدني) وشبه الرسمية (نقابة المهندسين) والبلديات المانحة لرخص البناء، ومراعاة الظروف والشروط العامة والخاصة للمناطق، والتشدد في عمليات الرقابة ومنع التحايل على القانون.
- وضع مخططات عمرانية تجمع بين جمال الطبيعة والهندسة المناسبة.
- اتباع مفاهيم الهندسة البيئية لتخفييف الأضرار والتلوث وعدم جعل البناء عبئاً على البيئة.
- وضع مخطط تنظيمي لشق الطرقات الزراعية وال العامة بشكل لا يؤذى المساحات الخضراء.
- إنشاء الحدائق العامة وغرس الأشجار على جوانب الطرقات.
- تجهيز الشوارع وإنشاء الأرصفة.
- حماية الأثار وتوعية المواطنين بأهمية الحفاظ عليها.

### الطاقة

معظم الطاقة المستوردة إلى لبنان هي من المشتقات النفطية. ولم يست هناك حتى اليوم حواجز كافية للاقتصاد في استهلاك الطاقة واستعمال مصادر الطاقة المتعددة كالطاقة الشمسية. ونتيجة لذلك يزداد استهلاك المشتقات النفطية بنسبة مرتفعة. وتستهلك السيارات الخاصة أكثر من 50% في المئة من الطاقة مما يؤدي إلى تلوث الهواء.



الجديدة، مثل إينزو 14000 و 14001 اللذين يعالجان نظم الادارة البيئية، فان معظم الصناعات اللبناني قد تصبح غير قادرة على المنافسة في الأسواق العالمية. ويؤدي وجود أكثر من 2100 محطة وقود إلى تسرب الزيوت والوقود التي تلوث الأماكن المحيطة بها. كما أن تسرب زيوت المحركات المستعملة، إضافة إلى القاء على الزيوت الفارغة ومصافي الزيوت المستعملة والملوثات السائلة الناتجة عن محطات غسيل السيارات، يؤدي إلى تلوث التربة والموارد المائية السطحية والجوفية.

وأجمع الطلاب على وجود ملوثات صناعية كالزيوت المستعملة والضجيج والغبار والغازات الناشطة عن مختلف المنشآت الصناعية ومحركات توليد الكهرباء ومحطات الوقود ومحطات غسيل السيارات و محلات تغيير زيوت السيارات وورش حجار الباطون والبلاط والأفران وأماكن تعبئة الغاز و محلات اصلاح اطارات السيارات والحدادة والبوبيا المنتشرة في المدن والقرى. ولاحظوا ان الزيوت المستعملة والعلب الفارغة تلقى في الأودية والحقول فتسرب الملوثات الى الأرض، كما لاحظوا انتشار الاطارات المستعملة التي يتم التخلص من بعضها بواسطة الحرق.

### الاقتراحات والحلول

- تخصيص مناطق لإقامة المنشآت الصناعية تضم كل المصانع والمعامل والمشاغل والمرائب خارج المدن والقرى لتفادي الضجيج والتلوث الناتجين عنها.
- الالتزام بمحطات الوقود و محلات تغيير زيوت السيارات بالعمل على تجميع الزيوت المستعملة وارجاعها الى الشركات المختصة لإعادة تكريرها أو لتصريفها بوسائل علمية لا تضر بالبيئة.
- الالتزام بالشركات المسؤولة عن جمع النفايات بالعمل على جمع علب الزيت والإطارات المستعملة وفرزها ل إعادة تصنيعها أو اتلافها بوسائل علمية.
- مراقبة أماكن تعبئة الغاز، واقفالها في حال عدم توافر الوسائل العلمية المتقدمة الآمنة.
- فرض استعمال الأجهزة الوقائية في المصانع والورش والمشاغل للمحافظة على سلامه العمال.
- تدريب العمال على أساليب سلامة بيئياً.

### التخطيط المدني

أدى الضغط السكاني والتلوّن العماني العشوائي خلال الأحداث إلى انتشار المباني والمجمعات السكنية والمرافق الترفيهية في مناطق حساسة من الناحية الایكولوجية. وقد تحولت المنطقة الساحلية الممتدة من صيدا إلى طرابلس إلى حزام من المباني حتى أصبح يتعدّر التفريغ بين المدن والبلدان. وحالات المباني المنتشرة على طول الطريق الساحلي الرئيسية دون التمتع بمناظر البحر والجبال. وأصبح الوصول إلى الشواطئ متعدّراً في معظم الأماكن. وألحقت بعض المشاريع الساحلية الكبيرة أضراراً بيئية شديدة بالمواطن الطبيعية والكائنات. ولاحظ الطلاب في مختلف المناطق توسعًا عمرانياً عشوائياً وانتشاراً مكتفياً للمنشآت الخرسانية وأعمال حفر وردم وطمسمًا لعالم الطبيعة وتخربيًا للغطاء النباتي. ووجدوا أن من أسباب ذلك قوانين البناء التي تشجع حدوداً قصوى من الاستثمار، والسماح بالبناء في



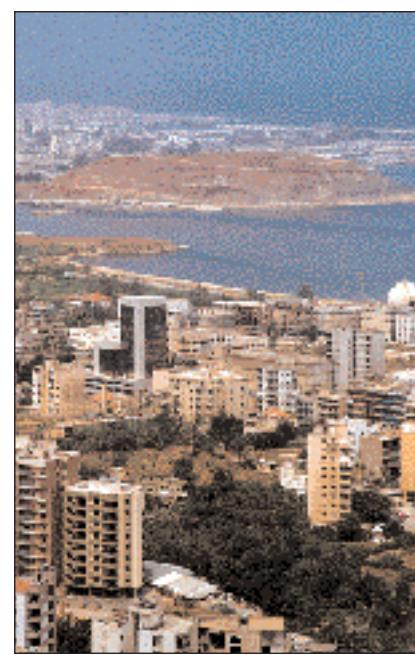
معلم تربة سبلين يلوث محبيط مدرسة المستقبل في برجا



مساحة خضراء مستحدثة قرب الليسيه ناسيونال في الشوبقات



تشجير قرب مدرسة عين قانا المتوسطة الرسمية



منطقة سكنية قرب برج حمود في بيروت



مخلفات رواد الشاطئ في محيط مدرسة المتنارة الرسمية



مجري ماء ملوث في محيط مدرسة الهاشمية الرسمية



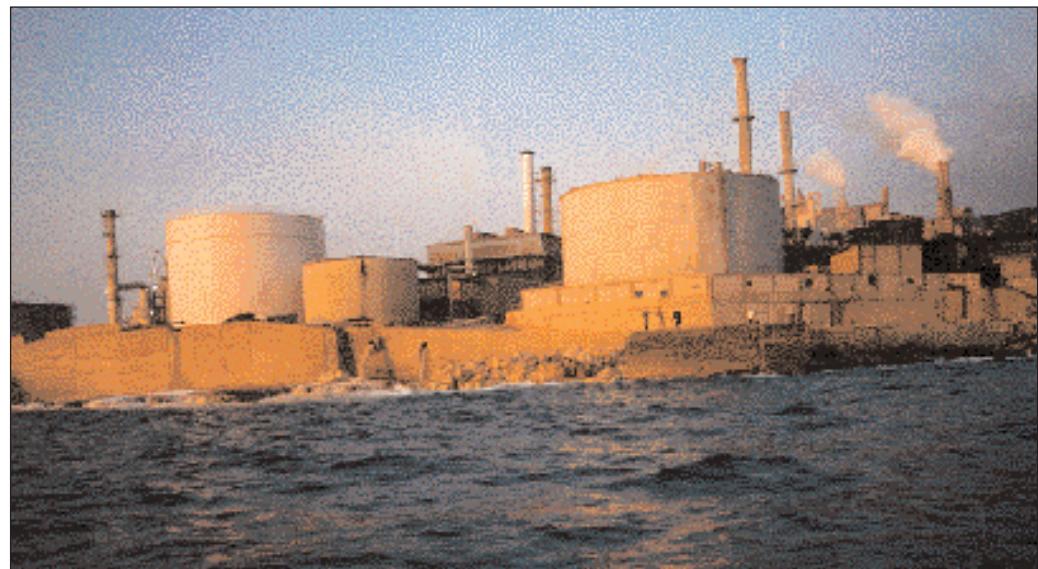
مستنقع يغص بالقاذروات، صوره طلاب مدرسة سورين خاناميريان في الفنار



«يحسبه الضمان ماء»  
مدارس المهدى في الشرقية



زرع الأزهار في حديقة مدرسة المصيطبة الرسمية للصبيان



عمل الجية للكهرباء ما زال ينفث سمومه

الصناعات الكبيرة كمعامل الاسمنت والأسمدة، وحرق النفايات الصلبة، والمقالع والكسارات، والعمليات الزراعية، وتطاير الغبار من الطرقات الترابية.

### الاقتراحات والحلول

- تشجيع وسائل النقل المشترك وخصوصاً داخل المدن.
- فرض شروط صارمة لصيانة السيارات عن طريق المعايير الدورية.
- منع استعمال السيارات القديمة التي لا تتوافق في عوادتها الشروط الصحية.
- تشجيع استعمال البنزين الخالي من الرصاص، وفرض وجود المحول الحفاز في كل سيارة لخفض الانبعاثات الضارة.
- تشجيع استعمال مصادر الطاقة المتتجدة (الطاقة الشمسية، الرياح، الغاز الحيوي).
- اعتماد سياسات تؤدي إلى خفض استهلاك الطاقة على أنواعها لأنها تعني خفض احتراق الوقود وبالتالي خفض التلوث.
- فرض استعمال تكنولوجيات حديثة تحد من انبعاثات المصانع والمعامل.
- امكانية إنشاء شبكة قطار نفقي (مترو) تحت الأرض.
- إنشاء شبكة نقل بواسطة المراكب بين المدن الساحلية.

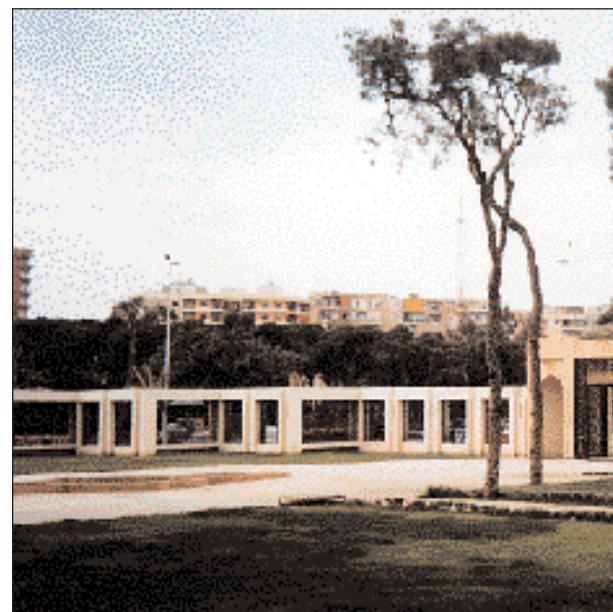
### المياه المبتذلة

معظم النفايات السائلة المنتجة في البلاد تصرف من دون معالجة. لذلك يتم تصريف السوائل الناتجة عن المصانع بطرق غير سلية. ولا توجد معامل لإعادة تدوير النفايات الخطيرة أو معالجتها باستثناء بعض الجهود الفردية لجمع زيوت المحركات وتكريرها. إن 50 في المئة من سكان لبنان، وغالبيتهم في المدن، مزودون بشبكات مجارير عامة. ويستعمل 42 في المئة من السكان حفر الصرف، بينما يستعمل 8 في المئة فقط من سكان الأرياف في بلدات يقل عدد سكانها عن 10 آلاف شبكات مجارير. وبتحديد أكثر، تخدم المجاري بيروت الكبرى بكاملها و90 في المئة من سكان طرابلس، بينما لا تخدم إلا 30 تجمعاً سكانياً من أصل 500 تجمع

ولبنان ليس بلداً منتجاً للنفط. وهو يستورد معظم الوقود الذي يستهلكه. وفي 1994 استهلك لبنان من أنواع الوقود ما يعادل 3.5 مليون طن من النفط كطاقة أساسية، و97 في المئة من مصادر الطاقة هذه هي مشتقات نفطية ملوثة كالبنزين بالرصاص والمازوت والكاز وغاز البروبان وغاز البوتان. أما النسبة الباقية من استهلاك الطاقة وهي 3 في المئة فهي طاقة متتجدة نظيفة تشمل توليد الكهرباء بالطاقة المائية، التي ترتفع معدلاتها شتاً وتنخفض صيفاً.

ويولد استهلاك منتجات الطاقة سنوياً أكثر من 14 ألف طن من ثاني أوكسيد الكبريت وستة آلاف طن من أوكسيدات النيتروجين و2.8 مليون طن من ثاني أوكسيد الكربون و13 ألف طن من الجسيمات الملوثة للهواء. وتشكل انبعاثات الرصاص من عوادم السيارات خطراً صحيحاً جسرياً في المدن. ويتوقع أن يزداد الطلب على الطاقة سنة 2005 إلى ضعفين مما يؤدي إلى مضاعفة انبعاثات الملوثات الهوائية.

وقد رصد الطلاب في مختلف المناطق مصادر رئيسية لتلوث الهواء هي حركة السير، ومحطات ومحركات توليد الكهرباء، والقطاع الصناعي وخصوصاً



بيئية نموذجية في محيط جامع الإمام الصادق، مدرسة الضحى

الناتجة عن العمليات الصناعية بنحو 325 ألف طن في السنة.

وتشكل النفايات الصلبة أخطاراً جدية تهدد البيئة. فعلى طول الشريط الساحلي تجرف الأمواج أكوام النفايات الصلبة الملقاة عشوائياً، فتحمل محتوياتها من نفايات غذائية وبلاستيك وورق إلى داخل البحر أو نحو الشمال بمحاذاة الشريط الساحلي، مما يؤثر تأثيراً كبيراً على البيئة الساحلية. وقد أضرت هذه النفايات الصلبة بالشواطئ ومصائد الأسماك. وتؤدي النفايات الصلبة إلى تلوث مصادر مياه الشرب السطحية والجوفية. وهي تلقى عشوائياً في أراض مكشوفة وفي مجاري الأنهار والأودية وعلى جوانب الطرق. وهذا يسبب مشاكل صحية وحرائق في الغابات ويشوه المناظر الطبيعية.

وعلى رغم ما تم مؤخراً من وضع خطط رئيسية للتخلص من النفايات في لبنان فإن بعض المسائل لم تحل بعد. ومنها وضع تصور متكامل لإدارة النفايات وأماكن التقليل منها وزيادة تدوير بعض المواد كالورق والزجاج والبلاستيك، ضمن برنامج عمل قابل للتطبيق.

وتتركز المسألة الرئيسية المتعلقة بإدارة النفايات الصلبة على معالجة النفايات والتخلص منها. وتشير هذه المسألة كثيراً من الجدل. وتشكل المطامر المكشوفة الوسيلة الرئيسية حالياً للتخلص من النفايات الصلبة، لكن هناك جهوداً جدية لتحسين الوضع. وبعد تأهيل محمرة العموروسية ومحطة التسميد في الكرنتينا، التي اشتغلت على محمرة بدأ تشغيل الأولى في 1993 والثانية في 1996. لكن المحرقتين أفلتا، الأولى في حزيران (يونيو) 1997 والثانية في تشرين الأول (اكتوبر) 1997، بسبب تدمير السكان من التلوث والرائحة.

وفي بيروت، أُقفل مكب برج حمود الساحلي في تموز (يوليو) 1997. وفي غضون ذلك تم تحويل موقع العموروسية والكرنتينا إلى محطتين لفرز النفايات تستخلص فيها المواد القابلة للتدوير. وتبلغ القدرة الإجمالية لكلا المحطتين 1700 طن في اليوم. أما النفايات الباقية (حوالى 45 في المئة من المجموع) فيجري حزمها في بالات تطرّف في أول مطمر صحي من نوعه محلياً أقيم في النعمة. ويجرى تسميد النفايات العضوية المفروزة من محطة العموروسية والكرنتينا في معمل جديد أقيم في منطقة الكرنتينا بالقرب من مصب نهر بيروت. لقد تحسنت كثيراً تكنولوجيا التسميد الهوائي في العالم خلال السنوات العشرين الأخيرة، لكن حتى الآن لم يتم

في شمال لبنان. وفي جبل لبنان يستفيد من المجارير حوالى 20 في المئة من التجمعات السكنية، أي 54 في المئة من السكان، وفي الجنوب 21 في المئة وفي البقاع حوالى 28 في المئة.

وحالياً لا تتوفر معالجة عملية للمياه المبتذلة لأن محطات المعالجة الأربع الموجودة في مدن صغيرة غير شغالة. وبسبب ذلك تصب مياه المجاري مباشرة في البحر والأنهار وقنوات الري والمجاول والأودية والآبار. وفي بيروت الكبرى تصب مياه المجارير في البحر عبر 22 مصبًا على مسافة قصيرة من الشاطئ ومصبين يتجاوزان الشاطئ بمسافة أطول. وتنطبق هذه الحالة على جميع المدن والبلدات الساحلية.

وقد أشار الطلاب إلى تلوث مياه الشرب بسبب قدم الأنابيب ومرورها قرب المجارير وحفر الصرف الصحي، وتلوث مياه الري والأنهار بسبب مياه المجارير أيضاً، وتلوث المياه الجوفية بسبب النفايات المنزلية والمبيدات والحفر الصحية. ولاحظوا في ضمان الحفر الصحية على الطرق في كثير من المناطق وانبعاث الروائح منها.

### الاقتراحات والحلول

- تأمين شبكات صرف صحي للمياه المبتذلة، خصوصاً في المناطق الريفية التي لا تزال تعتمد على الأساليب الفردية البدائية التي لا تراعي الشروط الصحية في أكثر الأحيان.
- تكريير المياه المبتذلة أو معالجتها معالجة أولية قبل التخلص منها في البحر.
- منع التخلص من النفايات الصناعية كالزيوت والنفايات المنزلية برميها في مجاري الأنهار.
- إنشاء محطات صغيرة لمعالجة المياه المبتذلة في المناطق.
- تشجيع استعمال الحفر الصحية الملائمة.
- تشجيع استعمال المراحيض غير المائية والتي لا تبعث منها روائح في المناطق الريفية.

### النفايات الصلبة

انتاج لبنان عام 1997 حوالي 3500 إلى 4000 طن من النفايات المنزلية في اليوم، أي حوالي 0.8 كيلوغرام لكل شخص في اليوم. وأنتجت بيروت الكبرى أكثر من 1200 طن من النفايات الصلبة في اليوم. وتقدر النفايات الصلبة



نفايات تغطي الشاطئ، صورها طلاب ثانوية روضة الفيحاء في طرابلس



فرز القناني الزجاجية قرب مدرسة بيروت الحديثة



مدينة الملاهي قرب متουسطة المتنارة الرسمية للبنات



نفايات خارج المستوعبات أمام أبنية تراثية في جونية، من طلاب مدرسة الرسل



فرز النفايات في مدارس المهدى في الشرقية



زحمة سير في الذوق، مدرسة الرسل



متوسطة بعلبك الرسمية الثانية  
وقربها نفايات من  
المستشفى الحكومي المجاور



نفايات تحرق قرب  
مدرسة كوسبي الرسمية



نفايات قرب تكية  
طرابلس الأولى الرسمية



مراكب الصيادين في محيط متواطة  
المنارة الرسمية للبنات



طلاب مدارس المهدى في الشرقية  
يسجلون أحد أسباب التلوث



مكب مكشوف للنفايات، من طلاب مدرسة الشويفات، فرع الكورة  
بعضها النفايات.

- فرز النفايات الصلبة بهدف إعادة تصنيعها.
- تشجيع التسميد المنزلي للنفايات العضوية،  
خصوصاً في المناطق الريفية والزراعية.

### مياه الشرب والينابيع والأنهار

المياه من أثمن الموارد الطبيعية في لبنان. ففي 1995 بلغت حصة الفرد 2600 متر مكعب سنوياً (استهلاك الفرد الفعلي للمياه 407 أمتر مكعب في السنة للزراعة والصناعة والاستعمال الشخصي) مما يعتبر الأعلى في المنطقة. غير أن معظم التجمعات السكنية تعاني من نقص في المياه العذبة خلال فصل الصيف. و تستهلك الزراعة أكثر من 60 في المائة من الموارد المائية في البلاد. و يبلغ الاستهلاك المنزلي نحو 34 في المائة.

و قد لاحظ الطلاب أن القاء النفايات بصورة عشوائية والتخلص من المياه المبتذلة واستعمال المبيدات بطرق بدائية تؤدي إلى تلوث مياه الشرب والينابيع والأنهار والمياه الجوفية. و لاحظوا تكون برك مكشوفة يتواجد فيها البعوض، و تنصاصاً في مياه الشرب والري، و تدهوراً في نوعية المياه الجوفية على طول الساحل بسبب الإفراط في استغلال الآبار الجوفية مما أدى إلى تسرب مياه البحر إليها.

### الاقتراحات والحلول

- الكشف الصحي الدوري على مياه الشرب والينابيع والأنهار والخزانات ومعالجة حالات التلوث.
- معالجة البرك الموسمية والقضاء على البعوض.
- صيانة شبكات مياه الشرب لتفادى تسرب مياه الحفر الصحية والجاري إليها.
- بناء سدود على مجاري الأنهار ومحاولة الاستفادة القصوى من المياه الجارية للشرب والري.
- تأمين مياه الشرب للمنازل والشقق السكنية في جميع المناطق على مدار السنة.
- ترشيد استهلاك المياه وضمان عدم تلوث مصادرها بالنفايات ومياه الصرف الصحي أو سقي المواشي.

انتاج سماد عالي الجودة في موقع الكرنتينا. وتعاني هذه العملية من مشاكل تسويقية، كما يشكو سكان الجوار من الروائح.

وفي أجزاء أخرى من البلاد، ستكون المطامر الصحية الخيار الرئيسي للتخلص من النفايات الصلبة. وقد سبق للبنك الدولي أن منح الحكومة قرضاً بقيمة 55 مليون دولار لهذا الغرض. ويتوقع الانتهاء قريباً من تأهيل مطامر خاصة للمراقبة في طرابلس والدن الرئيسي الأخرى. وهناك خطط لإقامة 16 مطمراً صحيّاً ومحطتي تسميد في مناطق مختلفة من لبنان. وتجدر الإشارة إلى أن النفايات في المناطق الرئيسية تلقى في مكبات غير مراقبة وتصاحبها عمليات حرق مكشوفة. وأحياناً تسوى النفايات بواسطة الجرافات لتسهيل وصول الشاحنات. وكثيراً ما تمزج نفايات المستشفيات بالنفايات الصلبة الأخرى عند القائها في المكبات. ويجري اعداد دراسة جدوى لمعالجة نفايات المستشفيات.

ويحصل تدوير النفايات على نطاق محدود من قبل مؤسسات خاصة. أما المواد التي تقرّر في محطتي الفرز فتباع للتصانع أو تصدير. وتشمل المواد التي جمعهاها أشخاص متوجلون من المكبات أو الشوارع البلاستيك والورق والكرتون والمعادن والزجاج. وليس هناك تدوير لاطارات السيارات القديمة إلا لاستعمالات محدودة مثل إعادة التلبیس.

وفي لبنان ثلاثة معامل رئيسية لتدوير الورق والكرتون المستعمل. ويتولى معملان تدوير الزجاج المفروز. وقد أجمع الطلاب على أن النفايات في مختلف المناطق ترمى في مكبات مكشوفة وتحرق، أو تلقى في السوق ومجاري الأنهار والأودية، أو تكوم على جوانب الطرقات وفي مداخل القرى أو في الأحراج، أو ترمى في مستوعبات مكشوفة من دون أن توضع في أكياس.

### الاقتراحات والحلول

- تنظيم عمليات جمع النفايات الصلبة والتخلص منها وعدم ترك النفايات متراكمة لمدة طويلة.
- تشجيع فرز النفايات في المنازل قبل وضعها في مستوعبات خاصة أسوة بالبلدان المتقدمة.
- استخدام مستوعبات مغطاة لمنع الحيوانات من

- تشجيع السياحة والتصدي لكل ما ينفر السياح.
- تنظيم عمل المقاول والكسارات من حيث سن القوانين وتطبيقها، وحصرها بالمناطق البعيدة عن الأحياء السكنية والمناطق الغنية بالأحراج والمياه.

### الادارة والقوانين والتوعية البيئية

ان قدرة المؤسسات على الادارة البيئية ضعيفة في لبنان، وكذلك تطبيق القوانين عموماً، بسبب عدم الوضوح في المسؤوليات وضعف التنسيق. وقد ساهم انشاء وزارة البيئة عام 1994 في تقوية الاطار المؤسسي المعنى بوضع سياسة بيئية وتنفيذها.

والمؤسستان الرئيسيتان المعنيتان بالبيئة في لبنان هما وزارة البيئة ومجلس الانماء والاعمار الذي يقود برنامج الاصلاح والتعهير في البلاد.

ولبنان طرف في عدد من الاتفاقيات الدولية التي تشمل اتفاقية تغير المناخ، واتفاقية التنوع البيولوجي، وبروتوكول مونتريال واتفاقية فيينا لحظر المواد التي تستنزف طبقة الاوزون، واتفاقية مكافحة التصحر، والاتفاقيات الخاصة بادارة ومراقبة البحر المتوسط، واتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها الأربع، واتفاقية ماربول 73/78، واتفاقية الأمم المتحدة حول قانون البحار.

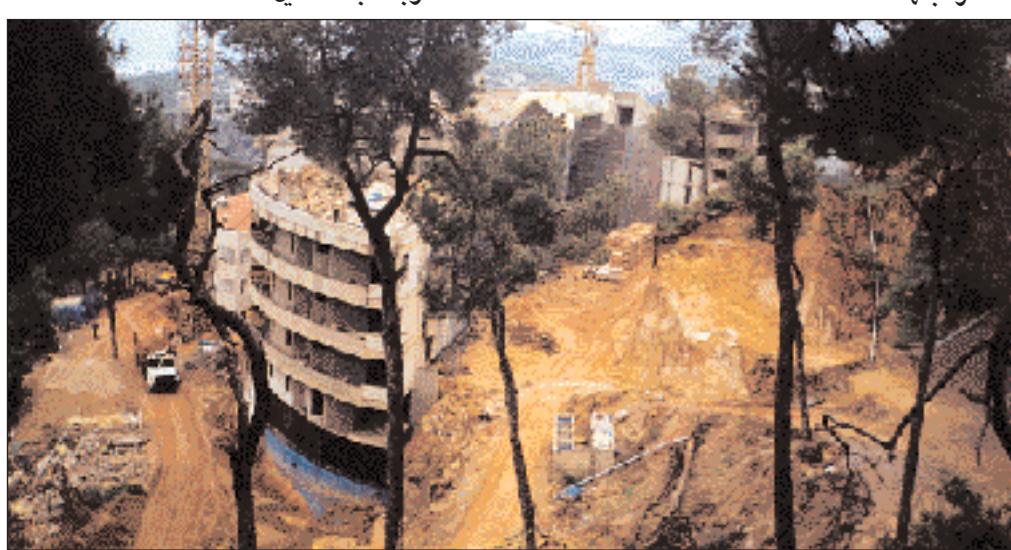
وقد لاحظ الطلاب وجود تقصير في نشر التوعية البيئية بين الناس وقمع المخالفات البيئية.

### الاقتراحات والحلول

- نشر التوعية والتنفيذ البيئي وحمل الناس على احترام القوانين والأنظمة العامة.
- ادخال مناهج بيئية في جميع المراحل الدراسية.
- ادخال التربية البيئية في تدريب المعلمين.
- تشجيع المنظمات التطوعية المعنية بهموم البيئة.

- تفعيل دور البلديات وأجهزتها للاحقة المخالفات والتأكد من الالتزام بالقوانين المدنية العامة.

- العمل على تحديث القوانين التي تتناول موضوع البيئة ووضع قوانين جديدة وازالة عقوبات المخالفين.



الأحراج تتتساقط حول مدرسة برباننا العالية

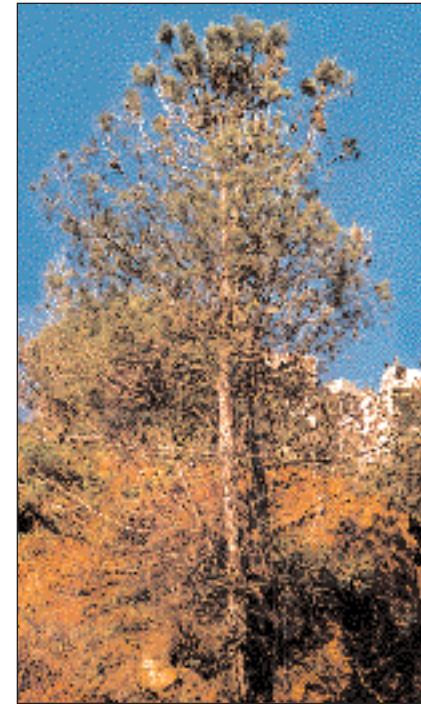
### الصحة العامة والتنوع البيولوجي والأحراج والسياحة

على رغم عدم توافر معلومات بيئية موثوقة، فقد أجري تقدير جزئي أولى للتكليف الاجتماعية الرئيسية التي يسببها التدهور البيئي في لبنان. ويتوقع أن تزيد التكليف السنوية للتدهور الموارد البيئية والطبيعية على 300 مليون دولار. وهذا يشمل تكاليف الصحة العامة بسبب الفقر إلى المياه المأمونة والمطاعم والأفران وتلوث المنازل ومحلات المواد الغذائية والمطاعم والأفران وتلوث الهواء والاكتظاظ السكاني. وللتدري الموارد الطبيعية علاقة بزوال الغابات والتنوع البيولوجي، وتدهور التربة وأثره على الانتاجية الزراعية وتنوعية المياه، والتلوث الساحلي وأثره على الموارد البحرية والبيئية.

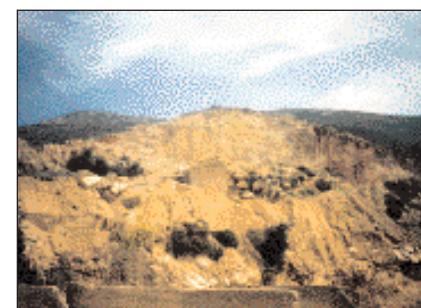
ولاحظ الطلاب تضرر موقع أثرية وطبيعية كثيرة. وقد باتت وصول الناس إلى الشواطئ متذرعاً في أكثر الأحيان بسبب الاستغلال الخاصل للواجهة البحرية، كما أن القاء النفايات عشوائياً يبعد السياح عن البلاد. ولاحظوا أيضاً وجود مزارع للماشية والدواجن قرب التجمعات السكنية، وانتشار مذابح المواشي بين المنازل في بعض المناطق والقاء بقاياها في الحقول. ووجدوا أن الرعي الجائر ساهم في زوال الأحراج.

### الاقتراحات والحلول

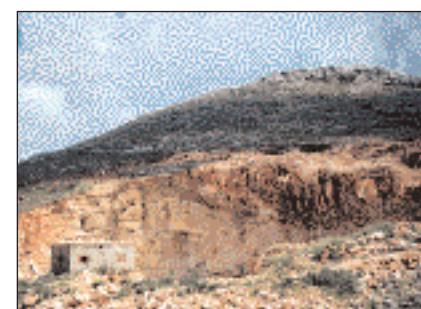
- مراقبة المطاعم ومحلات المواد الغذائية والأفران وسوهاها لضمان التقيد بشروط اعطاء الرخص.
- مراقبة صحيحة محلات بيع اللحوم وتصريف نفاياتها وانشاء مسالخ خاصة بالمناطق يتم الذبح فيها بطرق سلية وصحية.
- مراقبة مراعي الحيوانات ودراستها من قبل الهيئات المختصة وابعاد مزارع الماشية والدواجن عن التجمعات السكنية.
- تكتيف الدوريات وحراسة الأحراج والسهول والتلال لضمان عدم قطع الأشجار ورعى الماشية في الأحراج.
- منع الصيد في مواسم معينة ومراقبة التنفيذ.
- تشيير الأرضي الجراء.
- التنبيه لعدم التسبب بحرائق الأحراج وتوعية زوارها وتعيين حراس من قبل البلديات لمراقبتها.



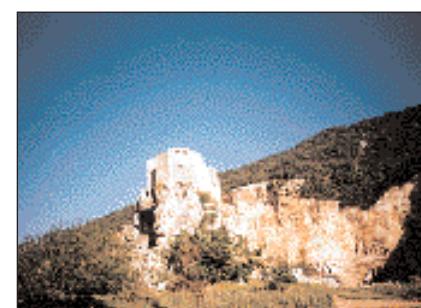
استخراج الرمل وانجراف التربة  
قرب مدرسة سانت ايلى في قرنايل



ما فعلت يد الانسان قرب مدرسة  
كفرحبو الرسمية



قلع في بلدة الشرقية  
في جنوب لبنان



كسارة نهشت الجبل في الميسلاحة قرب  
القلعة الاثرية، من طلاب مدرسة  
البترون الرسمية



جرافة اتت على ما تبقى من الأخضر في محيط مدرسة الهازية الرسمية



ساحة عامة شبه جراء قرب تكميلية طرابلس الأولى الرسمية



دواخين تنتفث السموم، من طلاب المدرسة الأرمنية الانجليزية في الاشつけ



أشجار أضحت طعاماً للمفاحم قرب مدرسة المنصف الأهلية



فريق استطلاع مدرسة برمدا العالية يرتاح بعد جولة ميدانية

أعد هذا التقرير فريق عمل من مجلة «البيئة والتنمية» وشركة «المهندسون الاستشاريون للشرق الأوسط»، واستند إلى الاستطلاعات الميدانية لدارس شارك في مسابقة «وضع البيئة في لبنان 1998» وتم اختيارها لتشمل مناطق مختلفة. وهذه لائحة بالمدارس التي شملها التقرير:

## بيروت

مدرسة الحكمة - مار الياس

مدرسة البسطة الثانية الرسمية المختلطة

مدرسة الصادق العاملية - طريق المطار

متوسطة بيروت العالية الرسمية للبنات - البسطة

المدرسة الأرمنية الانجليزية المركزية العالية - الاشرافية

مدارس الجمعية الخيرية الإسلامية العالمية - رأس النبع

مدرسة برج البراجنة الرسمية الأولى للبنات - النويري

ثانوية فخر الدين المعني الرسمية للبنات - النويري

متوسطة الملك سعود الرسمية للبنات - المزرعة

مدرسة بيروت الحديثة - بئر حسن

مدرسة الصحي - الجمعية الخيرية الإسلامية - الغبيري

ثانوية الكوثر - طريق المطار

المدرسة الأهلية في بيروت - وادي أبو جميل

ثانوية عمر فروخ الرسمية للبنات - مستمرة الكولا

متوسطة المذكرة الرسمية للبنات

مدرسة المصيطبة الرسمية للصبيان

ثانوية الثقاقة الإسلامية - الدنا

## البقاء

متوسطة مشغرة الأولى الرسمية

متوسطة بعلبك الرسمية الثانية للبنات

ثانوية الإمام الباقر - الهرمل

مدرسة التوجيه الوطني - بعلبك

متوسطة مشغرة الثانية الرسمية المختلطة

ثانوية حوش الأماء الرسمية - زحلة

متوسطة عين التينة الرسمية

متوسطة المعلقة الرسمية للبنات - زحلة

## جبل لبنان

مدرسة كفون الرسمية المختلطة

ثانوية عمشيت الرسمية

مدرسة الياس أبو شباس الرسمية المختلطة - ذوق مكائيل

مدرسة سورين خان أميريان - الفنار

مدرسة جون الرسمية المختلطة

مدرسة كفرحيم المتوسطة الرسمية

مدرسة المنصف الأهلية الثانوية

مدرسة سانت ايلي - قرنيا

مدرسة المستقبل - برجا

الليسيه ناسيونال - الشويفات

مدرسة جبيل الرسمية الرابعة

مدرسة أرسلانيان - انطلياس

جمعية الكشاف التقديمي - فوق العبادية

ثانوية السيدة للراهبات الأذربيجانيات - الحازمية

مدرسة الأخوة اللبنانيين - الحدت

مدرسة يحشوش الرسمية المختلطة

مدرسة القديس جاورجيوس - بصاصيم

لاسيتيه ناسيونال - برجا

ثانوية فتاة لبنان لراهبات القربان القدس المرسلات - بيت حباق

مدرسة الشويفات - القبة الرسمية للبنات

ثانوية مار أنطونيوس للرهبانية المارونية - حمانا

مدرسة برمدا العالية

مدرسة الرسل - جونيه

مدرسة خربة الشوف الرسمية المتوسطة المختلطة

مدرسة سد البوشرية الأولى الرسمية المتوسطة المختلطة

ثانوية بستان القمر الرسمية

ثانوية سيدة النجاة للراهبات المخلصيات - الحدت

متوسطة كفرسالا الرسمية المختلطة

## الجنوب

مدرسة الهازية الرسمية

ثانوية السيدة للراهبات الأذربيجانيات - النبطية

الليسيه ناسيونال - حناويه

مدرسة عن قاتا المتوسطة الرسمية

مدرسة كفريلا المتوسطة الرسمية

ثانوية كفرحتى الرسمية

المدرسة العالمية الجنوبية المتوسطة - العباسية

ثانوية راهبات مار يوسف الظهور - صيدا

مدرسة حاصبيا الرسمية للبنات

ثانوية السيدة للراهبات المخلصيات - صيدا

مدرسة ميدفون المتوسطة الرسمية

مدرسة عين بعل المتوسطة الرسمية

مدرسة روم المتوسطة الرسمية

مدرسة بنت جبيل العالية الرسمية

مدرسة جزين الابتدائية الرسمية

## الشمال

مدرسة كوسبا الرسمية للصبيان

ثانوية مرياطة الرسمية

مدرسة العبرونية الرسمية

مدرسة سانت وورا - بقرزلاء

مدرسة القلمون الرسمية للبنات

تكبيلا طرابلس الأولى للبنات

ثانوية القبيات الرسمية

مدرسة حرار الرسمية المختلطة

وتوجه دعوات إلى جميع فئات المجتمع للمساهمة في منع تلوث الهواء. فعلى المواطنين والمقيمين عدم حرق النفايات في الهواء الطلق، وأعلام قسم حماية البيئة والسلامة عن أية حالات لتلوث الهواء. وعلى المدارس والمعلمين والوالدين توعية الطلاب والبناء لتفهم قضيائنا البيئية. وعلى سائقي المركبات صيانة سياراتهم بصورة صحيحة وضبط المحرك بانتظام، والقيادة الوعائية لأن عدم التزام السرعة المقررة يزيد من اطلاقات ملوثات الهواء. وعلى المصانع حرق زيت الوقود ذي المحتوى الأقل من الكبريت، وتركيب أفضل الوسائل العلمية للتحكم في تلوث الهواء، وصيانة معدات التحكم في تلوث الهواء بصورة صحيحة ومنتظمة.

### المدينة النظيفة

بعد مقارنة معايير التلوث في مدينة دبي مع المعايير الاميركية الخاصة بتلوث الهواء، نجد ان هناك نسبة تباين كبيرة بين المعدلات. وكذلك لو تمت هذه المقارنة مع الأرقام المنشورة في العدد السادس من مجلة «البيئة والتنمية» (أيار/حزيران - مايو/يونيو 1997) عن معدلات التلوث في لبنان، فسوف نلاحظ فرقاً في المعايير.

ان الفرق في هذه المعدلات انما يوضح الجهد التي تبذله دولة الامارات العربية المتحدة في الحفاظ على البيئة والحد من عمليات التلوث، وذلك من خلال استخدام أحدث وسائل التكنولوجيا في المصانع والمعامل البتروكيميائية وعمليات المراقبة للحد من التلوث. والسبب كذلك يعود إلى الامكانيات المتوفّرة للبلديات، التي اعطيت صلاحيات قانونية لاجراء دراسات مكثفة ووضع معايير جديدة هي موضع التنفيذ، وقد كان لها دور كبير في التقليل من تلوث الهواء في مدينة دبي بشكل خاص. والسبب الاهم هو السياسة الحكيمية المتبعة في دبي لتنمية المدينة التي تتقدم بسرعة كبيرة من الناحتين الاقتصادية والسياسية، وتطوير القوانين الخاصة بالبيئة وتحديثها، وتوفير جميع الامكانيات المنظورة لمراقبة تلوث الهواء، مما يجعل دبي مدينة بيئية نظيفة حديثة.

■ د. صبح محمد بدرا

مهندس بيئي، شركة الاتحاد الهندسي خطيب وعلمي - الشارقة

# مراقبة تلوث الهواء

## تجربة ناجحة في دبي

نوعية الهواء لمعظم الملوثات السائدة والتي تؤثر على الاستعمالات المفيدة لبيئة الهواء. وهذه الحدود القصوى لا يتجاوزها أكثر من مرة في السنة.

### مقاييس نوعية الهواء في دبي

| المؤشر              | نوعية الهواء لمعظم الملوثات السائدة والتي تؤثر على الاستعمالات المفيدة لبيئة الهواء. وهذه الحدود القصوى لا يتجاوزها أكثر من مرة في السنة. | المتوسط الزمني | الأهداف | جزء في المليون ميكروغرام /م³ |
|---------------------|---|----------------|---------|------------------------------|
| أول أوكسيد الكربون  | ساعة واحدة  | 23             | 20      |                              |
| ثاني أوكسيد الكربون | ساعة واحدة  | 290            | 0.15    |                              |
| مؤكسدات (أوزون)     | ساعة  | 110            | 0.06    |                              |
| جيزيات معلقة        | ساعة واحدة  | 160            | 0.08    |                              |
| ثاني أوكسيد الكبريت | ساعة واحدة  | 300            | -       |                              |
| رصاص                | ساعة  | 150            | -       |                              |
| أول أوكسيد الكبريت  | ساعة واحدة  | 350            | 0.013   |                              |
| ثاني أوكسيد الكبريت | شهر   | 80             | 0.03    |                              |
| رصاص                | شهر   | 1.5            | -       |                              |

### شبكة رقابة الهواء

تم اختيار موقع شبكة الرقابة بحيث تعكس تعرض العدد الأكبر من السكان لتلوث الهواء. فتم تركيب محللات هواء اوتوماتيكية مع أنظمة تحصيل المعلومات في هذه المواقع.

يستقبل المقر الرئيسي (قسم حماية البيئة والسلامة) في ديرة بيانات فورية كل ساعة من كل محطة. وتدار المعلومات المستقبلة بواسطة برنامج كومبيوتر «سكانر» يقوم بتوفير البيانات ويصححها باستمرار. ويستطيع نظام الكمبيوتر طباعة التقارير الضرورية اليومية أو الشهرية أو السنوية.

وتنتوى الشبكة توفير معلومات من أجل:

- تقرير مدى الالتزام بمقاييس نوعية الهواء.

- تحديد أين يجب اتخاذ اجراءات ادارية جديدة لنوعية الهواء.

- تحديد التوجهات السنوية / اليومية لتركيز ملوثات الهواء.

- تقييم خطط استعمالات الأراضي ومشاريع المواصلات والصناعات.

مع التقدم الحضاري والصناعي في نهاية القرن العشرين يعاني الكثير من بلدان العالم من تلوث الهواء. وتظهر حالات من الاختناق في بعض المدن، خصوصاً في البلدان المنطرة صناعياً مثل الولايات المتحدة واليابان وبعض الدول الأوروبية. وفي اليونان مثلاً تواجه العاصمة أثينا مشكلة تلوث خطيرة، ناجمة عن أعداد السيارات الهائلة وكميات الوقود التي تحرق في الجو، وتفاقم المشكلة في فصل الصيف الحار وتضطر السلطات المحلية أحياناً إلى تخفيف حركة السير في اتجاه أثينا.

لهذا نجد أن كثيراً من الدول النامية شرعت في مراقبة نوعية الهواء ونسبة تلوثه في المدن الكبيرة. وعلى سبيل المثال، بدأ في دولة الإمارات العربية المتحدة تنفيذ خطة شاملة ووضع شبكة واسعة لمراقبة كميات التلوث في الهواء. وفي دبي بدأت رقابة الهواء منذ 1988 بهدف توفير المعلومات الأساسية والضرورية لبرامج التحكم في نوعية الهواء. وفي العام 1993 تم إنشاء شبكة جديدة لرقابة الهواء مع توسيع القدرة الرقابية لتشمل جميع أنحاء المدينة.

### نوعية الهواء في دبي

ان النمو التجاري والصناعي المتزايد للمدينة قد يؤدي إلى مخاطر تلوث الهواء. الان مستوى التلوث منخفض عموماً، إلا في بعض الأحيان حيث يكون مستوى الجزيئات المتعلقة (الغبار) عاليًا لدى هبوب الرياح القوية أو العواصف الترابية أو يكون مستوى ثاني أوكسيد الكبريت عالياً بالقرب من المناطق الصناعية.

ويتضمن نظام إدارة نوعية الهواء في دبي رقابة الهواء وتقييم المشاريع الصناعية الجديدة، إضافة إلى الرقابة وتطبيق الأنظمة في المصانع القائمة. كما تم اعداد مشاريع خاصة وارشادات فنية للنشاطات والمصانع ذات المشاكل في تلوث الهواء. وقد حددت أهداف



# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، وكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيق.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.



# البيئة حول العالم



## كارثة بيئية في جنوب إسبانيا



وكان ناشطون من «غرينبيس» في قاربين مطاپيين انطلقوا من قبرص فرصدوا واعتراضوا السفينة الاسرائيلية «أرييل» وهي تقرع حوالاً سامة في المياه الدولية قبلة مدينة حيفا. وطلبوا منها وقف هذه الأعمال والعودة من حيث أتت. لكن السفينة واصلت عملها.

واسرائيل هي البلد الوحيد في العالم المعروف انه يلقي النفايات الصناعية دورياً في البحر. وقد حظرت اتفاقية لندن التي تنظم تصريف النفايات في العالم القاء النفايات الصناعية من السفن، لكن اسرائيل لم توقع هذه الاتفاقية أيضاً.

### مانديلا يهدى الى الأرض متنزها طبيعياً



«جبل الطاولة» حيث يبدأ المتنزه الطبيعي

كيب تاون - بمناسبة يوم البيئة العالمي في 5 حزيران (يونيو) الماضي قدم رئيس جنوب أفريقيا نلسون مانديلا المتنزه الطبيعي الذي أقيم حديثاً في رأس الرجاء الصالح هدية للأرض.

والمتنزه محمية طبيعية تمتد من تبيل ماونتن (جبل الطاولة) إلى كيب بوينت ورأس الرجاء الصالح. وهو يُؤوي أكثر من 2285 نوعاً من النباتات وأنواعاً كثيرة من الحيوانات المقيمة.

وسوف يساعد المتنزه أيضاً في صون «كيب فلورال كينغدوم» التي تعتبر أحدى أغنى المناطق في العالم بالنباتات والحيوانات البرية.

### تعداد نمور الهند

نيودلهي - جرى في الهند التعداد السنوي للنمور في أيار الماضي، للتتأكد من تحقيق أهداف برنامج حماية الحياة البرية في البلاد والحفاظ على النمور من خطر الانقراض. ويشمل التعداد الغابات والأدغال والمحميّات الطبيعيّة الهنديّة، ويقوم به متخصصون وحراس الغابات.

### معدن اسرائيلية سامة تلوث المتوسط

مالطا - أظهرت تحاليل أجرتها مختبرات «غرينبيس» في جامعة إكستر في بريطانيا أن الوحل الذي تطمره شركة «حيفا للكيميائيات» الإسرائيليّة وشركات كيميائية أخرى في البحر المتوسط والأنهار التي تصب فيه يحوي مزيجاً من المعادن الصلبة السامة والملوثات العضوية. وأكدت المنظمة «أن العينات احتوت على كميات كبيرة من الزنك والكادميوم والزنبق والنحاس والكروم وغيرها بحسب تفوق المعدل المقبول، مما يؤشر سلباً في البيئة البحرية والنهرية». ونبهت إلى أن معاهدة برشلونة منعت طمر النحاس والزنبق والزنبيت الخام والمركبات الهيدروكرابونية في المتوسط، إلا أن اسرائيل لم توقعها وما زالت تلوث مياه هذا البحر.

دونانا - سبب تلوث مياه نهر غواديامار في جنوب إسبانيا بمواد سامة كارثة بيئية تفاقم مع اقتراب المياه الملوثة والطمي من البحر. وقعت المشكلة عندما فاضت سوائل كيميائية لدى إنبار خزان ضخم لأحد المناجم، وتدفق خمسة ملايين متر مكعب من المواد السامة في النهر الذي يمر عبر

### يوم البيئة العالمي متى يصبح حياة يومية؟

الأمم المتحدة للبيئة: «إن يوم البيئة العالمية الذي كرسه الجمعية العامة للأمم المتحدة عام 1972 هو حدث جماهيري تقوم فيه الحكومات والأفراد ومجموعات المجتمع المحلي بتخفيض عدد لا يحصى من الأنشطة الرامية إلى الارتفاع بالبيئة». مثل حملات النظافة، وغرس الأشجار، وتنظيم الحشود الجماهيرية، ومسابقات الدراجات، والحفلات الموسيقية البيئية، ومسابقات كتابة المقالة في المدارس، وعمليات إعادة التدوير وأشياء كثيرة من هذا القبيل. ويستغل كثير من البلدان هذا الحدث السنوي لذكاء الاهتمام السياسي وتشجيع الأنشطة العملية. فيلقي رؤساء الدول ورؤساء الوزراء وزراء البيئة بالبيانات ويقطعون على أنفسهم تعهدات بالعناية بالأرض.

ويوم البيئة العالمي مهرجان إعلامي متعدد الجوانب يلهم الصحفيين والمذيعين تقديم المواد المفائلة أو النقدية عن البيئة».

نيروبي - احتفلت أكثر مئة دولة باليوم العالمي في 5 حزيران (يونيو) الماضي تحت شعار «الحياة على الأرض، أتقذوا بحارنا». واحتفل في ذلك اليوم أيضاً بالعام الدولي للمحيطات.

واستضافت مدينة موسكو الاحتفالات الدولية لهذه السنة. فنظمت سلسلة من النشاطات، منها مؤتمر وعرض دوليّان حول المياه والإيكولوجيا والتكنولوجيا. كما نظم مؤتمر دولي للبيئة الحضرية هو جهد مشترك بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأداء الدولي للمستوطنات البشرية، اجتذب أكثر من مائتي باحث لمناقشة سبل الارتفاع بالأوضاع الاجتماعية والاقتصادية داخل المدن عن طريق تحسين التخطيط البيئي للمدن. وعقد مؤتمر لإدارة المدن المستدامة شارك فيه اختصاصيون من قرابة 20 بلداً لمناقشة كيفية إدارة المشاكل البيئية والحضرية ومواجهتها عن طريق إشراك قاطني المدن أنفسهم.

وتوجهت الاحتفالات بتقديم الجوائز الـ 500 العالمية إلى 23 فرداً ومنظمة من 19 بلداً قدموا مساهمات بارزة لحماية البيئة.

وقال الدكتور كلاوس تويفر المدير التنفيذي لبرنامج

## بكتيريا في المكيفات

أطلانتا - يبدو ان البكتيريا والفطر في مكيفات السيارات قد يسببان مشاكل صحية من يعانون الحساسية او ضعف جهاز المناعة. فقد أظهرت دراسة لمخبرات أجهرة التكيف في عدد من السيارات وجود العديد من أنواع الفطر والبكتيريا، واشتكى أصحاب هذه السيارات من رائح غير مستحبة.

وقال روبرت سيمونز أستاذ علم الأحياء في جامعة ولاية جورجيا الأميركية في أطلانتا ان نمو البكتيريا يمكن أن يسبب مشاكل للمصابين بضعف جهاز المناعة او الحساسية ضد الفطر. وأوضح انه عندما ترتفع درجة الحرارة ويجب الجو تهدم البكتيريا وعندما تقل درجة الحرارة ويصبح الجو رطباً تعود الى النمو والنشاط.

## النينيا تعاكس النينيو

واشنطن - أعلن الدكتور جون غيبسون من وكالة الطيران والفضاء الأميركية (ناسا) انه خلال ظاهرة «النينيو» المتوقع تناقصها تدريجياً في وقت لاحق من الصيف أو الخريف المقبل سيطأ دوران الأرض بين 300 و 400 ميكروثانية.

والملكيروثانية هي جزء من مليون من الثانية. وأضاف انه يعتقد بعد انتهاء ظاهرة النينيو الحالية ان الأرض مقبلة على فترة تزداد فيها سرعة دورانها وتتصبح الأيام أقصر في فترة ظاهرة النينيا المعاكسة.

وظاهرة النينيو مسؤولة عن فيضانات في الاوكاودر وجفاف في اندونيسيا وعواصف ثلجية في كندا وشمال غرب الولايات المتحدة وتأثيرات أخرى في مناطق مختلفة من العالم. وهي تؤدي الى تغيير تيارات المحيط ودرجة الحرارة واتجاه الرياح.

اما ظاهرة النينيا فهي معاكسة لظاهرة النينيو، اذ ترتفع درجة حرارة الماء في غرب المحيط الهادئ بينما تنخفض في شرقه. وتأثر النينيا أيضاً على دوران الأرض اذ تجعله اسرع ومن ثم تكون الأيام أقصر بنسبة تعادل ثلاثة أربع مقدار بطة دوران الأرض.

ويقول البروفسور بايرون تابلي من جامعة تكساس ان سرعة دوران الأرض تمثل عامل هاماً في نظام التوجيه العالمي الذي تستخدمة السفن والطائرات والجيوب لتحديد مواقعها.

وقد أعلنت الحكومة الأميركية ان ظاهرة النينيو التي تسبب اضطرابات في أحوال الطقس اسهمت في رفع حرارة الأرض التي بلغت أرقاماً قياسية في الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي.

## اطلاق نسر خطاف في الطبيعة

بناما - أطلق نسر خطاف مهدد بالانقراض في الغابات الاستوائية خارج مدينة بناما ضمن جهود دعاة المحافظة على البيئة لاكتثار الطيور والحيوانات البرية المهددة واطلاقها في الطبيعة.

## حظر الأسبيستوس في أوروبا



تجه الحكومات الى حظر استخدام الأسبيستوس كلياً على رغم بعض الأصوات المعارضه. فقد تغير شهر أيار (مايو) الماضي بحثرين اوروبيين باللغة الالمانية، اولهما توصيه اصدرها مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية في الاتحاد الأوروبي بمبادرة من هولندا، داعياً فيها المفوضية الأوروبية الى اعداد مشروع قرار اوروبي يقضى بمنع الأسبيستوس تماماً. وأيدت هذه التوصية 12 من الدول الـ 15 الأعضاء، ولم تعارضه سوى اليونان واسبانيا والبرتغال، علماً ان الأولى هي المنتج الأكبر في القارة والدولتين الآخرين هما الأكثر استهلاكاً لهذه المادة الخطيرة.

والحدث الثاني تصويت الجمعية البريطانية في المجلس الأوروبي لمصلحة الحظر التام للأسبيستوس، بعدما ردت غالبية التعديلات الثلاثين التي اقترحتها روسيا، وطلبت فيها عدم منع الأسبيستوس الأبيض.

ورداً على الاتهامات الروسية والأوكرانية بأن ثمة دول تضم الحملة ضد الأسبيستوس بهدف تسويق منتجات بديلة، شدد المقرر طوم كوكس من حزب العمال البريطاني على أن «التقارير العلمية أثبتت منذ 30 عاماً ما تتبّعه مادة الأسبيستوس تقتل وتتنفس بالسرطان وسواء من الأمراض الخطيرة».

وتشير الإحصاءات الى ان الأسبيستوس يتسبب بوفاة أكثر من سبعة الاف شخص سنوياً في أوروبا، بينهم نحو 1500 في فرنسا وحدها، بشهادة وزير الصحة الفرنسي برتران كوشينير. وتفرض ثمان دول أوروبية حظراً على استخدام الأسبيستوس في حين تكتفي سبع دول أخرى بفرض قيود. لكن الأسبيستوس الأزرق منعوه كلياً منذ 1976.

مجتمعة في ايرلندا في الاربعينيات من القرن الماضي. ومن المتوقع ان تقلص السلالة الجديدة من هذه الآفة الحصول العالمي للبطاطا بنسبة 15 في المئة.

واثبتت السلالات الجديدة من هذه الآفة، التي ظهرت في جميع قارات العالم الا اوستراليا، قدرتها على مقاومة الميتاكسيل اكثر مضادات الفطريات تأثيراً حتى الان.

وقال باحثون انهم نجحوا بهذه السنة في التوصل الى أنواع جديدة من البطاطا على رغم الطقس الدافئ الرطب الذي سببته ظاهرة النينيو المناخية التي زادت مشاكل الآفة في اميركا الجنوبية. وقد يستغرق الأمر خمس سنوات حتى تصبح الأنواع الجديدة متاحة على نطاق واسع.

وتمثل البطاطا والأرز والقمح والذرة أهم اربعة محاصيل غذائية في العالم. وتزداد أهمية هذه المحاصيل في الدول النامية وخصوصاً آسيا اذ يمكن حصادها بعد 90 يوماً فقط من زراعتها. وتزرع آسيا ربع انتاج العالم من البطاطا.

## رسم حدائق يفرض على السينمائيين

لوس انجلوس - قد يصبح لزاماً على السينمائيين الذين يصورون أفلامهم في الحدائق العامة في الولايات المتحدة أن يدفعوا رسوم موقع في مقابل استعمالهم مناظر الحدائق. وأشار مسؤولون في جمعية الحدائق العامة والمحافظة على الطبيعة الى أن المتنزهات، التي توفر خلية طبيعية لاعلانات التجارية والمسلسلات التلفزيونية والأفلام السينمائية، لا تكسب شيئاً من النجومية التي يحققها أصحاب الاعلانات والأفلام.

أشرف على تربية النسر علماء حيوان في حدائق سان دييغو في كاليفورنيا، ولكن من دون ان تتضمن له مشاهدة مريمية. فيعدما خرج الفرخ من البيضة كان يطعم بواسطة دمية يدوية تشبه النسر الخطاف، ولم يعتد رؤية البشر. وهذا يساعد على التأقلم مع الطبيعة بسهولة وسرعة.

## معالجة مياه المجاري لا حل المشكلة

ازمير - وضع الرئيس التركي سليمان دميريل حجر الأساس لمحطة جديدة لمعالجة مياه المجاري في مدينة ازمير.

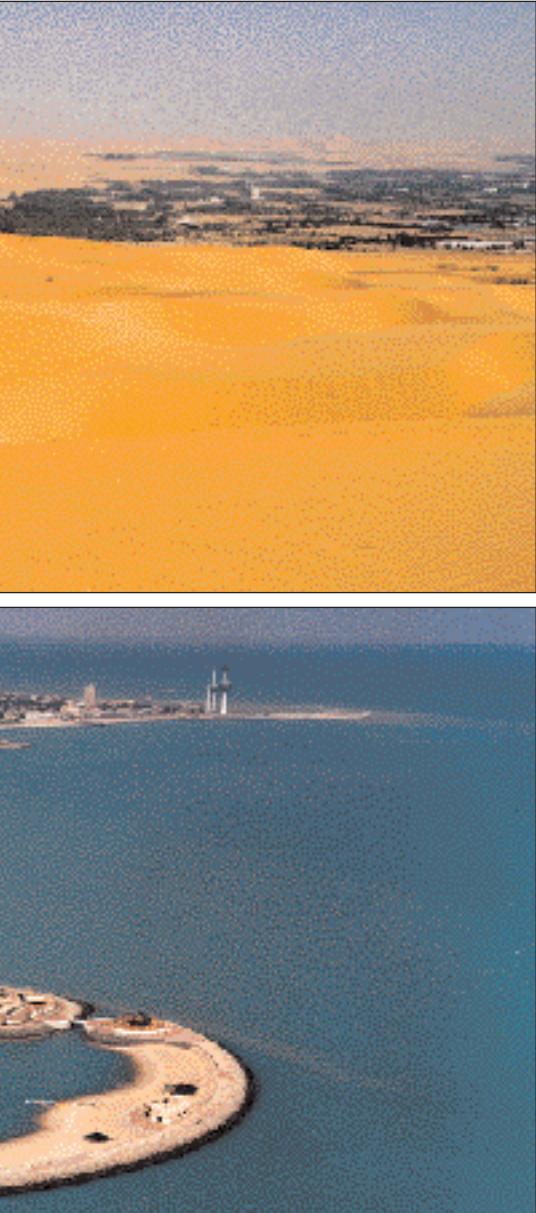
وأعلن خبراء بيشيون أن هذه المحطة من شأنها فقط أن تنقل الملوثات عميقاً إلى داخل البحر المتوسط، متخوفين من ان المحطة، التي هي الأكبر في تركيا، لن تضع حدًّا للتلوث الصناعي بل ستتساعد في نشر التلوث في البحر وفي الأراضي الزراعية وموائل الطيور المجاورة. ورأوا أن محاولة حل مشكلة التلوث في خليج ازمير باقامة محطة للمعالجة هي مجرد هدر للمال. فالسلطات لم تتخذ اجراءات جدية لثنى مئات الصناعات في المنطقة عن تصريف المعادن الثقيلة والمركبات السامة الأخرى في الخليج مباشرة او عن طريق الانهار.

وأكدوا أن الحل هو في ادخال طرق انتاج نظيفة في جميع العمليات الصناعية لوضع حد للمشكلة في المصدر.

## آفة زراعية تهاجم محصول البطاطا

روما - عاودت آفة زراعية الظهور محدثة اضراراً كبيرة بمحصول البطاطا في العالم وخصوصاً الدول النامية، وكانت تسببت

# مستقبل البيئة العربية: الصحراء والماء والشواطئ



اماكن مكشوفة الى تدهور الموارد المائية والكافئات البحرية. فالبحر المتوسط الذى يشكل 0.7 في المائة من المساحة المائية العالمية يستقبل 17 في المائة من التلوث النفطي البحري العالمي.

ومن القضايا البيئية الهامة الأخرى التي ناقشها المجتمعون السكن والتتنوع البيولوجي والتلوث الصناعي والنفايات. ففي العام 1995 كان 66.5 في المائة من مجموع سكان منطقة غرب آسيا يعيشون في مناطق مدنية. وهذه النسبة ستصل إلى 69.4 في المائة مع حلول سنة 2000. وفي منطقة الخليج سيتجاوز الرقم 86 في المائة سنة 2000. ويشكل تلوث الهواء مشكلة حادة في المدن الرئيسية بالمنطقة وخصوصاً نتيجة ازدياد وسائل النقل الخاصة. ويبلغ المعدل التقديري للنفايات الصلبة في المنطقة 25 مليون طن في السنة بحسب تقديرات 1995.

وهناك أكثر من 800 نوع محلي من النباتات مسجلة في المنطقة، منها 233 نوعاً مهدداً بالانقراض بسبب زوال الغابات وتدهور الأراضي والتصحر. وما زالت النشاطات الصناعية تتميز في معظمها ب憑خص في مكافحة الملوثات وغياب تكنولوجيات الانتاج النظيف واجراءات التقليل من النفايات.

## السياسات البيئية

تبين للمجتمعين أن جميع البلدان العربية أنشأت مؤسسات مهمتها تنفيذ السياسات البيئية وتطبيق القوانين. فبعضها أنشأ وزارات للبيئة (سوريا، لبنان، مصر، المغرب...) وادارات عامة وهيئات بيئية أخرى (الكويت، الإمارات العربية المتحدة...). ومن المؤسسات والمنظمات الإقليمية مجلس الوزراء العربي المسؤولين عن شؤون البيئة ومجلس التعاون الخليجي والمكتب الإقليمي في غرب آسيا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمة الإقليمية لحماية الحياة البحرية والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة.

وقد اعتمدت بعض بلدان المنطقة عمليات وتكنولوجيات الانتاج النظيف. وعلى سبيل المثال فإن شركة الومنيوم البحرين (أليبا) والمعتمات الصناعية في الجبيل وينبع في المملكة العربية السعودية تمارس طرق الانتاج النظيف، ومنها الاقتصاد في الموارد، التقليل من تكون النفايات، إعادة تدوير المنتجات الثانوية والنفايات، اعتماد تكنولوجيات صلبة بيئياً، معالجة النفايات.

ووجد المجتمعون أن من الملح جداً اعتماد

## دمشق - البيئة والتنمية

الاجتماعي الإقليمي التشاوري حول مستقبل البيئة العالمية، الذي عقد في دمشق في أيار (مايو) الماضي، كان فرصة نادرة لبحث التوقعات البيئية في منطقة غرب آسيا، بين مجموعة من كبار الخبراء العرب، ندر أن التقى قبلًا تحت سقف واحد في اجتماع تواصل ثلاثة أيام وحفل بالنقاش الجدي. وقد ناقش الاجتماع وثيقة حول توقعات البيئة في المنطقة أعدتها المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد) في دمشق بالاشتراك مع جامعة الخليج العربي في البحرين. وشارك في المناقشات مسؤولون رئيسيون في برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وممثلون لممثليات الحكومية المسؤولة عن البيئة في دول المنطقة، إلى مسؤولين في برامج دولية، وجامعات الدول العربية، وخبراء عرب في مجالات الادارة والتكنولوجيات البيئية.

بحث الاجتماع في وضع البيئة الحالي، والمشاكل البيئية المحتملة الواقع، والسياسات البيئية والاتفاقات البيئية الدولية. واتفق المجتمعون على اختيار مشكلات التصحر والمياه كمواضيع رئيسية للعلاج خلال المرحلة المقبلة، مع التشديد على المشاكل البيئية في الشواطئ والمياه الساحلية. استعرض المشاركون في الاجتماع أهم القضايا البيئية الملحة في المنطقة وهي شح الموارد المائية والتصحر وتدهور المناطق الساحلية والبحرية.

فقد راوح الموارد المائية المتوافرة عام 1995 بين 191 متراً مكعباً و3000 متراً مكعباً للشخص في السنة. وبلغ المعدل في المنطقة 1295 متراً مكعباً للشخص في السنة. وبلغت حصة الاستهلاك المنزلي 7 في المائة فقط. وحظيت الزراعة بالحصة الكبرى ونسبة 91 في المائة.

اما التصحر فتعود اسبابه الى شحة الموارد المائية وسوء ادارتها وقطع الاشجار والغابات وانجراف التربة بفعل الرياح والامطار والتندمد العمراني. فان 95.4 في المائة من كل الاراضي العربية اما تصحرت واما هي معرضة للتصحر (الفاو 1994). ويقل مجموع المساحة الحرجية في المنطقة عن 1.5 في المائة من مجمل مساحة الارضي.

وبالنسبة الى تدهور المناطق الساحلية والبحرية ومواردها، فقد تبين ان تمدد المدن الساحلية من دون مراقبة وتصريف المياه المتذلة من المنازل والعمليات الصناعية والزراعية أدت الى تلوث الشواطئ. وأدى الرمي العشوائي للنفايات الصلبة والزيوت المستعملة والمواد الكيميائية السامة في

فوق: صحراء أبو ظبي

تكنولوجيايات سلية بيئياً، أي وقاية ونظيفة، بدلاً من الاستمرار في ممارسة اجراءات تنظيف تحسينية، ووعية المواطنون حول القضايا البيئية الملحـة، وتطوير المشاركة الجماهيرية. و يجب التوسيع في نقل التكنولوجيا البيئية في مراـزة تطوير القرارات والموارد البشرية والمالية. وهناك حاجة ملحة الى تطوير ونشر الثقافة والمعلومات البيئية على جميع المستويات التعليمية، خصوصاً في المراحلتين الابتدائية والمتوسطة.

## الاتفاقيات البيئية الدولية

ناقـش المجتمعون أيضاً الاتفاقيات البيئية الدولية. فخلال السنوات الثلاثين الماضية ارداد عدد هذه الاتفاقيـات الى حد كبير. وحدث ذلك في حقبتين مميزـتين. فقد تميزـت الحقبـة الأولى التي امتدت من السـتينـيات الى أوائل التـسعـينـيات بـبرامـج اتفـاقيـات بيـئـية متـعدـدة الـأـطـرافـ مـبنـيةـ عـلـىـ قـضـاياـ أوـقطـاعـاتـ، مـثـلـ اـتفـاـقيـةـ التـجـارـةـ الدـولـيـةـ بـالـأـنـوـاعـ، حـيـوانـيـةـ وـبـنـاتـيـةـ الـمـهـدـدـةـ بـالـانـقـراـضـ (CITES)، وـيـقـعـ مؤـتمرـ استـوكـهـولـمـ الـذـيـ عـقـدـ عـامـ 1972ـ فيـ

## من المضور...

أسامي الخواجي والدكتور نبيل علاء الدين من جامعة الخليج العربي، خولة العبيدان من الهيئة العامة للبيئة في الكويت، الدكتور حسين الجنيد أمين عام مجلس حماية البيئة في

اليمن، الدكتور ابراهيم عالم أمين عام جمعية البيئة السعودية، محمد المرحمي من وزارة البلديات الاقليمية والبيئة في سلطنة عمان، الدكتور محمد جبر خبير التنمية الزراعية

والبيئة، الدكتور هراتش قيومجيان مدير مركز علوم البحار في لبنان، الدكتور محمد عبیدو من المركز العربي لدراسة المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أساد)، المهندس نجيب صعب ناشر ورئيس تحرير مجلة «البيئة والتنمية».



حضر الاجتماع خبراء ومسؤولون بيئيون من برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظماً دولية من دول غرب آسيا، بينهم: تاكا هيراشي مساعد المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، الدكتور

مكروم جرجس المدير الإقليمي للبرنامج، الدكتورة فيري فاندرفيرد رئيسة قسم المراقبة البيئية في البرنامج، فاطمة الملاح رئيسة الأمانة الفنية لجلس

الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة، الدكتور محمد خان النسق الإقليمي للبيئة في منظمة الصحة العالمية، عبد الوهاب الدقاد من مصلحة الأرصاد وحماية البيئة السعودية، الدكتور صالح الشرع مدير عام المؤسسة العامة لحماية البيئة فيالأردن، الدكتور

الادارة البيئية وسوء المشاركة الجماهيرية بسبب نقص التوعية.

### ادارة الموارد المائية

يبلغ مجموع سكان المنطقة 84.6 مليون (بحسب تقديرات 1995). وكمية الامطار التي تسقط سنوياً 434 مليار متر مكعب. واجمالي الطلب على الماء 95 مليار أو 950 مليون متر مكعب. والموارد المائية المتاحة هي 108 مليارات و609 مليون متر مكعب. واستعمال المياه في الأغراض المنزلية 7 في المائة وفي الصناعة 1.1 في المائة وفي الزراعة 91.9 في المائة ومعدل استعمال المياه 3134 ليترًا للشخص في اليوم.

### القضايا البيئية الرئيسية والناشئة في المنطقة

حدد المجتمعون قضايا بيئية ذات أولوية منها: شح المياه العذبة وتلوثها، التصحر الناشئ عن تدهور الأراضي وقطع الغابات، تدهور المناطق الساحلية وتلوث البحر، التمدد العمراني وما ينتج عنه من تلوث هوائي ونفيات. أما القضايا البيئية الناشئة فمنها: استنزاف الموارد الطبيعية، التلوث الصناعي، تدهور الانظمة الايكولوجية، المخلفات الكيميائية السامة.

وكان أكثر مواضيع الاجتماع اثاره للجدل والنقاش موضوع المشاكل البيئية المحتلبة او الناشئة. واتفق على ان المنطقة تعاني من معضلات بيئية ستتسع تأثيراتها في المستقبل وتتعدد أبعاداً مختلفة، في طليعتها: نقص المياه في جميع استعمالاتها، تأثيرات التغير المناخي، السياسة البيئية، تدهور التراث الثقافي، التلوث البحري، تلوث الهواء والانبعاثات الصناعية، قطع الغابات، الأمراض، الكوارث الطبيعية، فقدان التنوع البيولوجي، التمدد العمراني، النفايات السامة والطبية. وأوصى المجتمعون بمراقبة مشاكل ناشئة قد تتحول إلى معضلات بيئية فعلية في المستقبل، في طليعتها: التلوث الفضائي الناتج أساساً عن استعمال الأقمار الصناعية وما يرمي في الفضاء الخارجي، والتلوث الجيني الناتج عن أخطاء ومخاطر تحويل الخلايا وتشريع أنواع جديدة قد تهدد التوازن الطبيعي، والتلوث النووي.

الوطنية من وزارات و المجالس وسلطات وادارات. اما اعلان الريو فهو وثيقة مقتضبة تتكون من 27 مبدأ و تؤكد اعلان استوكهولم. وهو يتمحور على التنمية المستدامة. لكنه يشتمل أيضاً على مبادئ مثل مبدأ (الملوّث يدفع).

وقد وجد المجتمعون ان حماية التنوع البيولوجي ومكافحة التصحر ومعالجة تغير المناخ هي جوانب مختلفة للقضية ذاتها: التنمية المستدامة التي هي حجر الاساس للقانون البيئي الدولي.

### الاتفاقيات المتعددة الجوانب

وقد وجد المجتمعون ان حماية التنوع البيولوجي، الاتفاقية الاطارية للأمم المتحدة حول تغير المناخ، خطة عمل البحر المتوسط، اتفاقية برشلونة، اتفاقية الكويت الاقليمية للتعاون حول حماية البيئة البحرية من التلوث.

واشار المجتمعون الى اهتمام اكثري بلدان المنطقة باتفاقية الأوزون (بروتوكول مونتريال). فقد صدرت في معظمها قوانين ومراسيم وأسست مكاتب ووحدات تهتم بالأوزون. ويجري تنفيذ عدد من المشاريع التي تستبعد المواد التي تدمر طبقة الأوزون بمساعدة منظمات دولية.

ونوه المجتمعون بتأسيس لجان وطنية عبر قطاعية للمحافظة على التنوع البيولوجي في جميع بلدان المنطقة. وقد انجزت دراسات وطنية في الأردن ولبنان وسوريا فيما تكمل بلدان اخرى دراساتها. وتشترك جميع بلدان المنطقة في النشاطات المنصوص عليها في اتفاقية مكافحة التصحر.

ورأى المجتمعون ان وسائل الاعلام على رغم تأثيرها دوراً رئيسياً في تعزيز الوعي الجماهيري، فإن حملاتها لم تستهدف صانعي القرار والشخصيات الجماهيرية الوطنية التي هي مفتاح المشاركة الشعبية الناجحة. لذلك لم تشكل جماعات ضغط للتاثير في قطاع الاعمال.

اما الحواجز التي تحد من تنفيذ الاتفاقيات البيئية المتعددة الجوانب فتشتمل أساساً في عدم توفر الأموال وتردي القدرات المؤسسية وضعف



تحت: بحر الكويت

هذه الحقبة. أما الحقبة الثانية التي ارتکزت على مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية الذي عقد في ريو دي جانيرو عام 1992 فقد شهدت بروز اتفاقيات أكثر شمولية او مشتركة بين قطاعات مختلفة مثل اتفاقية تغير المناخ واتفاقية التنوع البيولوجي. وشهدت هذه الحقبة أيضاً اردياد الطابع العالمي الشمولي للقانون البيئي الدولي.

شددت الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف في الحقبة الاولى على حماية البيئة أكثر مما ركزت على الادارة البيئية، فعالجت قضايا محددة بدلاً من ان تعالج التفاعل الكلي للمجتمع مع البيئة ككل. ولو نفذت الدول البرامج والنشاطات الواردة في هذه الاتفاقيات البيئية لأمكن حل معظم مشاكلها البيئية.

وأقر مؤتمر الريو وثيقتين رئيسيتين هما جدول أعمال القرن 21 (الاجندة 21) واعلان الريو. وقد يكون الاول من أكثر الاتفاقيات غير الملزمة تأثيراً في ما يتعلق بالبيئة اليوم. وقد استجابت له كل البلدان في غرب آسيا وتبنت الهيكل المؤسسي الضروري للادارة البيئية وحددت مهامات الهيئات البيئية

# سوق البيئة



نيويورك. فقد اشار التقرير الى أن قطاع بدائل اللحوم حقق نموا مقداره 29 في المئة في الاثني عشر اسبوعاً المنتهية في 18 آذار (مارس) هذه السنة و27 في المئة في هذه الفترة من 1997.

## سيارة بالهواء المضغوط

كشف المهندس الفرنسي غي نيرج النقاب عن أحد اختراعاته، وهي سيارة تسير بضغط الهواء من دون حاجة الى البنزين أو أي من مشتقات النفط. وقد أطلق على سيارته الجديدة اسم «الثلوث صفر» (T.O.P.) ويقول انه صممها لتصبح أول سيارة أجراة من نوعها تسير في شوارع باريس المزدحمة. وتوقع أن يبدأ انتاجها الفعلي وتشغيلها أولاً في مكسيكو سيتي، عاصمة المكسيك، التي تعتبر من أكثر المدن تلوثاً في العالم.

وقد أجرى معهد تحليل الهواء (CQFD) في فرنسا الاختبارات الفنية الازمة على السيارة التي ثبتت فعاليتها. وتتوقع المسؤولون في المعهد أن تحدث ثورة في عالم صناعة السيارات.

## شاحنات فواكه مبردة بالطاقة الشمسية



طورت شركة سينزبورى البريطانية بالاشتراك مع جهات علمية وصناعية ما يعتقد أنه أول جهاز تبريد في العالم يعمل بالطاقة الشمسية ويركب على مقطورة. وتزود خلايا كهربائية فولطية ركبت على سطح المقطورة جهاز التبريد بالطاقة الازمة. وتتولى بطارية ثبتت على متن المقطورة تخزين الطاقة لاستعمالها في ساعات الظلمة. ويستطيع هذا النظام العمل في حرارة منخفضة تصل الى 30 درجة مئوية تحت الصفر. وتنقل المقطورة الفواكه الطازجة من المستودعات الى المتاجر.

بالزراعة، ويركز على النظام الايكولوجى للتربيه ودوره المغذيات، وتلي ذلك مبادئ تصمم نظام زراعة المحاصيل والجوانب التكنولوجية والايكولوجية للزراعة. ويركز الجزء الثاني من البرنامج على السياسة الادارية، وأنظمة انتاج الدواجن والمواشي، والزراعة الخصوصية كعمل تجاري وجوانبها البيئية، وعملية التحول من الانتاج التقليدي الى الانتاج العضوي.

## بيرغر نباتي يجتاح الطعام الأميركي

تحقق شطائر الخضر «فيغي بيرغر» انتشاراً واسع النطاق في الولايات المتحدة رغمما عن أكلة اللحوم الذين يألفون هذا الطعام النباتي. وتشهد سلاسل مطاعم شهرة اقبال الزبائن، الذين يريدون الاقلال من الدهون والكوليسترول، على هذا النوع من الوجبات.

ويعكس اهتمام الطعام المتزايد بهذه الوجبة تزايد المبيعات. فقد اظهرت احصائية مؤسسة «ديتامونيتور» للباحث في نيويورك أن مبيعات بذاكل اللحوم ارتفعت بنسبة 49.5 في المئة بين 1992 و1997 مقارنة بزيادة ثلاثة في المئة فقط في منتجات اللحوم الجملة. وتتوقع ديتامونيتور ان تحقق منتجات بذاكل اللحوم مبيعات تبلغ 200 مليون دولار بحلول السنة 2001 مقارنة بـ 200 مليون دولار في 1997.

وتعتبر منتجات بذاكل اللحوم من أكثر الشرائح نمواً في صناعة الأغذية الأمريكية كما جاء في تقرير مؤسسة «جوزيفتال» للباحث في

## مصيدة مأمونة للذباب

ينمو الذباب في مواقع المياه المبتلة التي تحوي في أنحاء كثيرة من العالم بكتيريا الزحار (الديننطاري). وعندما تنتقل البكتيريا من الذباب الى الطعام تحدث اسهالاً حاداً ويفقد الجسم سوائله وقد يؤدي ذلك الى الوفاة.

أنتجت شركة فلاي سيتي (Fly City) السويدية مصيدة للذباب غير سامة وصديقة للبيئة، تخفض أعداد الذباب بنسبة تصل الى 70 في المئة. ويكون هذا الجهاز من كيس بلاستيك له غطاء مزود بفتحة دخول. ويتم اجتذاب الذباب الى المصيدة بفعل رائحة مزيج من طعم بروتيني وماء يوضع في الكيس. وهذا الطعم خال من المواد الكيميائية ولا يؤذى البشر والحيوانات. وتنشر الأشعة فوق البنفسجية في ضوء الشمس هذا الطعم الذي يطلق رائحة لا يسع الذباب تجاهلها. وعندما يصبح الذباب داخل الكيس يغرق في الماء فيموت.

تخدم هذه المصيدة من 4 الى 6 أسابيع. و تستطيع احتواء ما بين 12 و 15 ألف ذبابة.

## الزراعة العضوية في جامعات أوروبية

تقدم أربع جامعات أوروبية برنامجاً خاصاً لدراسة الزراعة العضوية وتحتاج بموجبها شهادة اختصاص معترفاً بها في أوروبا. يبدأ برنامج الدراسة بمدخل الى الزراعة العضوية يشمل المبادئ الايكولوجية المتعلقة

## التحول من استعمال المواد البلاستيكية الى أخرى بيئية في فندق وبرج شيراتون دمشق

الضيوف، واستعاضت عنها بالمواد الورقية كالأخناس بجميع قياساتها واختلاف استخداماتها. فالملاوئ الورقية يمكن إعادة صناعتها، وهي غير ضارة بالبيئة من ناحيتها الاستخدام والنفايات، وذات معايير صحية واسعة، وإعادة استخدامها في الصناعة عملی ونافع ما دامت قيد الاستخدام المديد. وبذلك تم تحقيق أحد أهداف الحماية للبيئة في الفندق الذي ما زال يسعى الى تحقيق أهداف بيئية أخرى.

OMAYAD SQUARE, P.O. BOX: 4795, DAMASCUS, SYRIA  
TEL: 22 29 300/ 3-37 34 630 - FAX: 22 15 125

S  
**فندق شيراتون دمشق**  
**Sheraton Damascus**  
HOTEL & TOWERS



تكرس شركة شيراتون جهودها لاحتلال مرکز رياضي في مجال البيئة وصحة وسلامة الإنسان في أنحاء العالم. وتعتبر إدارة كل فندق من فنادقها مسؤولة عن انجاز هذه المهمة باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من واجباتها. وقد اخذت ادارة فندق شيراتون دمشق على عاتقها تنفيذ كافة الخطوات الضرورية لتأمين السلامة البيئية لضيوفها وللعاملين وكل من يتأثر بها.

وقد توصلت ادارة فندق شيراتون دمشق الى إلغاء كل ما يتعلق بمادة البلاستيك المستهلكة في غرف

## RPP أسلوب جديد لإدارة النفايات البلدية

والتي يصعب نقل النفايات منها يومياً. وهي لذلك مناسبة في أحياط المدن والبلدات والقرى الصغيرة والمراكز السكنية والسياحية المنفردة والمخدمات والواقع العسكرية وتجمعات الشركات والمواقع الموقتة، كما في المناسبات الموسمية كالمهرجانات الثقافية والرياضية الكبيرة. وهي عملية جداً ملائمة للتنيق والحرف البحري حيث يصعب نقل النفايات بشكل دوري وسريعاً

إلى موقع الطمر والمعالجة البرية، وليس مقبولاً أن يستمر رميها في البحر.

ويتوقع أن تعمد أمانة مدينة مكة المكرمة هذه التقنية لكونها عملية جداً خلال مواسم الحج وشهر رمضان حيث

يتواجد المؤمنون بالملائكة، فيصبح عسيراً نقل النفايات بالشاحنات إلى موقع الطمر البعيدة، ناهيك عن حجم النفايات الناتجة. وتجري دراسة إنشاء أكثر من موقع لمعالجة النفايات بالقرب من مشاعر الحج نظراً إلى صغر حجم أجهزة RPP وقلة المساحة التي تتطلبها عمليات تجميع الفائض، فتنقل بعد رحيل الحجاج إلى موقع الطمر الأساسية من دون أن تتباعد منها رواح أو غازات أو تجتمع عليها الحشرات أو تشكل منافذ مؤذنة.

وقد أثبتت التجارب الميدانية التي قامت بها «فلوتوكس العربية العالمية» وأمانة مدينة مكة المكرمة هذه الميزات في أجواء مكة المكرمة وفي الحرارة المرتفعة.



موقع التشغيل التجاري لمشروع RPP لإدارة النفايات في مكة المكرمة

تقوم شركة «فلوتوكس العربية العالمية» بتجربة ميدانية لجهاز RPP الألماني المستخدم لإدارة النفايات البلدية، وذلك لحساب أمانة مدينة مكة المكرمة. وتعتمد تقنية «RPP» على ضغط النفايات أثناء دورانها المحوري حيث يطرد منها الهواء كلية، ومن ثم لفها بإحكام وتغليفها بالبولي إيثيلين لتشكل لفائف متساوية الحجم يسهل نقلها وطمها من دون أن تنتج عنها غازات

أو سوائل متسربة أو رواح.

ويقول خالد حماد مدير عام شركة «فلوتوكس» في المملكة العربية السعودية إن تقنية RPP تمتاز عن الوسائل المتبرعة حالياً في المطامر الصحية

بانها تخضر النفايات إلى 30 في المئة من حجمها الأصلي، وبالتالي تخضر عمليات وأكلاف نقلها إلى الثالث، وتطيل العمر الافتراضي للطمر إلى الصحفين، وتلغى الحاجة إلى أنظمة تجميع السوائل المتسربة والغازات وعمليات تغطية النفايات بالأرثة باستمرار وعلى فترات قصيرة.

ويمكن تخزين لفائف النفايات في الموقع لفترات طويلة قبل طرها من دون أن تتأثر بعوامل الطقس كالحرارة الشديدة والأمطار. وهي تقاوم تأثير أشعة الشمس والأشعة ما فوق البنفسجية لمدة ستة تقريباً. هذه الميزات تجعل من تقنية RPP مثالياً لمعالجة النفايات في الأماكن البعيدة عن موقع الطمر الصحي



نظمت الشركة الدولية للمعارض معرض مشروع لبنان 98 في بيروت من 19 إلى 23 أيار (مايو) 1998 برعاية رئيس مجلس الوزراء اللبناني رفيق الحريري. وهو المعرض الدولي الرابع لم涋 وتقنيات البناء. ويبلغ عدد المشاركين الدوليين والمحليين 517 عارضاً، وعدد الزوار من المتخصصين بقطاع البناء أكثر من 20 ألف زائر.

اشتركت في المعرض 14 دولة أوروبية وشرق أوسطية بأجنحة رسمية. كما شارك عارضون من 33 دولة بأحدث مواد وتقنيات البناء. وكان اشتراك أكثر العارضين للمرة الرابعة. وضمت أكبر الأجنحة منصات للنمسا وأسبانيا وایطاليا وفرنسا والميونخ وبريطانيا والمملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة. وللمرة الأولى شارك عارضون من تشيلي في معرض للبناء في لبنان.

أما الزوار فقدمو من أنحاء الشرق الأوسط، للتعرف على أحدث تقنيات البناء من العارضين. ونرجت عن ذلك عقود بيع وتمثيل.

وشملت المعروضات مختلف المنتجات في قطاع البناء الحديث، من أبواب ونوافذ وأخشاب وأدوات صحية وأجهزة تهوية وتدفئة وتبريد وأجهزة حرائق ومعدات بناء ثقيلة ومعدات يدوية وكلية وأجهزة اندار وسقوف وقوالب خرسانات جاهزة وبلاط وسيراميك ومفروشات وتجهيزات ديكور داخلية وغير ذلك.

## جهاز CINC لفصل السوائل

صناعية وبحرية مختلفة. وقدرته على الفصل لا تتأثر بالحركة على ظهر السفن. ويمكن استبدال محرك الكهربائي القياسي بدفع هيدروليكي اختياري أو محرك مقاوم للانفجار للاستعمال في الأماكن الخطرة.

وهناك تصاميم أخرى من الجهاز، منها ما يناسب احتياجات تنظيف التسربات النفطية. وله قدرة على التكيف مع تغيرات مستمرة في معدلات دخول السوائل تراوح بين أقل من 5 في المئة وأكثر من 95 في المئة، ومعالجة معدلات التدفق المتغيرة وانقطاعات التدفق أوتوماتيكياً، وتحمل درجات حرارة تراوح بين التجمد والغليان تقريباً.

وأضاف إلى قدرة هذه الأجهزة على الفصل بالطرد المركزي، فهي توفر أيضاً سائل لادخال مواد مضافة ومزجها من أجل الاستخلاص والتفاعل والتنقية وتكسير المستحلبات. ومن هذه الأجهزة ما يناسب احتياجات معالجة المواد الكيميائية أو إعادة تدوير النفايات السائلة أو إنتاج النفط. توزع الجهاز شركة «أوريون» في الكويت



انتاج شركة CINC الاميركية جهازاً حديثاً لفصل السوائل بالطرد المركزي. ويستطيع الجهاز فصل النفط عن الماء بفعالية كبيرة، كما يقوم بعمليات الاستخلاص والتفاعل والتنقية.

يحتوي الجهاز على أنظمة تحكم تجعله سهل التشغيل والصيانة. وهو متواافق بأجهام مختلفة تعالج تدفقات تصل إلى 200 غالون في الدقيقة. ويمكنه فصل السوائل طورياً بكفاءة عالية وبمعدلات مختلفة وبحد أدنى من التعديل. ويحصل الفصل الطوري في الوقت الحقيقي وفق معدل الضخ مما يجعل الجهاز صالح للاستعمال في عمليات التدفق المتغير أو المتقطع أو المستمر.

والجهاز مصنوع من الفولاذ الذي لا يصدأ مقاوم للتآكل. وهناك تصاميم أخرى من سبائك خاصة للاستعمال في العمليات التي تسبب تأكلًا شديداً. ويسمح حجمه الصغير بتراكيبه في أماكن ضيقة. وزنه الخفيف وقادعته الصغيرة تجعله مناسباً جداً للاستعمالات المتحركة والبحرية. وتركيبه المتن يجعله مثالياً للاستعمال في أوضاع

# التكاليف في مثمارِ

١ متى تبقى البيئة سلعة مجانية لا تخسب تكاليفها في البناء والاعمار وحسابات الاقتصاد؟ الناتج المحلي الاجمالي هو مقياس

من المتعارف عليه أن المردود الحقيقي لللاقتصاد هو الفرق بين ما ينتجه وما يخسره، أي الفرق بين المنافع والتكاليف. لكن الأضرار البيئية التي يسببها الإنسان، سواء كانت ناجمة عن تسليات نفعية أو تخريب غابات أو أنبياثات صناعية، لا تقطع من الناتج المحلي الاجمالي كلفة يتکبدها الاقتصاد. ولأن التكاليف البيئية لا تؤخذ في الاعتبار عند احتساب الناتج المحلي الاجمالي، نتومهم أننا أصبحنا أكثر ثراء وأوفر صحة مما نحن عليه فعلاً.

وهذا أمر خطير، لأن الحكومات والمصارف والمؤسسات المانحة والسياسيين والصحافة وقطاع الأعمال تستخدم جميعها الناتج المحلي الاجمالي كقاعدة أساسية لاتخاذ القرارات حول المستقبل.

## درس من اليابان

توصل علماء الاقتصاد الذين عكفوا على تحديد كلفة الزلزال الهائل الذي ضرب منطقة كوبى في اليابان إلى نتيجة مذهلة: سوف تجني اليابان ربحاً حقيقياً من الكارثة! القدر الذي أدى إلى زلزال بحياة 5500 شخص وتسبب في جرح 33 ألفاً، وتجاوزت فاتورة الأضرار 110 مليارات دولار. ومع ذلك فإن الدخل الذي جنته البلاد بسبب أعمال الإنقاذ والتنظيف الضخمة يعني، وفق حسابات مبنية على الناتج المحلي الاجمالي، أن الزلزال حق بعض الإيجابية في ميزان الربح والخسارة.

وإذا ما احتسب الناتج المحلي الاجمالي بالطريقة التقليدية، كانت اليابان من أغنى دول العالم من حيث الدخل الفردي. ولكن هل يصح ذلك كدليل على واقع الحال الفعلي؟ لقد حاول الباحثون في جامعة سوكوكابا اليابانية العثور على الجواب المناسب. فصححوا الناتج الوطني الاجمالي بادخال التكاليف الاجتماعية والبيئية خلال فترة 30 عاماً. وقد ظل الناتج المصحح يرتفع حتى



# البيئة مع التنمية

الأداء الاقتصادي، لكن دلالاته تبقى منقوصة وتفسي في قرارات خاطئة ما لم تؤخذ التكاليف البيئية في الحسبان



الهواء والماء «هبة» لا تحسب قيمتها في التنمية

عن اجتثاث الأشجار، والخسائر المحتملة الناشئة عن ضياع موارد الحطب ومواد البناء والغذاء والكساء من الطبيعة، فضلاً عن السياحة ومصادر الأدوية التقليدية، تبين أن الكلفة الإجمالية تبلغ 1,64 مليون دولار. وهكذا فاقت التكاليف الحقيقة الدخل المحمّل.

إذاً لم يتغير النظام المتعارف عليه عالمياً لاحتساب الناتج المحلي الإجمالي، فإننا سنستمر في نهب الموارد الطبيعية وتلوث البيئة وكأنها معين لا ينضب. لنفكّر في الأرض كما لو أنها حساب مصرفي. إننا نعيش من فائدة رأس المال والناتج المحلي هو الفائد، والموارد الطبيعية هي رأس المال. وعندما تتآكل الموارد يجب أن تتخفض الفائدة. لكننا في ظل النظام الحالي ننفق من رأس المال زاعمين أنه مجرد فائدة.

إن الأجور والواردات والضرائب والعجز في الموازنة والانفاق والاقتراض الحكوميين وانخفاض أسعار الماكينات والسيارات والمباني، تدخل جمِيعاً في نظام الحسابات الوطنية، أي النظام العالمي للمعلومات الاقتصادية. لكن البيئة، التي هي القاعدة الأساسية لأي اقتصاد، لا تدخل فيها.

والهدف من نظام الحسابات الوطنية مراقبة أداء الاقتصاد الوطني. وهو يضع الأساس لصنع السياسات والقرارات الاقتصادية. وهو يستعمل أيضاً للمقارنة بين دول العالم وتقييم إداراتها الاقتصادية مثلاً يقيم المعلم أداء تلاميذه.

لتخيّل أن الاقتصاد سيارة، ونظام الحسابات الوطنية هو لوحة أجهزة القياس. فمن أجل قيادة السيارة بأمان يجب أن تكون جميع العدادات والمؤشرات صالحة للعمل تماماً. ومن دون عداد ينبع بكمية الوقود في الخزان أو بسخونة مفرطة في المحرك تشعر أنك في خطر. الأمر ذاته ينطبق على الاقتصاد. فلن نظام حسابات وطنية حافلاً بالبيانات والعيوب يعني وجود معلومات مغلولة. ولو وضع نظام أكثر دقة يجب أخذ تدهور البيئة في الحسبان. فتستطيع الحكومات عندئذ ان تتخذ القرارات الصحيحة.

والمستهلكون الذين يجبرون على تسديد تكاليف الأضرار البيئية التي يتسبّبون بها سوف يفكرون طويلاً قبل الاقدام على أي خطوة. والأموال التي تجبي يمكن تخصيصها للاستثمار في الطبيعة.

سيكون هناك رابحون وخاسرون اذا ما اعتمد الناتج المحلي الإجمالي الذي يراعي البيئة. وستشهد بلدان كثيرة توقيف صناعات مضررة بالبيئة فيما تزيد القطاعات المراعية للبيئة مساهمتها في النمو الاقتصادي. وعندئذ ستعدل المؤسسات سياساتها التمويلية لتشجيع الأعمال الصالحة ونبذ غير الصالح.

وال الحاجة الى نظام للمؤشرات الاقتصادية الأكثر دقة لم تكن يوماً أكثر الحاجاً مما هي الآن. ففي بريطانيا ارتفاع الدخل الوطني بنسبة 230% في المئة بين العامين 1950 و1990. لكن كلفة تلوث الماء والهواء والضجيج قدرت بأكثر من 35 مليار دولار، أي 6% في المئة من الدخل الوطني خلال هذه الفترة. وفي البرازيل أدى ادخال تكاليف استنزاف الثروة الخشبية في المردود الزراعي إلى خفضه بمقدار الخمس. وفي الفلبين بلغت قيمة تدهور صناعة الأخشاب وتعرية التربة وخراب مصائد الأسماك الساحلية 4% في المئة من الناتج المحلي الإجمالي، وهذا يزيد على الارتفاع السنوي في الدين الخارجي.

العام 1980 مسجلاً كل سنة رقمًا قياسيًا جديداً «للغنى». وبعد العام 1980 انقلبت الأمور. فقد واصل الناتج الوطني الإجمالي في اليابان ارتفاعه، ولكن الناتج الوطني الإجمالي المصحح انخفض خلال خمس سنوات إلى أقل من عشر قيمة الأول. وأكدت الأبحاث أن لدى اليابانيين الكثير من السيولة النقدية ولكن مستوى معيشتهم تراجع.

وهذا لا ينطبق على اليابان وحدها. فالثالث من الناتج من حركة المرور، والوقت الطويل الضائع في التنقل، والإجهاد الذي يسببه العمل، هي من سمات الحياة في كل البلدان الصناعية. لكنها لا تلاحظ تكاليف عند احتساب الناتج الإجمالي بالطريقة التقليدية.

## إصلاح ضريبي

ان الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، الذي يأخذ البيئة في الاعتبار، يفرض إلى قرارات مبنية على معلومات أفضل ويشجع التنمية المستدامة. وهو يحتسب بتقدير قيمة الخسائر واستغلال موارد الطبيعة واقتطاعها من الناتج المحلي الإجمالي التقليدي.

ويمكن اجراء اصلاح ضريبي للحد من استخدام الموارد، وزيادة فرص العمل بخفض الضريبة على اليد العاملة. فالصناعيون

## الموارد المحدودة والعمر الضائع

انت تعمل في المدينة براتب «محترم». تستيقظ كل يوم قبل الفجر لتنطلق قبل الازدحام، فتضى ساعه للوصول الى العمل وساعه للعودة منه ونصف ساعه لتناول طعام الغداء. حياتك تعب جسدي وارهق أعصاب وتدخين دائم، ولا وقت لديك للتربويج عن نفسك وعن عائلتك. ترى كيف تكون حياتك لو تنسى لك أن تبقى في البيت ليساً ثباتاً مريحة ومنتعاً حداً خفيفاً، وأنت تتولى عملاً يعتمد الاتصال بالهاتف أو الفاكس أو البريد الإلكتروني، فتتجنب نقاط النقل وزحمة السير ودخان السيارات، في مقابل دخل يقل عن الاول قليلاً؟ ان ذلك يتوقف على مدى العمر الذي تود أن تحياه وعلى استعدادك للمجازفة في استغلال طاقاتك.

الأمر ذاته ينطبق على البيئة. فالأرض تحتوي على كمية محدودة من الموارد تتوقف عليها النشاطات الاقتصادية في المستقبل. وعدم احتساب استعمال هذه الموارد في الناتج المحلي الإجمالي يعني إخفاء مدى استفادتها.

# كل سؤال جواب

\* **ماذا يحدث للانبعاثات السامة في الهواء عندما تنطلق من مصانع المواد الكيميائية والسيارات ومحطات توليد الطاقة؟ هل تحول الى مواد سامة أخرى عندما تمتزج؟ وأين تترسب في النهاية؟**

- ان معرفتنا بما يحدث للانبعاثات ما زالت في البداية. ولا يعرف الا القليل عن التفاعلات بين المواد الكيميائية في الهواء. لكن بعض التأثيرات، كالضباب الدخاني وتفرق طبقة الأوزون والمطر الحمضي وتغير المناخ، هي أمثلة قليلة على النتائج المعروفة التي تحدث عندما تتفاعل الانبعاثات في الهواء وعندما تسوقها الرياح وعندما تترسب في المدن والحقول والأراضي الرطبة. وقد تبين ان المواد الكيميائية المتطايرة تتبخّر بسرعة في المناطق القارية الدافئة فتحملها الرياح ألواف الكيلومترات نحو المناطق القطبية. وهذه التأثيرات ولدت ميادين ابحاث جديدة للحصول على أجوبة.

\* **كيف أستطيع أن أتخلص من الصراصير في المطبخ؟**



- امزجي كميتين متساوين من السكر الناعم ومسحوق حامض البوريك. رشي المزيج في زوايا المطبخ وعلى أسفل الجدران. فتشي عن الثقوب التي قد تدخلها الصراصير وسديها بالحکام.

احفظي الطعام في أووعة محكمة الاغلاق وحافظي على نظافة المطبخ. لا تتركي صحوناً وأوعية غير مغسولة في المجل ليلاً، وجففي المفسلة جيداً. ان الصراصير مولعة بالماء، لذلك فتشي عن أماكن تسرب صغيرة تحت المفسلة او المجل واحكمي سدها.

\* **هل يمكن تنظيف المياه الجوفية الملوثة؟**

- نعم، في بعض الحالات. فالخزانات الطبيعية الملوثة المحودة الحجم يمكن تنظيفها بخسخ المياه من الطبقة الصخرية ومعالجتها بواسطة نظم تنظيف فوق سطح الأرض. ويجري أيضاً تطوير طرق لمعالجة المياه الجوفية في الطبقة تحت السطحية، كالانحلال البيولوجي. لكن تنظيف المياه الجوفية صعب للغاية ومكلف ولا يكون فعالاً تماماً. ومنع تلوث هذه المياه عملٍ أكثر.

واحتمال حصول جفاف وفقدان موائل طبيعية وحدوث اجهاد حراري. أما الغازات الاكثر تأثيراً فهي ثانوي أوكسيد الكربون والميثان واوكسیدات النيتروجين. ويتوقع العلماء، اذا استمر انبعاث هذه الغازات في الجو، ان ترتفع الحرارة العالمية ما بين درجة و 3,5 درجات بحلول سنة 2100 مع حدوث تغيرات عالمية في سقوط الأمطار ستكون لها عواقب وخيمة. وهم يتخوفون من أن يؤدي ارتفاع الحرارة الى ذوبان الجليد القطبي وارتفاع مستوى سطح البحر ما بين 15 و 95 سنتيمتراً، مما يهدد باغرق جزر ومناطق ساحلية كثيرة.

\* **ما الفرق بين الكيميائيات الخطرة والكيميائيات السامة؟**

- تشمل الكيميائيات الخطرة مجموعة واسعة جداً من المواد، وهي قد تكون سامة او ملتهبة او أكاليل او متفجرة او ضاربة بيئياً. المواد السامة يمكن ان تسبب امراضًا حادة او تسمماً او وفاة عند ابتلاعها او تنسقها او امتصاصها. والكيميائيات السامة هي أحد أنواع الكيميائيات الخطرة.

\* **هل يمكن حرق النفايات الخطرة بأمان؟ وهل الحرق يجعل النفايات الخطرة غير خطرة؟**

- ان محرقاً للنفايات الخطرة مصممة حسب الاصول وتشغل بحيث تستوفي مقاييس الأداء المحددة دولياً يمكنها ان تخفض او تلف بأمان وفعالية مجموعة كبيرة من النفايات الخطرة، ويمكن جعل بعض النفايات الخطرة غير خطرة، وذلك يتوقف على تركيبتها. أما المخلفات الناتجة عن الحرق، مثل الرماد والمواد الناشئة عن معدات مكافحة تلوث الهواء، فيجب تدبرها بطريقة صحيحة والتخلص منها وفقاً للشروط المعتمدة دولياً.

\* **نسمع كثيراً عن تغير المناخ في العالم وما سببه من ارتفاع في مستوى البحار. فما الحقيقة؟**

- كثيراً ما يحكى عن تغير المناخ العالمي في معرض الكلام عن «الاحتباس الحراري» أو «ثر الدفيئة»، لكن المسألة أكثر شمولاً. ويشير تغير المناخ الى تراكم غازات من صنع الإنسان في الجو، تحبس حرارة الشمس وتحدّد تغيرات في الطقس على نطاق عالمي. وتشمل التأثيرات تغيرات في أنماط سقوط الأمطار وارتفاعاً في مستويات البحار



## القاموس البيئي

**تعريـة التـربـة:** انجراف التـربـة بـفعل الـريـاح أو الـبـارـد، وتزيد من حدتها اـزاـة الـغـطـاء النـبـاتـي من الأـرـاضـي لـقاـمة المـزارـع وـمـشارـيع التـنـمـيـة السـكـنىـة او الصـنـاعـيـة وـشقـطـهـ وـصنـاعـةـ الأـخـشـابـ.

**صـونـ الـموـاردـ:** المحافظة على الموارد الطبيعية وتجديـدهـاـ الضـمانـ الـانتـفاعـ بهاـ اـقـتصـاديـ او اـجتماعـيـ او اـقـصـيـ الحـدوـدـ خـلالـ أـطـولـ مـدـةـ مـمـكـنةـ. الـأـنـهـارـ الـبـحـيرـاتـ الـنظـيقـةـ وـالـبـارـيـ وـمـسـتوـطـنـاتـ الـحـيـاةـ الـطـبـرـيةـ وـالـرـبـةـ الـسـلـيـمـةـ وـالـهـوـاءـ الـظـلـيـفـ هيـ مـوـاردـ طـبـيـعـةـ تـسـاهـلـ انـ تـصـانـ لـأـجـيـالـ الـقـبـلـةـ.

**كـائـنـاتـ دـقـيقـةـ:** بـكتـيرـياـ، خـمـائـ، فـطـريـاتـ بـسـطـيـةـ، طـحالـبـ، أـوـالـيـاتـ (ـبـرـوتـوزـواـ)، وـعـدـدـ الـأـحـيـاءـ الـأـخـرـىـ. الـمـهـرـيـةـ الـحـجـمـ. مـعـظـمـهـاـ نـافـعـ، لـكـنـ يـعـضـهـ يـسـبـ اـمـرـاـضاـ. وـهـنـاكـ أـنـوـاعـ أـخـرـىـ تـسـاـهـلـ فيـ تـحـلـيلـ الـمـادـ الـعـضـوـيـةـ وـتـسـمـيـدـهـاـ وـفـيـ مـعـالـجـةـ مـيـاهـ الـمـاجـارـيـةـ.

**كـيـمـيـائـاتـ حـيـوـيـةـ:** كـيـمـيـائـاتـ مـوـجـودـ طـبـيـعـيـاـ اوـ مـاـمـاـلـةـ لـمـوـادـ مـوـجـودـ طـبـيـعـيـاـ. وـمـنـ الـأـمـلـةـ عـلـيـهـاـ

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، وكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيق.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.



قتل اليابان أكثر من 3600 حوت منكي (minke) مما سمي أغراضًا علمية، وخصوصاً في محمية الحيتان في المحيط الجنوبي، منذ سريان قرار حظر الصيد التجاري للحيتان عام 1985. وقتلت النروج، التي تقدمت باعتراف على قرار الحظر، 287 حوتاً من أصل مجموعة استنزفت إلى حد كبير. وتزداد أعداد الحيتان التي تقتتلها النروج كل سنة، على رغم قرارات اللجنة الدولية لصيدها التي تحثها على وقف الصيد.

ونتيجة قرون من الصيد غير المنظم انقرضت مجموعة الحيتان الرمادية في شمال الأطلسي، وهناك مجموعة أخرى مهددة بالانقراض في شمال المحيط الهادئ. وأصبح الحوت الشمالي الأيمن (right whale) أكثر الحيتان الكبيرة عرضة للانقراض، ولا دليل على عودته إلى وضع سوي. كذلك الحوت الأزرق، أضخم الثدييات التي عاشت على الأرض اطلاقاً، لم يظهر ما يدل على عودته إلى وضع سوي في نصف الكرة الجنوبي حيث لم يبق منه سبعة 500.

ويتعرض حيتان البيلوجا (*beluga*) في نهر سانت لورانس لخطر كبير، إذ لم يبق منها إلا نحو 700. وشأنها شأن كثير من الحيتان والدلافين، فهي تذهب ضحايا الاضطراب الذي تسببه حركة الملاحة البحرية من اصطدامات وتلوث ضوئي وتدهور للموارد، وفوق كل ذلك الملوثات السامة. وقد أصبحت البيلوجا

**بِقَلْمِ الْيَزَابِيثِ كَمْفُوكْسَانْدَرَا فِيلِيبِس**  
الْيَزَابِيثِ كَمْفُوكَسَانْدَرَا فِيلِيبِسُ: الْمَسْؤُلَةُ عَنْ قَصَائِيدِ  
أَنْتَارِتِيكَا وَالْحِيتَانِ وَالدَّلَافِينِ فِي الصَّنْدُوقِ الْعَالَمِيِّ  
لِلْطَّبِيعَةِ (WWF).



أوركا، أو الحوت القاتل،  
قبالة جزر شتلاند  
شمال اسكتلندا

والثدييات البحرية الأخرى التي تهلك مصادفة في شبак الصيد أو التي تجرفها التيارات المائية إلى الشواطئ. ففي اليابان وفيتنام ما زالت هناك نصب تذكاري لحيتان علت في شباق الصيادين.

ويستمر القلق العالمي حيال مواصلة صيد الحيتان في اليابان والنرويج. ويمارس الصندوق العالمي للطبيعة وسواء من المنظمات غير الحكومية ضغوطاً على هذين البلدين للامتثال للقرارات الصادرة عن اللجنة الدولية لصيد الحيتان. وهي تدعى اليابان إلى وقف الصيد «العلمي» للحيتان في محمية الحيط الجنوبي، كما تدعو النروج وروسيا إلى سحب اعتراضاتهما على قرار الحظر.

ويشجع الصندوق العالمي للطبيعة هواية مراقبة الحيتان التي يتم الإشراف عليها بعنابة والتي اجتذبت عام 1997 نحو سبعة ملايين هاو حول العالم. وفي 1994 حققت هذه النشاطات إيرادات تزيد على 500 مليون دولار.

ومن أجل ضمان مستقبل الحيتان في العالم، من الضروري عدم انتهاك قرار منع الصيد التجاري للحيتان، وحظر التجارة العالمية بلحم الحيتان، وتعزيز محمية الحيتان في المحيط الجنوبي، وإقامة مزيد من محميات الحيتان والمناطق المحمية البحرية، وخفض التلوث البحري إلى حد كبير.

ملوثة بالـ«د.د.ت.» وثنائيات الفينيل المتعددة الكلور (PCB) إلى درجة أن جيفها يجب التخلص منها كنفايات سامة.

وما زالت الحيتان المرشدة (pilot whales) تصاد وتؤكل من قبل سكان جزر فارو. وهي تحتوى على مستويات عالية من ثنائيات الفينيل المتعددة الكلور والمبيدات الكيميائية والمعادن الثقيلة، بحيث تم تبنيه سكان هذه الجزر للحد من الكميات التي يستهلكونها وعدم أكل كبد الحوت أو كلويته. وكشفت الأبحاث الأخيرة أن الحيتان البلينية (baleen) تأثرت أيضاً بتراكمات من المواد الكيميائية في دهنها تتسلل ببطء إلى حلبيها عندما تهاجر إلى مناطق التواليد في الشتاء. وتنامي الأدلة على أن تأثيرات الكيميائيات الصناعية ومخلفات المبيدات في الحيتان والدلافين قد تشكل أخطر ما يهدد ببقاءها.

خلال السنوات الخمس والعشرين المنصرمة أدت مشكلة الصيد غير المباشر، التي تسببت بها شباق الجرف (الجاروفة) والشباق العمودية المثبتة في مصائد الأسماك، إلى موتآلاف ان لم يكن ملايين الحيتان والدلافين. وما يثير القلق بنوع خاص كمية الصيد غير المباشر المرتفعة بصورة غير معتادة. وفي بعض البلدان تنافق المجتمعات التي تعيش على الصيد للبقاء على تقليد عريق يقضى باقامة مأتم لائق للحيتان والدلافين

من تايوان وكوريا، وكثير منها تم صيده في المناطق المحمية.

وحتى لو تم التنفيذ التام لأنظمة حظر صيد الحيتان، أو طبقت قيود على صيد الدلافين والحيتان الصغرى، فستبقى هذه عرضة للأخطار الحديثة التي تهدد الأنواع الحية البحرية نتيجة النشاطات البشرية المتزايدة، ومنها:

- الغرق في شبак صيد السمك
- الاصطدام بالسفن
- التلوث الضوضائي
- مضائقات القوارب السياحية
- التسمم والأمراض
- الاصابات من دواسر محركات القوارب
- تدهور المواطن
- تغير المناخ

وتهاجر أنوع كثيرة من الحيتان والدلافين سنتوياً بين مناطق أوقيانيوسية وساحلية، ولذلك تتعرض للأخطار المختلفة في أوقات مختلفة من السنة. ولعل هناك مجموعات قليلة جداً تتأثر بخطر واحد على الأقل، لكن معظمها يواجه مجموعة كبيرة من الأخطار.

## مصائد وملوثات

خلال السنوات الثلاثين الماضية أصبحت مشكلة الصيد غير المباشر في مصائد الأسماك من أشد الأخطار التي تهدد الـحيتان والدلافين، إضافة إلى أنواع الأسماك غير المستهدفة والسلحفاة والطيور البحرية. وتزامن هذه الفترة مع التوسيع السريع في كثير من مصائد الأسماك، وخصوصاً مع تطور شباق الجرف والشباق العمودية الصناعية. وبالنسبة إلى الـحيتان والدلافين الصغيرة، فإن وقوعها في شباق الصيادين ربما شكل الخطير الأبرز، على رغم صعوبة الحصول على احصاءات دقيقة. وهناك أيضاً خطراً أن يتحوال الصيد غير المباشر إلى صيد موجه بسبب تناقص كميات الأسماك وجود سوق للـحيتان والدلافين التي يتم التقاطها مصادفة. ومما أثار قلقاً خاصاً إبلاغ اللجنة الدولية لصيد الـحيتان أن ما اصطادته كوريا الجنوبية مصادفة عام 1996 بلغ 128 حوتاً منكياً.

وأدت شباق الجرف الواسعة النطاق التي تستعمل في عرض البحار إلى قتل مئات الآلاف، إن لم يكن الملايين، من الـحيتان والدلافين من أنواع عديدة. وفي 1990 مثلاً، قدرت اللجنة الدولية لصيد الـحيتان عدد الـحيتان والدلافين التي هلكت في شباق الجرف (ومعظمها يابانية أو تايوانية) في المحيطين الهادئ والهندي وفي البحر المتوسط بما يتراوح بين 600,315,600 و200,060. وفي مطلع 1993 فرضت الأمم المتحدة حظراً عالمياً على استعمال شباق الجرف الواسعة النطاق خارج الحدود الاقتصادية الحصرية التي تبعد 200 ميل، لكن تنفيذ هذا الحظر يتطلب متابعة دقيقة.

وكثيراً ما تعاني الحياة الفطرية في الأنهر والمناطق الساحلية من تدهور في المواطن، كما هي حال الأنواع الحية البرية. والدلافين النهرية معرضة للأخطار بنوع خاص، وقد استنزفت إلى حد كبير بسبب حرقة السفن وأعمال التنمية على ضفاف الأنهر وبناء السدود ومشاريع الري. فالدلافين في نهر يانغتسي والهندوس تواجه خطر الانقراض. كما أن أعمال التنمية الساحلية، كتجفيف مستنقعات القرم (المعروف) على نطاق واسع، خفض أعداد الأسماك الصغيرة التي تقتات بها الـحيتان والدلافين.

## صيد الـحيتان

كان الصيد حتى الآونة الأخيرة الخطير الأكبر الذي يتهدد الـحيتان. وحتى لو تمت حمايتها تماماً، فإن أعدادها التي انخفضت إلى مستويات متدنية جداً لن تبدأ في العودة إلى وضع سوي إلا بعد مضي عشرات السنين. وربما تباطأت هذه العودة في بعض الحالات لاستمرار قتل عدد من الـحيتان سنتوياً كما سمحت به اللجنة الدولية لصيد الـحيتان لتلبية «الحاجة إلى اعالة السكان الأصليين» في بعض المناطق. ويشمل هذا القتل في سنة 1998 حوالي 67 حوت بوهد (bowhead) قبالة سواحل الألاسكا وروسيا، و40 حوتاً رماديّاً قبالة سواحل روسيا والولايات المتحدة،



حوت أحذب  
يغفل في مياه  
المحيط المتجمد الجنوبي

و187 حوتاً منكياً من مجموعة مستزرفة قبالة غرينلاند، و19 مزعنفاً (fin) قبالة غرينلاند، وحوتين أحدين قبالة سانت فنسنت.

وفي شباط (فبراير) 1998 قتل الصيادون في سانت فنسنت أنثى وصغيرها، على رغم الحظر المفروض على هذا النوع من الصيد بموجب أنظمة اللجنة الدولية لصيد الـحيتان. والـحيتان التي تتكاثر في سانت فنسنت هي نفسها التي يدفع الناس مالاً في وقت لاحق من السنة لمشاهدتها قبالة ساحل ولاية ماساتشوستس الأميركيّة. كما أن صيد النزوج التجاري للـحيتان المنكية (بلغت حصتها 671 حوتاً في 1998) من المجموعة المستزرفة في شمال شرق المحيط الأطلسي، ببطء استعادة الـحيتان وضعها السوي هناك.

لا يتقييد صيادو الـحيتان جميعهم بالقوانين وبالأنظمة الصادرة عن اللجنة الدولية لصيد الـحيتان. وقد سجلت حوادث تهريب للحوم الـحيتان في الدول الأعضاء. وهناك أدلة على أن هذه الممارسات استمرت طوال مدة الحظر الذي فرضته الأمم المتحدة على صيد الـحيتان، وقد تركزت على النزوج وروسيا وكوريا الجنوبية واليابان وتايوان والفيتنام.

وبين عامي 1988 و1996 صادرت السلطات اليابانية ما لا يقل عن 540 طناً من لحوم الـحيتان المهرّبة

## الصيد التجاري للـحيتان: انقسام في المجتمع عماني

مسقط - عقدت اللجنة الدولية لصيد الـحيتان اجتماعها السنوي الخميسن في مسقط عاصمة سلطنة عمان في أيار (مايو) 1998. وقد طرحت خلال الاجتماع قضية أساسية هي الصيد التجاري للـحيتان، فانقسم المجتمعون بين مؤيدین ومعارضین، مما هدد بانهيار اللجنة التي تأسست قبل خمسين عاماً وباتت تضم 40 بلداً. وانتهى الاجتماع من دون التوصل إلى اتفاق حول مستقبل الصيد التجاري للـحيتان. دعا الاجتماع إلى تكثيف الأبحاث حول الأخطار البيئية المحتملة التي تهدد الـحيتان تغير المناخ والتلوث، وتم الاتفاق على تمويل هذه الأبحاث. وساد الاجتماع اتجاه إلى العمل للمحافظة على الـحيتان وإدارة شؤونها بدأً من التركيز الصارم على حظر تام لصيدها، في منحى جديد اتخذته اللجنة التي أوشكت ان تتفকك بسبب موقفها المتشدد من صيد الـحيتان.

دعت اللجنة النزوج واليابان إلى وقف كل نشاطات صيد الـحيتان، وناشدت كلها لا تتصدر رخصاً لصيدها. وتبنت الدول الأعضاء قراراً يدعى اليابان إلى عدم إصدار رخصتين لصيد الـحيتان المهددة بالانقراض في نصف الكرة الجنوبي وشمال غرب المحيط الهادئ. وكان اتحاد ياباني لصيادي الأسماك حث اليابان على الانسحاب من اللجنة ما لم ترفع حظرها عن الصيد التجاري للـحيتان.

ويعتبر اتحاد البحارة في اليابان ان معيشة الصيادين اليابانيين وعائلاتهم يتهددها الخطير بسبب الحظر الذي دام اثنين عشرة سنة. ويزعم أن الـحيتان أصبحت الآن كثيرة إلى حد يسمح بتصيدها تجاريًّا. وإذا استمرت في التكاثر بحرية فستلتحق ضرراً بالنظام الإيكولوجي البحري لأنها تستهلك كميات كبيرة من الأسماك. ورُشح خلال الاجتماع أن اليابان تحاول تشكيل منظمة جديدة مؤيدة لصيد الـحيتان تضم روسيا والصين وكوريا الجنوبية.

وهناك خطة تسوية كانت اللجنة ناقشتها في اجتماعها العام الماضي وسوف يعاد التفكير فيها خلال الاجتماع المقرر في غرينادا سنة 1999. وتعرف هذه الخطة بالاقتراح الإيرلندي، وهي تعطي بعض البلدان الحق في صيد الـحيتان في مياهها الإقليمية حتى مسافة 200 ميل من الشاطئ، مع حظره في الأماكن الأخرى، مما يحول عرض البحار محمية كبرى للـحيتان.



حوت يسلح ويقطع وينزع  
دهنه على متن  
سفينة صيد يابانية

موقعها بواسطة الصدى، أي إنها «ترى» بارسال الأصوات واستقبال الأصداء من الأشياء المحيطة بها. فإذا كانت مستويات الأصوات تحت الماء الصادرة عن حركة البوادر والنشاطات الصناعية قوية جداً، فهي قد تؤثر كثيراً في قدرة الحيتان والدلافين على الاتصال أو تحديد موقعها بواسطة الصدى. وهناك اعتقاد بأن السفن التي تعمل في حفر آبار النفط، والمسوحات الزلزالية، لها تأثيرات حادة على الحيتان والدلافين. ففي العام 1992 تبين أن الحيتان البداء قبالة سواحل نيوفاوندلاند وكندا أصبحت تعاني من ضرر في بنية آذانها إثر استعمال المتفجرات تحت سطح البحر لبناء منشآت نفطية.

ومع تجمع الأدلة على حدوث اضطرابات حادة في تيارات المحيطات بسبب ارتفاع حرارة جو الأرض، لن تكون الحيتان محصنة من العواقب. وقد أظهر بحث حديث زيادات في درجات حرارة المياه السطحية قبالة ساحل ولاية كاليفورنيا ارتباطاً بحدوث انخفاض كبير في العوالق الحيوانية، وهذا يمكن أن يؤثر في جميع الأنواع التي تعتمد على هذه العوالق بدءاً من الأسماك وانتهاء بالحيتان.

وهناك أيضاً دلائل على أن ارتفاع مستويات الإشعاعات الشمسيّة، الناتج عن ترقق طبقة الأوزون فوق المحيط الجنوبي، أدى إلى انخفاضات كبيرة في انتاج العوالق النباتية التي تعتبر أساس السلسلة الغذائية في المحيطات. وقد أقيمت اللجنة الدولية لصيد الحيتان عام 1996 ورشة عمل حول أثر تغير المناخ على الحيتان والدلافين، وشكلت مجموعة عمل دائمة لمتابعة هذا الأمر.

يحمل عدد كبير من الحيتان اليمني القالية الباقية في شمال المحيط الأطلسي ندوياً تركتها جروح سببتها دواسر المراكب. ويبعدون أن الاصطدام بالسفن هو من أشد الأخطار التي تواجهها هي وسوها من مجموعات الحيتان المستنزفة. ومن الأخطار الأخرى التي يجدرأخذ أقصى درجات الحيطة بشأنها «تجارة» مراقبة الحيتان والدلافين المزدهرة. فقد تحقق مراقبة الحيتان فوائد اقتصادية وعلمية وثقافية قيمة، لكن الاحتراس مطلوب

ولقد حدثت سلسلة من حوادث الموت الجماعي للثدييات البحرية منذ الثمانينيات، ومنها الدلافين القارورية الخضم على ساحل الأطلسي في الولايات المتحدة عامي 1987 و1988، والدلافين المقلمة في البحر المتوسط في أوائل التسعينيات، ودلافين الموانئ في البحر الأسود، والحيتان الحدباء في شمال غرب المحيط الأطلسي، والدلافين على ساحل ولاية تكساس في 1994. وكان معظم هذه الميغات مرتبطاً بوجود مستويات عالية من ثنائيات الفينيل المتعددة الكلور في الحيوانات النافقة. والآن تعتبر حيتان البيليوغام المعرضة للخطر في مصب نهر سانت لورنس من أكثر الثدييات تلوثاً على الأرض، حيث تعاني من أورام ومشاكل تناسلية وتسمم بالعادن الثقيلة.

إن تأثيرات مخلفات الكيميائيات الصناعية والمبيدات على الحيتان والدلافين متراكمة ودقيقة، لكنها قد تكون من أشد الأخطار التي تهدد بقاءها. وتنامي الأدلة على أنه حتى مستويات منخفضة من الملوثات، خصوصاً ثنائيات الفينيل المتعددة الكلور والـ«د.د.ت.» وكيميائيات الكلور العضوي الدائمة الأخرى، تزيد من امكانية التعرض للأمراض وتخفض الخصوبة، إذ تؤثر في الأنظمة الهرمونية في كثير من الحيوانات. وإذا ما استمر هذا المنحى، فقد تزول فجأة بعض مجموعات الحيوانات المعمرة، بما في ذلك الحيتان.

ويزيد ترکيز مواد كيميائية، مثل مركبات الكلور العضوية، في أجسام الحيوانات مع ارتفاع مرتبتها في السلسلة الغذائية. وحتى عهد قريب كان يظن أن الحيتان البلينية لم تتعرض لخطر كبير من جراء الملوثات كما هي حال الحيتان والدلافين المسننة مثل البيليوغام وحيتان العنبر والحيتان المرشدة، لأن الحيتان البلينية تتغذى على الكرييل والعوالق والأسماك الصغيرة في رأس سلسلة غذائية أقصر كثيراً. لكن الأبحاث الحديثة تفترض أن الحيتان البلينية، بما في ذلك الرمادية والحدباء، تأثرت هي أيضاً. وتجمعت المواد الكيميائية في دهن الحيتان عندما يزداد استهلاكها للطعام خلال أشهر الصيف، ومن ثم تتسرّب إلى حلبيها عندما تهاجر إلى مناطق التوالي في الشتاء حيث يقل الطعام.

## الصوضاء وتغيير المناخ

تعتمد حيتان ودلافين كثيرة على الصوت في إبحارها واتصالها ببعضها البعض. وتحدد جميع الأنواع المسننة



صياد نروجي يطلق رصاصة  
الرحمة على حوت منك  
قبالة ساحل النروج



دلفين قبالة  
مضيق جبل طارق

يمكن القول ان مجموعة معينة من الحيتان تنتهي الى بلد معين. وادارة أي صيد للحيتان هي في الحقيقة مسألة دولية تهم العالم أجمع. وللجنة الدولية لصيد الحيتان، التي تأسست بموجب الاتفاقية الدولية لتنظيم صيد الحيتان عام 1946، تملك صلاحية تنظيم صيد الحيتان والمحافظة عليها في أنحاء العالم، سواء في عرض البحار أو في المياه الساحلية. غير أن اللجنة تواجه وضعاً متردياً، إذ ان النزوح واليابان تتجاوزان الحظر المفروض على الصيد التجاري للحيتان باستغلال ثغرات في الاتفاقية الدولية وزيادة أعداد الحيتان التي تصطادانها سنوياً من دون تنظيم أو اشراف دوليين، كما أن النزوح الروسي ما زالتا تصطادان في مياه المحيط الجنوبي الحممية.

ومن الاجراءات الضرورية لتعزيز فاعلية اللجنة في دعم الحظر: أولاً، اجراء مسوحات لمجموعات الحيتان باشراف اللجنة ومع وجود تفتيش دولي. ثانياً، التزام مقاييس صارمة لدقة وتحليل أرقام غالال الصيد. ثالثاً، اتخاذ ترتيبات تضمن بقاء كميات الصيد الاجمالية (بما فيها الصيد المتعلق بالأبحاث العلمية، وحوادث الموت العرضية، وصيد الحيتان من قبل البلدان غير المتنسبة الى اللجنة الدولية)، والصيد غير المشروع، والصيد غير المباشر في مصائد الأسماك، اضافة الى الصيد المصرح به من اللجنة) ضمن حدود الصيد التي نصت عليها الاجراءات الادارية المنقحة. رابعاً، وضع خطة فعالة للتفيش والمراقبة تشمل، وجود ما لا يقل عن مراقب دولي واحد مدرب ومؤهل على كل سفينة لصيد الحيتان وفي كل محطة رسو، وابلاغ اللجنة الدولية لصيد الحيتان بالتوقیت الحقيقی من جميع سفن صيد الحيتان، وشروطًا فعالة للتنفيذ والمراقبة.

هناك خلاف طال أمده حول ما اذا كانت اللجنة الدولية لصيد الحيتان تملك الصلاحية القانونية لتنظيم حماية الدلافين والحيتان الصغرى فضلاً عن الحيتان الكبri. وحالياً تستطيع اللجنة أن تجمع معلومات حول وضع الدلافين والحيتان الصغرى والأخطار التي تهددهما، وأن تطلب من دول المناطق المعنية اتخاذ الاجراءات المناسبة. أما المتبايعة الضرورية لهذه الطلبات فتحتاج الى مراقبة وتشجيع من قبل هيئات أخرى، بما فيها المنظمات غير الحكومية. واضافة الى ذلك، هناك عدد من الاتفاقيات الاقليمية التي توفر إطاراً للتصدي للأخطار التي تهدد الدلافين والحيتان الصغرى، ولكن هناك حاجة الى مزيد منها، كما أن التنفيذ والتطبيق الفعالين للاتفاقات القائمة من الأولويات.

ويدرك الحريصون على حماية الحيتان الحاجة البشرية المشروعة الى الصيد الذي له علاقة بمعيشة الشعوب الفطرية. لكن هذا الصيد يجب ان يخضع لثلاثة شروط على الأقل: ان تمارس هذا الصيد الشعوب الفطرية أو الأصلية التي تشارك في روابط اجتماعية أو ثقافية تقليدية قوية تلزمها باستمرار الاعتماد على صيد الحيتان واستعمالها، وأن يستخدم لحم الحيتان ومنتجاتها الأخرى للاستهلاك المحلي حصراً ضمن المجتمع الذي يتولى صيد الحيتان، وأن يكون صيد الحيتان تحت اشراف اللجنة الدولية لصيد الحيتان، ولا يستهدف مجموعات الحيتان المعرضة للخطر.

## التجارة بمنتجات الحيتان

ان امكانية جني أرباح طائلة عن طريق الماجرة الدولية بلحوم الحيتان شكلت منذ وقت طويل أحد الحواجز الرئيسية لصيد الحيتان بطريقة غير منتظمة.

لتتأكد من تنظيم حركة القوارب وحماية الحيتان من المصادقة.

## حظر الصيد التجاري

تعتبر ستة أنواع من أصل 11 نوعاً من الحيتان الضخمة مهددة بالانقراض أو معرضة للخطر حتى ولو مضت عشرات السنين على حمايتها من الصيد. وهناك نوعان من الدلافين على الأقل على حافة الانقراض: دلفين نهر يانغتسى في الصين والمكسيكي الساحلية الصغير الذي يسمى فاكينا. أما ما تبقى من الحيتان والدلافين التي تبلغ 79 نوعاً في العالم فان وضع معظمها يبقى غامضاً في أحسن الأحوال. وهي جميعاً تواجه أخطاراً متنوعة.

من الوسائل الأساسية للمحافظة على الحيتان والدلافين اعتماد قوانين ومواثيق وطنية واقليمية ودولية لحمايتها. ان جميع الحيتان الكبri الأحد عشر هي من الأنواع المهاجرة بكثافة، وكثير منها يهاجر سنوياً بين خطوط العرض الاستوائية والقطبية. لذلك لا

## العمالقة اللطيفة

تسعة من الحيتان الكبri في بحار العالم وتصنيفها على "اللائحة الحمراء" للاقداد الدولي لصون الطبيعة

الحوت الأزرق أو الكبوري البطن  
(مهدد بالانقراض)



الحوت المزعنف أو الهركورل  
(مهدد بالانقراض)



حوت العنبر  
(وضع حساس)



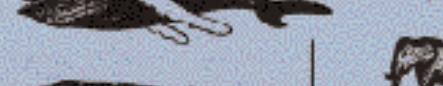
الحوت الشمالي الأيمن  
(مهدد بالانقراض)



حوت ساي  
(مهدد بالانقراض)



الحوت الأحدب  
(وضع حساس)



الحوت الرمادي  
(رهن الحماية)



الحوت القاتل أو أوركا  
(رهن الحماية)



الحوت المنكى  
(شبه مهدد)



بالأمتار



ولذا يجب التشدد في الحظر التجاري القائم. وفي وسع اللجنة الدولية لصيد الحيتان منع الاتجار الدولي بلحوم الحيتان بقصد استعمالها على الاستهلاك المحلي، كما هو محدد فعلاً بالنسبة إلى الصيد المتعلق بالشعب الفطري وبعض الصيد الساحلي. وأضافة إلى ذلك، وافقت الدول الموقعة على اتفاقية تنظيم التجارة الدولية بالأنواع الفطرية (سايتس) على منع الاتجار بالأنواع التي تحميها اللجنة الدولية لصيد الحيتان. ووفق هذا القرار، أدرجت جميع أنواع الحيتان التي تتولى الهيئة تنظيم صيدها ضمن الملحق 1 لاتفاقية «سايتس» منذ العام 1986. لذلك فإن التجارة الدولية بجميع منتجات الحيتان ممنوعة حالياً في الدول الأعضاء. لكن لدى اليابان ستة تحفظات ولدى التروج أربعة على بنود الملحق. فينبغي سحب هذه التحفظات ووقف المحاولات الهدافة إلى إسقاط بعض أنواع الحيتان من القائمة.

وعلى رغم الجهود المبذولة ضمن اتفاقية «سايتس»، فهناك أمثلة حديثة العهد على تهريب لحوم الحيتان والاتجار بها بصورة غير مشروعة، تشمل التروج وروسيا وتايوان وكوريا واليابان. وقد حثت اللجنة الدولية لصيد الحيتان الدول الأعضاء على تشديد الرقابة على هذه التجارة، ولكن هناك ضرورة لاتخاذ إجراءات أخرى. وفي غضون ذلك تستمر اعمال المراقبة التي تتولاها منظمات غير حكومية.

## الحد من الصيد غير المباشر في مصائد الأسماك

إن الحد من الصيد العرضي في مصائد الأسماك أمر حيوي، ليس فقط بالنسبة إلى الحيتان والدلافين والأنواع غير المستهدفة الأخرى، بل أيضاً للمحافظة على الثروة السمكية والمجتمعات البشرية التي تعتمد عليها. واستعمال شباك الجرف الطويلة في عرض البحار يخضع حالياً لحظر فرضته الأمم المتحدة، لكنه يحتاج إلى تشدد في التطبيق، كما هو شأن الحظر الذي فرضه الاتحاد الأوروبي على هذه الشباك.

إن قواعد العمل ومبادئه والإجراءات الإدارية الفنية والأجهزة الانتقائية لصيد الأسماك والممارسات التي تقلل إلى أدنى حد من صيد أنواع غير المستهدفة، هي جميعها أمور ضرورية.

وفي بعض الحالات، من شأن تغييرات بسيطة نسبياً في تقنيات الصيد أن تقلص إلى حد كبير كمية الحيتان والدلافين التي تصاد بشكل غير مباشر، كما حدث في مصيدة سمك التونة في المنطقة الاستوائية الشرقية من المحيط الهادئ. وتحتاج هذه التغييرات إلى مراقبة صارمة وفرض عقوبات فعالة لكي تؤتي ثماراً. وفي حالات أخرى يكون الحل الوحيد إغلاق مصائد الأسماك في مناطق معينة أو فصل معيينة، او عودة أساليب الصيد الأقل كفاية. وإذا اعتمدت هذه الإجراءات، فإن المجتمعات التي تمارس صيد الأسماك ستحتاج إلى مساعدة من الحكومات أو الوكالات المانحة لتحقيق التعديلات اللازمة.

## خفض التلوث البحري

هناك حاجة إلى مزيد من الأبحاث المتعلقة بالتغييرات في البيئة البحرية الناجمة عن النشاطات البشرية وتأثيراتها في صحة الحيتان وдинاميكية مجتمعاتها.

وقد يكون التلوث الكيميائي من أشد الأخطار التي تهدد الحيتان والدلافين على المدى الطويل. ومن

قطيع دلفين لاهية

الضروري لبقائها اتخاذ اجراءات صارمة للحد من الملوثات كالمعادن الثقيلة والـ«د.د.ت.» وثنائيات الفينيل المتعددة الكلور في مياه البحر. وهذه الاجراءات جوهرية للمحافظة على كل الحياة البحرية، إضافة إلى ضمان سلامة الأسماك والمجتمعات البشرية التي تعيش من الـ«د.د.ت.

كذلك فإن التحكم بالضجيج الحاد تحت سطح البحر، وخفضه، أمران ضروريان أيضاً، بما في ذلك وضع خطوط توجيهية وقائية لاجراء مسوحات زلزالية في مناطق حيوية للحيتان والدلافين.

## محمية الـ«جيتن»

محمية الـ«جيتن» في المحيط الجنوبي التي تبلغ مساحتها 50 مليون كيلومتر مربع تأسست في الأصل لحماية حيتان نصف الكرة الجنوبي في مناطق غذائهما الصيفي. وتتوفر المحمية أيضاً مجالاً مهماً لإجراء أبحاث علمية وعمليات مراقبة لمجموعات الـ«جيتن» السليمة

والتي تستعيد عافيتها وللأنظمة الإيكولوجية التي تشكل هذه المجموعات جزءاً منها. وتمتنع ممارسة عمليات صيد واسعة النطاق لأغراض علمية داخل المحمية.

ان توفير حماية قانونية خاصة لبعض المناطق البحرية وسيلة مهمة لحماية التنوع البيولوجي البحري، بما في ذلك خفض الأخطار التي تهدد الـ«جيتن» والدلافين.

وكمنفترسات من المرتبة العليا، فإن المجموعات السليمة من الـ«جيتن» والدلافين هي مؤشر لسلامة الأنواع التي تفترسها، وهكذا تكون المحافظة عليها أمراً مهماً بالنسبة إلى الناس الذين يعيشون ويعملون في المناطق الساحلية. وإن وجود مناطق محمية بحرية كثيرة من شأنه أن يحمي الـ«جيتن» والدلافين التي تستوطنها أو تهاجر عبرها. لكن بعض المحميات أقيمت خصيصاً لحماية الـ«جيتن» والدلافين، ويجب اقامة مزيد منها.



قارب «غرينبيس»  
يتتصدى لسفينة صيد يابانية  
في المحيط المتجمد الجنوبي

# تكنولوجيا البيئة في الكويت

الخليج نتج عنها تسرب كميات من النفط وزيت الغاز والكيروسين مما ساهم في تخريب البيئة البحرية.

شارك في المعرض أكثر من 40 مؤسسة وهيئة كويتية وخليجية ودولية تعمل في مجال البيئة ومعالجة النفايات البلدية والصناعية وأنظمة إعادة التدوير وتقنيات المياه ومكافحة التلوث ومعالجة تلوث البحر والمياه الجوفية ومكافحة التصحر. وضمت أجنحة الشركات نماذج من أجهزةقياس والمراقبة والتحكم بالانبعاثات الغازية ومكافحة الحرائق وغيرها من المعدات المستخدمة لحماية البيئة.

ومن العارضين الشركة الوطنية للخدمات البيئية التي تضم مجموعة من الشركات والهيئات الحكومية وتقدم خدمات في مجال حماية البيئة من التلوث.

وعرضت شركة «أوريون» جهاز CINC المتطور لفصل السوائل بالطرد المركزي. وشرح مدير عام الشركة محمد أبو الجbin تقنية الجهاز الذي يمكنه فصل النفط عن الماء بفاعلية كبيرة، كما يقوم بعمليات الاستخلاص والتقطية. وهو سهل التشغيل والصيانة ومتوفّر بأحجام مختلفة تعالج تدفقات تصل إلى 200 غالون في الدقيقة. كذلك عرضت شركة صناعة الكيماويات البترولية منتجاتها من سماد الاليوريا والأمونيا وملح الطعام والكلور الغازى والسائل وغيرها. وتنتتج الشركة الامونيا والأسمدة النيتروجينية مستفلة الغاز الطبيعي المصاحب للنفط.

وشاركت في المعرض شركة نفط الكويت التي

جداً. ودعماً لتضافر الجهود محلياً واقليمياً ودولياً لازالة هذه الآثار.

وقال الدكتور عبد الرحمن العوضي، الأمين التنفيذي للمنظمة الاقليمية لحماية البيئة البحرية، إن المعرض فرصة للاطلاع عن كثب على القضايا البيئية المعاصرة والتحديات التي تواجهها الدول، إضافة إلى أنه تجمع رئيسي للجهات المعنية بحماية البيئة البحرية على المستويات المحلية والإقليمية والدولية. وأكد أن الهدف منه تعزيز الوعي البيئي والاستثمار في مجال حماية البيئة وأبراز دور المؤسسات والهيئات البيئية. وأشار إلى أهمية البعد البيئي، أو ما يسمى الجدوى البيئية، في الصناعة. وتحدث عن جهود خليجية لانشاء شركة لمعالجة النفايات، وخصوصاً نفايات ناقلات النفط التي ت fissel خزاناتها في مياه الخليج فتلوث الشواطئ. وكشف عن وجود دراسة جدوى سوف تنتهي في أواخر السنة الحالية وهي تتعلق بمشاكل التلوث النفطي. وعن الآثار البيئية للحرب قال إن هناك شواطئ ملوثة، وما زالت البحيرات النفطية تغطي نحو 50 كيلومتراً مربعاً على رغم بيع كميات كبيرة من النفط فيها، وإن بعض هذه البحيرات ما زال يحتوي على مخلفات من الحرب. وحذر من الآثار البيئية للصناعات النفطية التي حدثت في العالم على واسع في معظم دول المنطقة باعتبارها الصناعة الرئيسية الوحيدة التي تعتمد عليها.

وكشف المنسق العام للشؤون الفنية والإدارية في المنظمة الدكتور محمود يوسف عبد الرحيم أن العام الماضي شهد سبع حوادث لنقلات نفط في

## الكويت - البيئة والتنمية

أقامت المنظمة الاقليمية لحماية البيئة البحرية معرض تكنولوجيا البيئة الأول «كويت 98» من 20 إلى 23 أيار (مايو) 1998 في فندق كويت ريجنسي بالاشتراك مع «المتحدة للتسويق وتنظيم المعارض». رعت المعرض الهيئة العامة للبيئة وشركة نفط الكويت وشركة صناعة الكيماويات البترولية والشركة الوطنية للخدمات البيئية وشركة الاتصالات المتنقلة. وشاركت فيه مؤسسات حكومية وأهلية في دول المنظمة التي تتخذ من الكويت مقراً لها.

افتتح المعرض الدكتور عادل الصبيح وزير الصحة وال التربية والتعليم العالي بالوكالة نيابة عن الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية رئيس المجلس الأعلى للبيئة في الكويت. وقال الصبيح إن المعرض يعكس الاهتمام الرسمي والشعبي واهتمام المؤسسات المحلية والإقليمية والدولية بقضية البيئة، بدليل مشاركة عدد كبير من المؤسسات الصناعية وتلك العاملة في تنظيف البيئة وتحسينها في الكويت وفي المنطقة عموماً. ووصف إحراق أكثر من سبعة بئر نفط في شباط (فبراير) 1991 بأنه «أكبر كارثة بيئية تسببت في بحيرات نفطية كبيرة جداً، وهي تعتبر من أكبر المشاكل البيئية التي حدثت في العالم على الإطلاق». وأضاف أن أحداً لا يستطيع القول إن الآثار البيئية لحرب الكويت زالت أو ستزول في سنوات قليلة. فالدمار البيئي يحدث في وقت قصير جداً، بينما تتطلب إزالة آثاره وقتاً طويلاً



محمد أبو الجbin مدير عام شركة «أوريون» يشرح تقنية عمل جهاز فصل النفط عن الماء لوزير الصحة وال التربية والتعليم العالي الدكتور عادل الصبيح والأمين التنفيذي للمنظمة الاقليمية لحماية البيئة البحرية الدكتور عبد الرحمن العوضي

# الهيئة العامة للبيئة

ومتابعة نتائجها وتقديمها. تحديد المشاكل الناجمة عن تلوث البيئة وتدورها بالاستعانت بأجهزة الدولة المعنية في دراسة هذه المشاكل واقتراح الحلول المناسبة لها ومتابعة مراحل تطبيقها.

وتختص الهيئة أيضاً بدراسة الاتفاقيات الدولية والإقليمية المتعلقة بشؤون البيئة وإبداء الرأي بالنسبة إلى الانضمام إليها بالتنسيق مع الجهات المعنية، ومتابعة التطورات المستجدة في القانون الدولي في مجال حماية البيئة، وتنسيق علاقات الكويت بالمنظمات الدولية والإقليمية المعنية بشؤون البيئة، ووضع الإطار العام لبرنامج التنفيذ البيئي والتربيـة البيئـية، والقيام بعمليـات الرصد والقياس البيئـي، والمتابـعة والـمراقبـة المسـتمـرـة لـلـنـوعـيـةـ الـبيـئـيـةـ، ووضع خطة شاملـة لـواجهـةـ الكـوارـثـ الـبيـئـيـةـ، واتـخـاذـ الـاجـراءـاتـ الـضرـورـيـةـ لـواجهـتهاـ فـيـ زـمـنـ الـحـربـ وـالـسـلـامـ، وـوضـعـ خـطـةـ عملـ مـتكـامـلـةـ لـتـدـريـبـ الـكـوـادـرـ الـمحـلـيـةـ عـلـىـ طـرـقـ وـوسـائـلـ حـمـاـيـةـ الـبـيـئـةـ، وـتـدـعـيمـ الـخـدـمـاتـ الـبـيـئـيـةـ فـيـ الـجـمـعـيـةـ، وـابـدـاءـ الرـأـيـ وـالـشـوـرـةـ حـوـلـ الـمـرـدـودـ الـبـيـئـيـ لـمـشـارـيعـ الـتـنـمـيـةـ الـأـسـاسـيـةـ قـبـلـ اـقـرارـ تـنـفـيـذـهـاـ مـنـ الـجـهـاتـ الـمـعـنـيـةـ، وـدـرـاسـةـ الـتـقـارـيرـ الـتـيـ تـقـدـمـ الـلـيـهـاـ عـنـ الـأـوـضـاعـ الـبـيـئـيـةـ فـيـ الـبـلـادـ، وـاتـخـاذـ الـلـازـمـ بـشـأنـهـاـ، وـاعـدـادـ تـقـرـيرـ سنـويـ عـنـ الـوـضـعـ الـبـيـئـيـ فـيـ الـكـوـيـتـ.

انشئت الهيئة العامة للمبيئة في الكويت عام 1996 برئاسة النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء وعضوية عدد من الوزراء والمسؤولين ذوي العلاقة. وتختص الهيئة بالأعمال والمهام الكفيلة بحماية البيئة، وعلى وجه الخصوص: وضع وتطبيق السياسة العامة لحماية البيئة والاستراتيجيات وخطة العمل من أجل تحقيق التنمية المستدامة، متضمنة المعايير العلمية والبيئية والصحية المناسبة لعيشة الإنسان والتوسيع الصناعي والعماري واستغلال المصادر الطبيعية بما يكفل المحافظة على صحة العاملين وسلامة المراافق وبيئة العمل وحماية البيئة والمحافظة على التوازن البيئي. الإعداد والاشراف على تنفيذ خطة عمل متكاملة تشمل جميع ما يتعلق بحماية البيئة في المدى القريب والبعيد، وذلك بالتنسيق مع الأجهزة المعنية في الدولة على ضوء السياسات البيئية. الرقابة على الأنشطة والإجراءات والمارسات المعنية بحماية البيئة ومتابعتها وتقديمها. تعريف الملوثات وتحديد المعايير للتنوعية البيئية، وإعداد مشروعات القوانين واللوائح والنظم والاشتراطات الخاصة بحماية البيئة ومتابعة تنفيذها، ووضع الضوابط الازمة لمنع ونقل وكافحة تلوث البيئة، وذلك بالتنسيق مع الجهات المعنية في الدولة. الإعداد والمشاركة في توجيهه ودعم الابحاث والدراسات البيئية



تشمل نشاطاتها عمليات الاستكشاف ومسح المناطق البرية والبحرية وحفر الآبار الاخبارارية وتطوير الحقول العاملة والحرف التقني وانتاج النفط والغاز الطبيعي ومختلف المواد الهيدروكروبونية. وقد أنشأت الشركة قسمًا للمحافظة على الطاقة والبيئة كجزء من تدابير منع الخسائر وعدم تلوث البيئة. وهي تساهم في عملية تنظيف البيئة البحرية في الكويت، خصوصاً في المنطقة الوسطى.

ومن العارضين أيضاً المعهد العربي للتخطيط، والصندوق الوطني للمحافظة على البيئة - الأمانة العامة للأوقاف، والجمعية الكويتية لحماية البيئة، والهيئة العامة للصناعة، وشركة اوكيسيجين الكويت، ومعهد الكويت للأبحاث العلمية، ومجلة «البيئة والتنمية».

ويذكر أن المنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية أنشئت بموجب اتفاقية الكويت للتعاون في حماية البيئة البحرية لعام 1978. ومن أهدافها تنسيق الجهود بين الدول الأعضاء للمحافظة على سلامة نوعية المياه البحرية في المنطقة البحرية للمنظمة، والحفاظ على النظم البيئية والاحياء المائية التي تعيش فيها، والحد من التلوث الناتج عن مختلف النشاطات التنموية في الدول المحاطة بالمنطقة، والمساهمة في توحيد الجهود المبذولة من قبل الدول الأعضاء. وقد تبنت أربع مجموعات من البرامج هي برامج رصد ومراقبة البيئة البحرية وبرامج الادارة البيئية وبرامج التshireيعات والتنظيمات البيئية وبرامج النوعية البيئية.

## الشركة الوطنية للخدمات البيئية (NESCO)

الخاصة بالتسرب.  
- المتاجرة في المعدات الخاصة بمكافحة التلوث.

وتولي الشركة اهتماماً خاصاً بمجال الاستشارات والتدريب، حيث تقوم بإعداد دراسات حول تخمين المردود البيئي للمشاريع وتقدير المخاطر البيئية، التشريعات والقوانين البيئية، الاختبارات الخاصة بضبط الجودة والفحوص البيئية الخاصة، والدراسات والتحاليل اعتماداً على أحد برامـجـ الكـوـمـبـوـتـرـ البيـئـيـةـ المعـتـمـدـ دـولـياـًـ فـيـ بنـاءـ وـتـطـويـرـ المـدنـ والـجزـرـ وـتـخطـيطـ السـواـحلـ.

ولدى الشركة خبرات متميزة في مجال أعمال تنظيف الخزانات النفطية، واستخدام أنظمة شفط المواد السائلة والصلبة وشبـهـ الـصـلـبةـ، وـتـوـفـيرـ إـدـارـةـ وـصـبـانـةـ أـجـهـزـةـ رـاـقـبـةـ الرـصـدـ البيـئـيـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـعـدـاـتـ وـالـخـتـرـاـتـ الـبـيـئـيـةـ. كما تولي اهتماماً خاصاً بتحليل أنواع الأغذية المستوردة أو المنتجة محلياً وضبط جودتها، وكافة عناصر مواصفات الأمن الغذائي.

ولدى الشركة خبراء محليون ودوليون في مجال المشاريع الزراعية والتخصير وخصوصاً ما يتعلق بالمبيدات.

تضـمـ الشـرـكـةـ الـوطـنـيـةـ لـلـخـدـمـاتـ الـبـيـئـيـةـ مـجمـوعـةـ مـنـ الشـرـكـاتـ وـالـهـيـئـاتـ الـحـكـوـمـيـةـ ذاتـ الـاـهـتـمـامـاتـ الـبـيـئـيـةـ. وـتـشـمـلـ خـدـمـاتـهـاـ اـعـدـادـ الـدـرـاسـاتـ وـالـبـحـرـثـ، وـتـقـدـيمـ اـسـتـشـارـاتـ الـبـيـئـيـةـ، وـتـنـظـيمـ دـورـاتـ التـدـرـيبـ، وـتـوـعـيـةـ الـبـيـئـيـةـ، وـتـنـفـيـذـ أـعـمـالـ مـكـافـحةـ التـلـوـثـ بـالـنـفـطـ وـالـمـوـادـ الـكـيـمـيـاـيـةـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـمـلـوـثـاتـ، وـانـشـاءـ وـإـدـارـةـ وـصـيـانـةـ وـحدـاتـ معـالـجـةـ التـلـوـثـ وـالـاتـجـارـ بـهـاـ.

وتـنـتـنـوـ نـشـاطـاتـ الشـرـكـةـ فـيـ مـجـالـ حـمـاـيـةـ الـبـيـئـةـ:

- تـلـوـثـ الـهـوـاءـ: قـيـاسـ نـوـعـيـةـ الـهـوـاءـ وـمـراـقبـتـهاـ وـتـزوـيـدـ الـمـصـانـعـ بـالـأـجـهـزـةـ الـلـازـمـةـ لـلـحدـ منـ التـلـوـثـ.

- تـلـوـثـ الـمـيـاهـ: قـيـاسـ نـوـعـيـةـ الـمـيـاهـ وـمـراـقبـتـهاـ وـمـكـافـحةـ التـلـوـثـ الـنـفـطـيـ وـإـعادـةـ تـأـهـيلـ الـبـحـيرـاتـ الـنـفـطـيـةـ.

- النـفـاـيـاتـ الـخـطـرـةـ: تـشـخـصـ النـفـاـيـاتـ الـخـطـرـةـ وـتـحـلـيلـهـاـ بـهـدـفـ الـحـدـ وـالتـلـاخـصـ النـهـائـيـ منهاـ.

- تـنـظـيفـ الـمـاـلـقـةـ لـإـعادـةـ تـأـهـيلـهـاـ، بماـ فـيـ ذـلـكـ اـخـتـرـاـتـ تـحـلـيلـ الـتـرـبـةـ فـيـ مـوـقـعـ مـكـبـاتـ النـفـاـيـاتـ السـكـانـيـةـ وـالـصـنـاعـيـةـ وـأـعـمـالـ الـعـزـلـ.



# دليل! استهلاك

موقع جديد، فلديك فرص كبيرة لادخال تحسينات تقتضي في استهلاك الطاقة في التدفئة والتبريد والتهوية والانارة.

## جز العشب

ان جز العشب بطريقة صحيحة ضروري للحفاظ على نضارته. ويفضل أن يجز العشب تكراراً عالياً بحيث يبقى مستوى ارتفاعه عن الأرض بين خمسة وثمانية سنتيمترات. فكلما طال العشب طالت الجذور وعمقت وبات العشب أثمر وأقوى. والمغذيات التي تختزنها ألياف الورق تفرد



عندما يجز العشب حتى مسافة قصيرة من الأرض. كما ان ارتفاع العشب يظلل معظم الأعشاب الضارة فتدنوي. وبعد جز العشب يستحسن ابقاء الفحاصات على الأرض كمهاد يعيد إليها النتروجين.

## تظهير أنظف للأفلام

تلجم مختبرات تظهير الأفلام في العالم المقدم إلى استعادة مادة الفضة من تفانياتها قبل تصريفها في شبكة المبارير العامة. ويستطيع المختبر استعمال معدات خاصة لاستعادة الفضة، أو تكليف شركة خاصة أخذ مخلفاته من المحاليل المستعملة واستعادة المعدن الثمين.



ويسترجع كثير من هذه المختبرات مواد التبييض والتثبيت أو يعيد تدوير سائل التظاهير، او يسترجع المواد البلاستيكية المستعملة مثل على الأفلام. ويمكن استعمال هذه المواد المسترجعة في صنع منتجات أخرى. وقد وجدت هذه المختبرات ان اعادة التدوير تساهم في زيادة أرباحها. وإذا كان الزبون يستطيع الانتظار بضعة أيام للحصول على صوره، فيمكن ارسالها إلى مختبر كبير مركزي يمارس ادارة أسلمة للفنایات.

## شركات صديقة للبيئة

إذا كنت مدير مصنع للبتروكيمايات مثلاً، فقد تكون لديك فرصة لتحسين القرارات البيئية. ولكن حتى الموظفون الأصغر مرتبة يمكن ان يتخلوا مسؤولية السياسات البيئية التي تتبعها شركتهم.

يستطيع الموظفون المطالبون بتشكيل لجان لمراقبة أداء شركاتهم. ويمكنهم أيضاً وضع سياسات شرائية تأخذ في الاعتبار السجلات البيئية للشركات التي يشترون منها السلع والخدمات.

ولأن العمال هم أول من يشعر بأثار المواد الكيميائية، فيمكن أن يكون لهم دور في تنبيه الموظفين والأهالي إلى المشاكل البيئية والصحية الناشئة.

وهناك أيضاً خطوات يمكن اتخاذها في أي مكتب أو معلم لجعله أكثر رأفة بالبيئة. وإذا كان بناء شركتك في حاجة إلى تجديد، أو كنت تنوی بناء

اعادة تصنيع الورق المستعمل تساهم في حماية البيئة وحفظ الموارد الطبيعية. فوق المعايير الدولية يخفض تصنيع الورق المعاد تدويره تلوث الهواء بنسبة 75 في المائة وتلوث الماء بنسبة 35 في المائة. مقارنة بانتاج الورق من عجينة الخشب الطبيعي. كما أن إعادة التدوير تستهلك كمية أقل من الماء بنسبة 58 في المائة ومن الطاقة بنسبة 64 في المائة.

ولا حاجة إلى التضحية بالتنوعية لتحقيق هذه الفوائد البيئية. فالورق المعاد تدويره كثيراً ما يكون أقل شفافية وأكثر كثافة ومرنة من الورق العادي.

## كيف تخمي نفسك من هذه الأخطار الكيميائية

### المطر: غبار الأسبستوس (الأميانت).

المصدر: أرضيات الفينيل، ألواح عزل الصوت، ألواح المصنوعة من بلاستيك البولي فينيل كلورايد (PVC)، مواد سد الشقوق ومنع التسرب، الدهانات ومواد إزالة الدهانات.

الوقاية: احتفظ الماء في أوعية محكمة، استعمل الأغلاق، استعمل قفازات وملابس واقية وجهاز تنفس مناسبًا للوقاية من الأبخرة العضوية، أمن تهوية جيدة.

بعد جميع مصادر الشرر أو الاشتعال.

### المطر: أسماع الأبوكسى.

المصدر: تركيب الموكبي وبلاط الأرضيات والجدران.

بعض أنواع الدهان، أنواع الغراء «السوبر».

الوقاية: استعمل قفازات ومرامه واقية للידיدين. أمن وجود تهوية جيدة. احفظ المواد في أوعية محكمة الأغلاق.

فيستحسن أن تكلّف متعدداً بخيراً، على أن يرتدي العمال الملابس الواقية وأجهزة التنفس الملاعبة.

المطر: منتجات قطران الفحم.

المصدر: مواد التسقيف ومنع النشر.

الوقاية: استعمل أجهزة تنفس مناسبة، وقفازات، ومرامه واقية.

المطر: مواد حفظ الخشب.

المصدر: قص الخشب المعالج، وضع مواد حافظة على الأطراف المقلوبة.

الوقاية: استعمل قفازات، مثراً، نظارات واقية، كماماً أو جهاز تنفس للوقاية من الغبار والأبخرة. لا تحرق الغسل ملابس العمل منفصلة.

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، وكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيق.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.



# الكمبيوتر في خدمة البيئة



شهدت السنوات الأخيرة ثورة في عالم الالكترونيات.

وتعالج برامج الكمبيوتر مختلف النشاطات الإنسانية وتقديم العديد من الخدمات وتساهم في حل معوقات كثيرة. فما هي الخدمات والحلول التي

## تقديمها

صناعية قد تتفق بلدة أو مدينة. ويمكن أيضًا وصل برنامج إدارة نوعية الهواء بأجهزة مراقبة الهواء في الوقت الحقيقي، مما يوفر للمؤولين معلومات أكثر ودرجة أكبر من التحكم.

### المراقبة والقياس

من بديهيات الادارة البيئية أنك اذا أردت التحكم بشيء فعليك ان تراقبه. ويمكن وصل برنامج كومبيوتري متكامل بنظام لاجهزة المراقبة التي تقدم معلومات عن وضع احدى المؤسسات او عن البيئة. وهناك برنامج يعالج البيانات من شبكة عدادات في مبني، فيجمع البيانات الخاصة باستعمال الموارد كاستهلاك الكهرباء والماء، ثم يزود المسؤولين بالعلومات اللازمة لتقليل الهدر والاستفادة من الموارد الى حد أقصى.

وقد استعمل هذا البرنامج لتحسين أداء أفران صهر الزجاج، فشركة سكوبلاست<sup>®</sup> في سلوفاكيا، مثلاً، تصنع آليافاً زجاجية، وتنتج نحو 40 ألف طن من الغزل والجداول الزجاجية في السنة. وتشغل الشركة خمسة أفران لصهر الزجاج تعمل بلا انقطاع. ولما كانت تكاليف الطاقة المستخدمة كبيرة ركزت الشركة دائمًا على أهمية توفير الطاقة.

وفي أواسط التسعينيات انضمت الشركة إلى برنامج للمراقبة وتحديد الأهداف يرعاه البنك الدولي. وكجزء من هذا البرنامج، قوض البنك الدولي إلى مجموعة استشارية تدقق في استهلاك الطاقة والماء في بعض الشركات، ومنها سكوبلاست، لتحديد إمكانات تقليل الهدر وتعزيز الكفاءة في استعمال الطاقة.

وضع فريق من المهندسين في المجموعة الاستشارية إدارة برمجية تزيد من كفاءة استعمال الموارد في المنشآت الصناعية والت التجارية. ويتوفر البرنامج للمؤولين صورة عامة عن

رياضية وحسابية استخدمها العلماء منذ مدة طويلة للتنبؤ بتشتت الملوثات الهوائية. وما من شيء يمكن أحدًا من استعمال قلم وورقة لتنفيذ هذه المهام، لكنه قد يحتاج إلى أشهر لتنفيذ عمليات حسابية يستطيع الكمبيوتر تنفيذها في ثوان.

وتولد هذه العمليات الحسابية جداول ضخمة من الأرقام. ثم ان البرامج تستطيع تنفيذ مجموعة

هناك ظاهرتان أثرتا كثيراً في دخول أجهزة الكمبيوتر معظم جوانب حياتنا. الأولى هي أن صناعة الكمبيوتر تتقدم بسرعة كبيرة مكنت الباحثين من معالجة كميات هائلة من البيانات بسرعة بالغة باستعمال أجهزة مكتبية صغيرة ومتقللة. والظاهرة الثانية هي أن السنوات القليلة الماضية شهدت نمواً انفجارياً في وسائل الرابط الشبكي وأيصال المعلومات. فإذا كانت أجهزة الكمبيوتر الحديثة تمكناً من معالجة البيانات فإن الشبكات تسمح لنا بتوزيعها.

لقد أثرت هاتان الظاهرتان في العلوم والإدارة البيئية مثلاً اثرت في نواح عصرية أخرى. فما الذي تستطيع برماج الكمبيوتر أن تفعله من أجل الادارة البيئية؟ وما هي الأدوات البرمجية المتوفرة

للباحثين والمسؤولين البيئيين لأداء مهامهم اليومية كالمراقبة والتدقيق ووضع النماذج؟

## أعمال شهر في ثوان

متنوعة من العمليات الاحصائية والرياضية المبنية على هذه البيانات وعرضها بشكل مرئي باستعمال رسوم ومخططات بيانية. ويمكن تسريع هذه العملية وتطويرها بدخول النتائج في نظام للمعلومات الجغرافية (GIS). ويعني دمج هذه الوسائل الجبارية أن مراقبي ومنظمي نوعية الهواء، مثلاً، يستطيعون تنفيذ عدد هائل من العمليات الحسابية ومن ثم عرض النتائج في رسوم أو مخططات بيانية ثنائية أو ثلاثة الأبعاد. ومن الأمثلة على ذلك نظام لإدارة نوعية الهواء في المدن يضم مجموعة متقدمة من نماذج تشتمل على الهواء وجهازًا للمعلومات الجغرافية وقاعدة بيانات لجرد الانبعاثات. والبرنامج المتكامل يمكن المسؤولين من جمع بيانات عن نوعية الهواء وتحليلها وتنفيذ عدة دراسات «عما يحدث اذا...» لفحص التأثيرات المحتملة لبرامج إدارة نوعية الهواء. ويستطيع هذا النظام أن يتوقع، مثلاً، كيف ان خططاً مختلفة لادارة حركة السير وخيارات متعددة لمنع التلوث الناتج من عمليات

كانت برامج الادارة البيئية في الماضي مقتصرة على وضع النماذج للاستعمال في المجال الاكاديمي وفي معاهد الأبحاث. والسبب أن أجهزة الكمبيوتر الكبيرة الموجودة في هذه المعاهد كانت وحدها قادرة على معالجة كميات هائلة من البيانات. ولكن مع توافر القدرة ذاتها في أجهزة كومبيوتر صغيرة الحجم، اضافة إلى وجود نظم تشغيلية سهلة الاستعمال، استطاع المبرمجون انتاج برامج متكاملة لكل مجال من الادارة البيئية. جميع البرامج البيئية تعالج البيانات في شكل من الأشكال. والبرامج في الواقع لا تفعل شيئاً لا يستطيع الإنسان القيام به بوسائل أخرى. لكن أجهزة الكمبيوتر يمكنها أن تجعل المهمة أسرع وأكثر كفاءة. فالبرامج المتكاملة الخاصة بوضع نماذج عن نوعية الهواء، مثلاً، تستعمل مناهج

وهناك جانب مهم هو اتصال المعلومات. فنemo شبكات كالانترنت يزود المؤسسات والشركات بوسائل للوصول الى المعلومات والمشاركة فيها بسرعة كبيرة. والانترنت والشبكات الداخلية مفيدة بنوع خاص عندما تزيد الشركة تقاسم المعلومات والتحكم بها في الوقت ذاته. فالشبكة تؤمن توزيع المعلومات، وجود وثيقة الكترونية في موزع مركزي يجعل التحكم بها أسهل كثيراً من التحكم بمئات النسخ الورقية. ومع ادراك المؤسسات لفوائد الشبكات الكومبيوترية يزداد استخدامها لتعزيز الحلول الادارية البيئية، خصوصاً من خلال خدمات استشارية وتدريبية على أساس الاشتراكات.

### نظم الادارة البيئية

منذ تبني المنظمة الدولية للمقاييس نظام ISO 14001 للادارة البيئية عام 1996 تم تسجيل الوف المؤسسات في العالم لاعتماد هذا المقاييس. ويستخدم النظام طريقة دورية في الادارة البيئية تهدف إلى تحقيق تحسن مستمر. وهناك كثير من البرامج المتكاملة التي تساعده في

الجمع بين أفضل ما في النوعين في برنامج متكامل يمكن تعديله وفق الطلب. وفي الوقت ذاته يردد كثير من موردي النظم المعدة وفق الطلب فكرة البرامج المتكاملة المغلقة والمرنة جداً في آن.

قررت شركة تقدير عالمية تنفيذ معايير ISO 14001 للجودة في مواقعها الثلاثين. وأثرت تجربة نظام كومبيوتر للادارة البيئية في ثلاثة من معاملاتها في إنجلترا. ففوضت الى شركة استشارية اجراء معاينة بيئية أولية للموقع. شملت المعاينة تقسيماً مفصلاً للعامل البيئي والتأثيرات الكبيرة. ويعتبر تحديد التأثيرات الكبيرة من أصعب مراحل برنامج الادارة البيئية والاكثر استهلاكاً للوقت. وقد وضعت الشركة الاستشارية منهجاً خاصاً لتقييم التأثيرات البيئية، وبناء على طلب الزبائن انتجت برنامج كومبيوتر متكاملاً لتنفيذ هذه العملية. وهو برنامج سهل التشغيل يساعد مستعمله في تحديد العوامل البيئية الفاعلة وأهميتها. وهو يحل العمليات مما يسمح للمستعملين باعداد رسوم بيانية لتسليط هذه العمليات، وموازنات مبسطة، وسجل لجميع

مؤسساتهم مما يسمح لهم بمراقبة تكاليف الخدمات العامة والابعادات واستعمال الموارد. وهو يشمل مجموعة قوية من انظمة التحليل ووضع النماذج والتصور، بحيث يستطيع مدير الموارد تحديد الأهداف ومتابعة الأداء للتقليل من الهدر ورفع كفاءة استعمال الموارد. ويقرأ البرنامج بيانات العدادات وأجهزة المراقبة في أي مصنع، مما يسمح بتتبع استهلاك الموارد في الوقت الحقيقي.

وبعد أن أجرى مهندسو المجموعة الاستشارية موازنة كمية لجميع الموارد الداخلة إلى مصنع سكوبلاست وما استهلك من مياه وكهرباء، أوصوا بادخال سلسلة من التحسينات في إدارة المياه والأفران في المصنع. وفي المرحلة الثانية استخدم برنامج تحقيق الوفورات والتحسينات التي حددتها المجموعة الاستشارية. وقد أتاح ذلك لمديري المصنع التعرف عن كثب إلى وجهة استهلاك الموارد ومن ثم تتبع التحسينات.

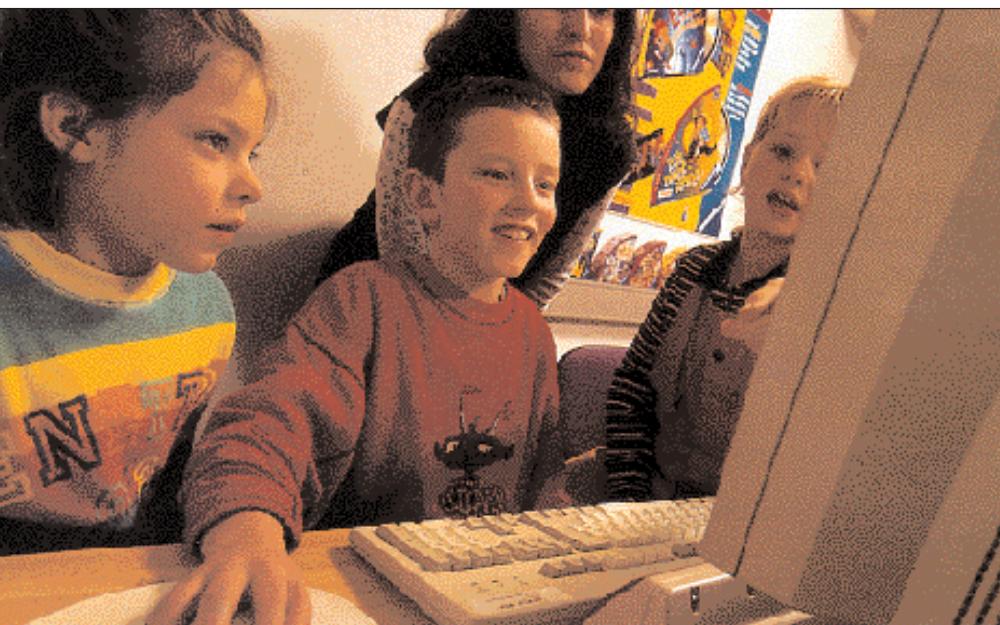
وكمثال، استعمل المهندسون البرنامج لمراقبة التغيرات في نسبة الهواء إلى الوقود في أحد الأفران، بهدف تحسين أداء المواقد. وقد أدت التغييرات التي أدخلت إلى رفع كفاءة الفرن وحققت وفورات بلغت 78 ألف دولار في السنة. ووفر البرنامج أيضاً مزيداً من المعلومات التي سمحت لهندسي المجموعة باستهداف مجالات أخرى لتحسينها، مما حقق وفورات أخرى بلغت 40 ألف دولار في السنة.

وبعد ادخال التغييرات الموصى بها، أصبحت سكوبلاست قادرة على إعادة استعمال نسبة كبيرة من مياه الصرف. فأعادت استعمال 40 ألف متر مكعب من المياه في السنة، مما حقق وفراً سنوياً بلغ 14 ألف دولار.

وعلى نطاق أوسع، تعمل شركات متخصصة على إدارة البيانات المأخوذة من عشرات محطات مراقبة تلوث الهواء المنتشرة في بلد ما. فتجمع البيانات لجهاز كومبيوتر مركزي وتحللها وتتيح الوصول إلى النتائج عبر الانترن特. ويزداد عدد البرامج المتكاملة التي تركز على ثروة هائلة من المعلومات البيئية التي كثيراً ما تتوافر بحرية على قواعد البيانات في العالم، لكن الوصول إليها قد يكون مكلفاً ويستغرق وقتاً طويلاً. لذلك تعدد شركات استشارية إلى انتاج قواعد بيانات وأقراص مدمجة (CD-ROM) تقدم معلومات في مجالات متعددة كمعالجة مياه الصرف ومكافحة تلوث الهواء ومراقبة نوعية المياه.

### اتصال المعلومات

هناك اتجاهان رئيسيان يؤثران في وضع البرامج. فمنذ سنوات قليلة كانت برامج الكمبيوتر تأتي في شكلين: اما برامج متكاملة «مغلقة» وجاهزة يلقى منها الرزبون في الجهاز ويستعملها واما برامج متكاملة معدة وفق الطلب يتولى وضع البرامج «كتابتها» لحساب الرزبون. واليوم هناك أشكال كثيرة من البرامج. والزيادة أصبحوا أكثر تطلبًا ويريدون برامج تجمع بين ميزات كثيرة. فالبرامج المتكاملة المغلقة، مثلاً، أرخص من البرامج المعدة وفق الطلب، لكنها تكون أيضاً غير مرنة. لذلك يريد المستعملون الآن



توفير الوقت والمال طوال الدورة. فخلال تقييم العوامل والتأثيرات البيئية، مثلاً، يمكن ان توفر قواعد البيانات معلومات مهمة عن الماء الكيميائية التي تستعملها المؤسسة أو تنتجه أو تتبع منها، بينما يستطيع برنامج متكامل لوضع النماذج التكنولوجية بمصادر الملوثات، كالشتت في الهواء أو المياه أو تحت سطح الأرض. ويمكن استعمال برنامج لتحليل المخاطر في التخطيط للحالات الطارئة، بينما تتيح برامج أخرى دمج الادارة البيئية مع نظم الصحة والسلامة.

ان النظم الكومبيوترية للادارة البيئية تتيح للمؤسسات رفع مستوى عملياتها وخفض التفاسيات. وبرامج مراقبة استعمال الموارد وانتاج النفايات توفر المال وتؤمن التقيد بالأنظمة والقوانين كما تستوفي متطلبات مقاييس نظم الادارة البيئية.



## عودة الحياة الفطرية الى ضفاف سد الفرات

# محمية جزيرة الثورة

للرعي لفترات طويلة قبل الحماية الى تناقص العديد من النباتات الحولية والمعمرة حتى شارفت الانقراض. ولكن بعد الحماية عادت النباتات لتنتج وترداد عدداً وغزارة نتيجة توافر الرطوبة الجوية المرتفعة ومياه الري. ولوحظت عودة أنواع الفطر بعد توافر الشروط الملائمة لنموها من رطوبة وظل وبقايا نباتات عضوية ناجمة عن البحيرة والتشجير.

وتشير الدراسات عن الحضارات التي قامت في حوض الفرات الى أن الحيوانات كانت غزيرة

تعرض هذا التنوع للتناقص كما انقرض بعض الأنواع. وأصبح مناخ المنطقة قارياً، وهذا ما أدى الى تحولها الى مراعي للماشية التي تعتمد على أنواع نباتية تنمو على الأمطار القليلة.

### الغطاء النباتي والحياة البرية

جزيرة الثورة من المحميات الطبيعية الاصطناعية. فالبعض من كائناتها الحية وجد طبيعياً والبعض الآخر أدخله الإنسان بعدما تم تشجيرها لاعادة الغطاء الحرجي اليها والى ضفاف البحيرة. وقد أدى استخدام المنطقة

أدى ببناء سد الفرات في سوريا الى تشكيل بحيرة الأسد وعدد من الجزر، أكبرها مساحة وأبرزها ارتفاعاً جزيرة الثورة التي أعلنت محمية بيئية. وتتصل هذه الجزيرة بضفاف البحيرة بطريق معبدة طولها كيلومتران، وتبعد عن طريق حلب - الرقة حوالي تسعة كيلومترات.

وتشير الدراسات التاريخية والعلمية الى أن المنطقة التي تشكل المحمية جزءاً منها كانت غنية جداً بالتنوع الحيائي النباتي والحيواني. ونتيجة للتغيرات المناخية وعوامل الزمن





في تلك الأحقيات وكانت تشكل الغذاء الرئيسي للسكان. ودللت الاكتشافات إلى أن معظم الصيد كان من قطعان الغزلان التي كانت تتنصب لها شراك جماعية، وقد شكلت عظامها نحو 80 في المائة من مجموع العظام المكتشفة. كما عثر على أكثر من 40 ألف قطعة عظمية للحرن الوحشية والغنم والماعز والخنازير والثيران البرية. وقد انقرض معظم هذه الحيوانات الضخمة من المنطقة.

ولم يعُد يرى من الحيوانات البرية سوى الثعالب والأرانب وبعض الثدييات الدنيا من آكلات الحشرات والقوارض، بالإضافة إلى الزواحف ومفصليات الأرجل من عنابق وحشرات. وقد عادت هذه الحيوانات إلى التزايد بشكل واضح بعد الحماية. وهناك حاجة إلى دراسة تصنيفية كاملة لتحديد كل الأنواع المنتشرة في المحمية.

وبعد تشكيل البحيرة تحولت الظروfs المتأخرة للمنطقة لتقارب الشروط العالمية للأراضي الرطبة، مما ساعد الطيور المهاجرة العابرة على التوافد إلى المنطقة عبراً واقامة. ومن هذه الطيور البلشون الرمادي والبلشون الصغير والنورس الفضي وصياد السمك

**مواصفات طوبوغرافية ومناخية وترابية لجزيرة الثورة**  
الارتفاع عن سطح البحر: 304 – 365 متراً  
المساحة: 590 هكتاراً  
معدل طول المطر: 185 – 200 ملليمتر  
التباخر السنوي: 2090 ملليمتراً  
معدل الرطوبة السنوية: 52 – 58 في المائة  
معدل سرعة الرياح: 3.5 أمتار في الثانية  
معدل الحرارة الدنيا: 1.4 درجة مئوية.  
معدل الحرارة القصوى: 38.8 درجة مئوية.  
نسبة CaCO<sub>3</sub> في التربة: 13 – 50 في المائة  
درجة حموضة التربة (pH): 7.2 – 8.4

### الحياة المائية في البحيرة

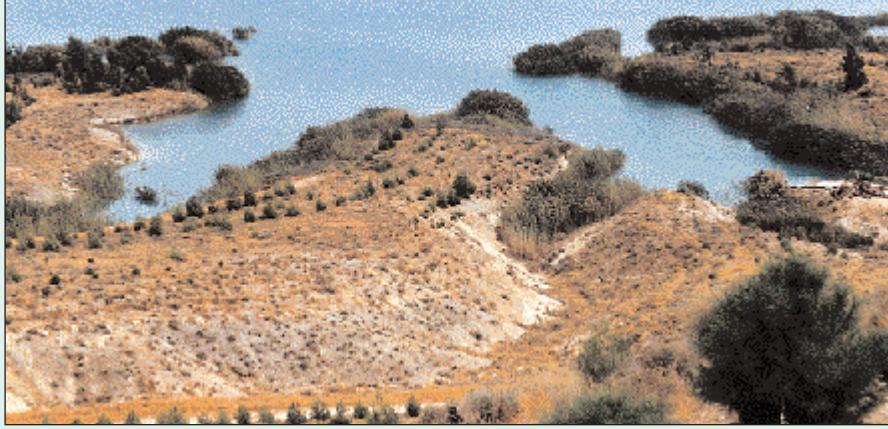
تمثل بحيرة الأسد أكبر مسطح مائي في الجمهورية العربية السورية. وهي مخزون مائي استراتيجي ومصدر للطاقة الكهربائية ومياه الري وموئل للعديد من الكائنات المائية. لقد غمرت البحيرة مساحة 640 كيلومتراً مربعاً. عمقها الأقصى 29 متراً، وطولها 80 كيلومتراً، ومتوسط عرضها 8 كيلومترات. وتحتلن البحيرة 14.1 مليار متر مكعب من الماء عند منسوب 304 أمتار فوق سطح البحر. لقد أدى تشكيل البحيرة إلى تأمين الشروط الملائمة للحياة المائية النباتية والحيوانية. ويساعد تذبذب المنسوب من 294 متراً إلى 304 أمتار على نمو النبات والأعشاب في مناطق الجزر والمد الاصطناعيين، وهذا ما يدعى

إلى أقصى اليمين:  
فسيفساء في متحف الرقة تعود إلى القرن الرابع الميلادي، وتتمثل غالباً من القطعان التي كانت تعيش على ضفاف الفرات

إلى اليمين: جواميس في المحمية تتكاثر في بيئه طبيعية

إلى اليسار: أحد المعالم الأثرية في المحمية





الطبيعية من خلال احاطتها الكاملة بالمياه (عدا المدخل الرئيسي) وهذا ما يقلل التكاليف اللازمة لحمايتها كلياً، وطبيعة تضاريسها المختلفة (الوادي، التل، السهل، الخليج)، واحتضانها للآثار التاريخية، والظروف المناخية الجديدة التي تشكلت بعد بناء سد الفرات وتشكيل بحيرة الأسد.

ويرجى من اقامة هذه المحمية إعادة الغطاء النباتي والحيوانات البرية، ومساهمة في تعديل المناخ المحلي للمنطقة، خصوصاً وأنها تشكل جزءاً من مشروع إعادة الغطاء النباتي الشجري إلى ضفاف البحيرة كلها. وسيكون لها دور رئيسي في وقف زحف التصحر وتخفيف آثار الرياح الشديدة. كما سيستفاد منها كمحظوظ علمي لأصحاب الاختصاص لإجراء دراساتهم وأبحاثهم. ويمكن أن تكون موقعاً للسياحة البيئية، وإن تساهم في توعية المواطنين لأهمية الحفاظ على البيئة ومكوناتها بالتنسيق مع القطاع الإعلامي.

تم تشجير جزيرة الثورة ومنطقة البحيرة بنحو مئة ألف شجرة من أنواع مختلفة. ويجري العمل في المحمية ضمن الملاعات الثلاث: لالتسهيل، للمكافحة الكيميائية، للحراثة. وبوشرت تربية بعض أنواع الطيور ضمن الاقفاص ثم اطلاقها في المحمية، ومنها الحجل والقطا والدراج. واستقطاباً للحمام البري في المنطقة، أنشئ برج الحمام الذي يضم 3150 مسكنًا صغيراً. وتم إدخال بعض القنافذ للتخفيف من عدد الأفاعي المتكاثرة. وفي العام 1996 أطلق 25 جاموساً في المحمية، وحصلت فيها سبع ولادات حتى أواخر 1997، واستقدمت مجموعة من الغزلان ووضعت في الحجر الصحي تمهدأً لاطلاقها في المحمية.

وهناك محاولات جادة لضم جزيرة الثورة إلى شبكة محميات الإنسان والمحيط الحيوي العربية، بعد توسيع رقعتها لتشمل فوائد تطويرها وتنميتها السكان المحليين. ويبقى الأمل معقوداً على اكتمال مشروع تشجير ضفاف بحيرة الأسد، كخط حماية بيئي وفائز طبقي يقي البحيرة من التلوث. وإلى أن يكتمل هذا المشروع تبقى محمية جزيرة الثورة نواة لحماية البيئة المرجوة.

■ د. أكرم عيسى درويش وابراهيم علي  
د. أكرم عيسى درويش مسؤول عن وحدة التنوع  
الحيوي في وزارة البيئة في سوريا  
والمهندس ابراهيم علي مدير محمية جزيرة الثورة

الموح. ومن هذه الأعشاب السعد والحسك والزل. ويعتقد ان البحيرة اقتربت من الاتزان البيئي، اذ سادت الانواع التي تفضل المياه الهدأة البطيئة الجريان كما بدأت النباتات المائية الراقية بالانتشار على الضفاف الضحلة. وتقدر الدراسات انتاج البلانكتون (العواوقي) النباتي في البحيرة بنحو 6200 كيلوغرام في الهكتار سنوياً. ويقدر انتاج البلانكتون الحيواني بنحو 600 كيلوغرام في الهكتار سنوياً. أما انتاج القاعيات المغذية للأسمك فيقدر بنحو 200 كيلوغرام في الهكتار سنوياً.

أهم أنواع الأسماك الاقتصادية الموثقة وجودها في بحيرة الأسد هي: الكارب والرومبي والكرسين والفرخ والبني والجريسي والحنكلليس والبوري والجري. وتعيش في البحيرة أيضاً السلاحف المائية الفراتية وتدعى محلياً الحبلج.

وحرصاً على الأنواع الموجودة والمهددة بالانقراض تم اقرار حماية 500 متر من المياه الحبيطة بجزيرة الثورة واعتبارها جزءاً أساسياً من المحمية.

**أهمية طبيعية وتاريخية وعلمية**  
عام 1986 صدر قرار اللجنة العليا للتشجير بالاحتفال بعيد الشجرة في موقع الجزيرة. وأنطلقاً العمل لاستصلاح جزء كبير من مساحتها. ومنذ أوائل 1987 انطلقت عملية التشجير. فتم تحرير جزء كبير من الجزيرة وزراعة القسم السهل منها بالأشجار المثمرة. وفي 1994 أعلن وزير الزراعة رسميًا جزيرة الثورة محية بيئية بحجم مائي مسافته 500 متر حولها. وفي العام نفسه ضم اليها الخليج المجاور ومنع الصيد فيه. وتلقى المحمية الإشراف والرعاية من اللجنة العليا للتشجير ووزارة الزراعة ووزارة الدولة لشؤون البيئة ووحدة التنوع الحيوي) ومحافظة الرقة.

وتنتشر في هذه المنطقة مواقع أثرية تدل عن الحضارات التي نشأت في الأزمنة الغابرة ومنها قصور بنات أبي هريرة والمدافن وقلعة جعبر. وهي تتوسط بعض الأماكن الأثرية الهامة التي تنتشر في محافظة الرقة، ومنها الرصافة التي تبعد حوالي 50 كيلومتراً إلى الجنوب.

تتميز المحمية بصفات ترشحها لأن تكون ذات بعد بيئي مستقبلي، ومنها: المحمية



بلشون الليل



تين



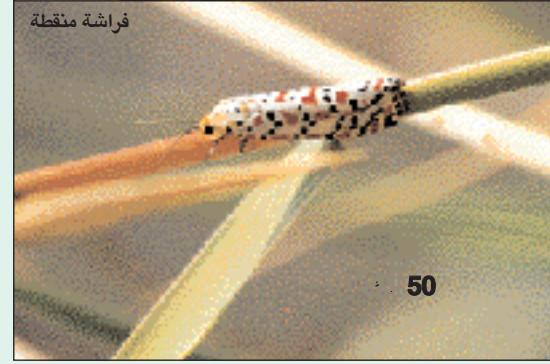
يعسوب



فراشة



فطر



فراشة منطقة

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، وكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيق.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.





الاكتفاء برميها بعيداً عن موقعها أو مع النفايات البلدية. وتدرس الوزارة وضع استراتيجية عامة وإجراءات لمعالجة النفايات الطبية بالطريقة الأسلام بمشاركة الهيئات المعنية. وتحدث الأمير عبدالله بن مساعد بن عبد العزيز رئيس الشركة السعودية لصناعة الورق والشركة السعودية ل إعادة التدوير عن الوجهة الاقتصادية في معالجة النفايات والخطوات المطلوبة لجعل مشاريع إعادة التصنيع فعالة وذات جدوى. وطرح ثلاثة محاور أساسية لشكلة النفايات: أولاً، الادارة الجيدة للنفايات، أي تحسين وتطوير الأساليب والعمليات المتبعة في جمعها وفرزها ونقلها والتخلص منها، واختيار الاسلوب الأمثل والأكثر جدوى بيئياً واقتصادياً. ثانياً، تقليل النفايات باعتماد الوسائل والأنظمة والرسوم والإجراءات المناسبة. ثالثاً، الاستفادة من النفايات باعادة الاستخدام أو التدوير أو التصنيع لتحويلها إلى مواد قابلة للاستعمال مجدداً.

وأشار الأمير عبدالله إلى الصعوبات والمعوقات في أساليب ادارة النفايات المتبعة حالياً، وشدد على أهمية الفرز في المصدر قدر الامكان لأن ذلك يحافظ على طبيعة النفايات المراد إعادة تصنيعها ويعزز جدوى مشروع إعادة التصنيع والتدوير. وأعطى مثلاً النفايات الورقية التي تفقد قيمتها بعد اختلاطها بالنفايات الأخرى.

وقدم الدكتور أحمد الحازمي رئيس وحدة

## برنامج التوعية البيئية السعودي:

# ادارة النفايات واستثمارها

والصناعة والداخلية والصحة والبترول والثروة المعدنية ومدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية، وينتظر اعتماده والموافقة عليه كي يباشر تنفيذه. وأشار الدكتور نزار توفيق ابرهيم الى صعوبة تحديد جهة واحدة لتنفيذ النظام، لافتاً إلى أن لكل جهة حكومية مسؤولية محددة، وهناك جهات مقترنة لضمان تنفيذ النظام والالتزام به. وركز على أهمية تعاون القطاع الخاص لتنفيذ، خصوصاً وأن التعاون قائم بين هذا القطاع والجهات الحكومية في المجالات التنموية.

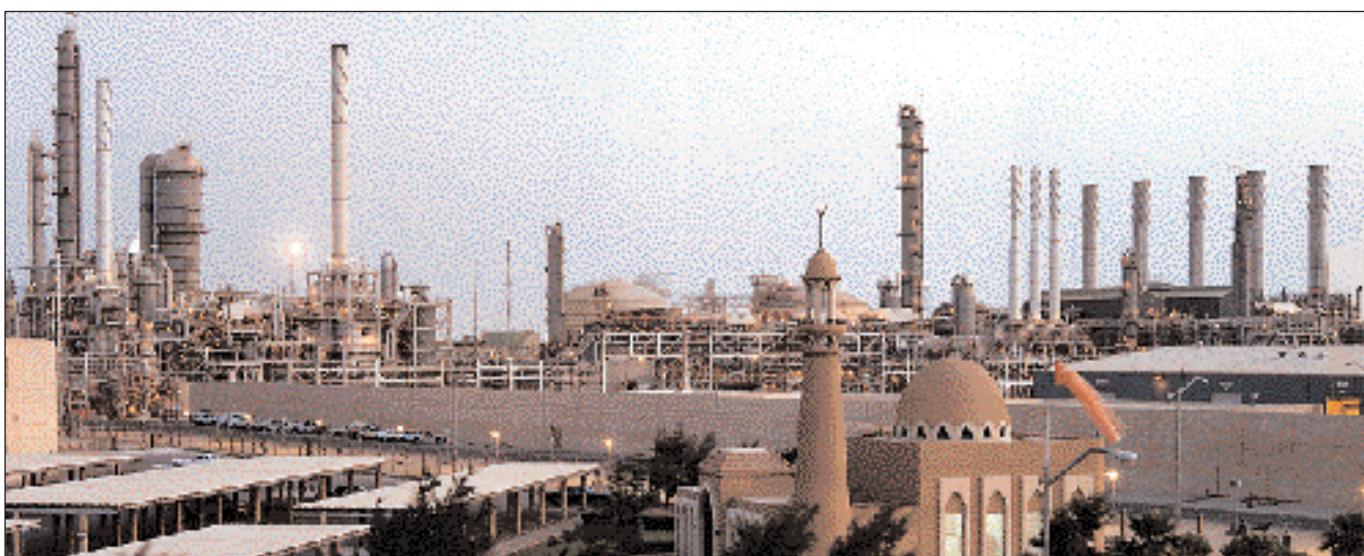
### النفايات الطبية وادارة البيئية

ترأس الجلسة الأولى الدكتور عبد القادر السرى من معهد بحوث الموارد الطبيعية والبيئية في مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية. وتحدث فيها الدكتور محمد الزهراني مدير عام الصحة الوقائية في وزارة الصحة السعودية. فرکز على حتمية الاهتمام الجدى باتخاذ اجراءات مناسبة واستراتيجية عامة واضحة للتخلص من النفايات الطبية، خصوصاً مع تطور قطاع الخدمات الصحية في المملكة. وهناك أكثر من 290 مستشفى تحتوي على ما يفوق 42 ألف سرير، و 1700 مركز صحي تابع لوزارة الصحة، و 1300 مجمع عيادات ضمن القطاع الخاص. وقال ان هذه المستشفيات والماراكز والعيادات تتبع وسائل مختلفة للتخلص من النفايات الطبية، مثل حرقتها أو طمرها أو

في مناسبة يوم البيئة العالمي، أقام برنامج التوعية البيئية السعودي ندوة في الرياض حول إدارة النفايات واستثمارها، برعاية الأمير فهد بن عبدالله آل سعود مساعد وزير الدفاع والطيران لشؤون الطيران المدني ورئيس لجنة التوازن الاقتصادي.

ركزت الندوة على ثلاثة محاور رئيسية هي: أنواع النفايات الخطيرة الصناعية والطبية، وبرامج التدوير واقتصادياتها، ومعوقات برامج تدوير النفايات. وقدمت فيها 11 ورقة عمل من اختصاصيين في الوزارات والجامعات السعودية والقطاع الخاص، وحضرها جمع من الرسميين والاكاديميين ورجال الأعمال المهمتين.

بعد كلمة ترحيبية من المنسق العام لبرنامج التوعية البيئية السعودي بدر البسيوني عرف فيها بالبرنامج ونشاطاته، افتتح الندوة الدكتور نزار توفيق ابرهيم رئيس مصلحة الأرصاد وحماية البيئة وأمين عام اللجنة الوزارية للبيئة نيابة عن الأمير فهد بن عبدالله. فأكّد اهتمام المملكة الشديد بالبيئة وحرصها على تعزيز دور اقتصاديات البيئة. وقال ان مصلحة الأرصاد وحماية البيئة قامت باعداد نظام عام يشمل مختلف النواحي الحياتية ويحدد كيفية التعامل مع البيئة بشكل ايجابي في النشاطات الصناعية والاجتماعية وغيرها. وفي النظام الجديد تجميع المسؤوليات التي كانت تقوم بها كل جهة حكومية بمفردها. وقد قامت مصلحة الأرصاد باعداد هذا النظام بالتعاون مع وزارات البلدية



الشركة الوطنية للحفاظ على البيئة تجربتها في ادارة النفايات الخطرة في مدينة الجبيل الصناعية.

وقدم الدكتور محمد شوقي كدو مدير مركز الشرق الأوسط للدراسات بحثاً عن المعوقات التي تواجه المستثمرين في مجال النفايات. وأشار إلى الاعتراض المتنامي على استخدام كلمة «نفايات» والتفريق بين قطاع النفايات وقطاع إعادة الاستخدام والتدوير وهو ما يعبر عنه بقطاع صناعة المواد الخام الثانية، وأكد أهمية هذا القطاع الذي أنتج عالمياً في 1995 ما مجموعه 550 مليون طن من المعادن والمواد الأخرى وي العمل فيه نحو 1.5 مليون شخص ويحقق أعمالاً تتجاوز قيمتها 100 مليار دولار سنوياً. وشارك في الجلسة الختامية المهندس عبد الرحمن الدهمش وكيل وزارة الشؤون البلدية والقروية والدكتور محمد الزهراني والدكتور أحمد الحازمي. وتحدث الدهمش عن دور الوزارة في مجال ادارة النفايات وتعاونها مع القطاع الخاص وسعيها للوصول الى الحلول المثلثة لادارة النفايات من خلال استراتيجية عامة واضحة.

العلمي لمركز ركن البيئة العالمي عن النفايات المشعة والوسائل المتبعة للتخلص منها.

## المعالجة الميكروبية واستثمار النفايات

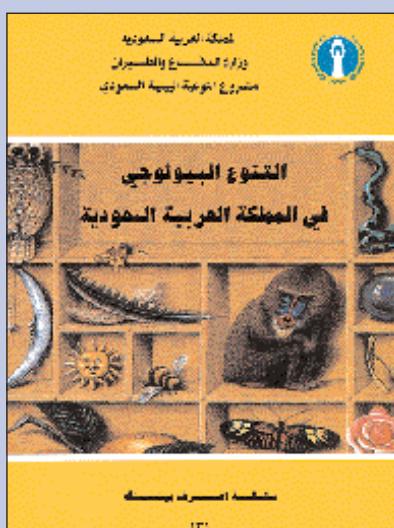
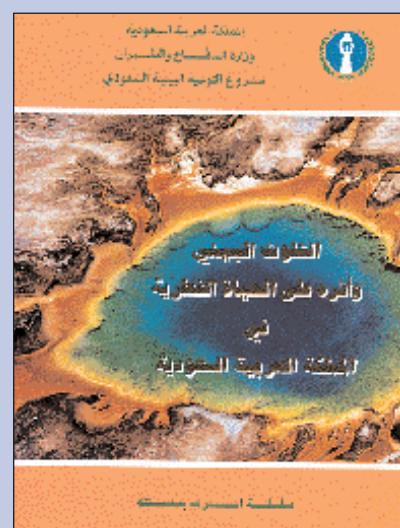
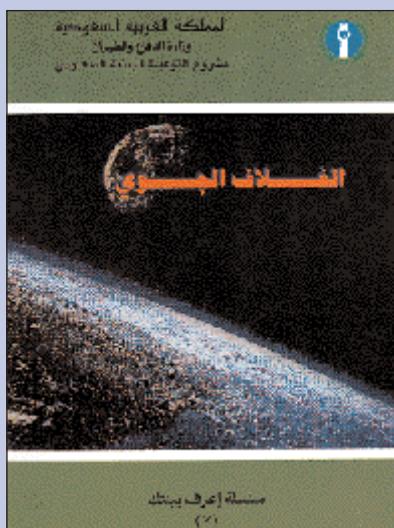
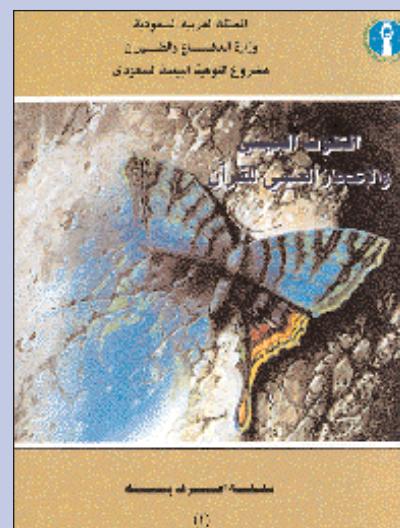
ترأس الجلسة الثالثة الدكتور عبد الرحمن الحماد. وقدم الدكتور عبد الوهاب الصادق أستاذ التلوث الميكروبي البيئي في كلية العلوم في جامعة الملك سعود بحثاً حول دور الكائنات الحية الدقيقة في معالجة المخلفات والنفايات، خصوصاً العضوية مثل مخلفات التمور والفواكه التي تنتج عنها مضادات حيوية وأنزيمات وحموض عضوية، كما يمكن إنتاج بروتين ميكروبي أحادي الخلية، كذلك الأسمدة والغاز الحيوي الذي ينتج من معالجة مخلفات الصرف الصحي. وأشار إلى استمرار الأبحاث في هذا المجال وإلى بعض المحاذير من استخدام هذه الطريقة التي تسبب تكاثر ميكروبات معينة قد يكون لها تأثير سلبي.

وعرضت الشركة الوطنية لشهر الرصاص (رصاص) تجربتها في إعادة تدوير البطاريات المستعملة واستخراج الرصاص منها. كما قدمت



البيئة في الشركة السعودية للصناعات الأساسية (سابك) ورقة عن الادارة البيئية في الشركة. وتنتج «سابك» من خلال عملياتها نفايات خطرة وغير خطيرة. فهي تملك 15 مصنعاً في منطقتي الجبيل وينبع، وتتعدد انتاجاتها بين الأسمدة وال الحديد والفولاذ ومادة مثيل ثلاثي بوتيل الايثر (MTBE) والميثانول والبلاستيك (PVC) وغيرها. وأوضح الحازمي كيف تدير «سابك» نفاياتها بطريقة مقبولة بيئياً، وهي تعتمد استراتيجية الـ 4R أي التخفيض (Reduce) وإعادة الاستخدام (Reuse) وإعادة التدوير (Recycle) والاسترداد (Recover)، مشدداً على أن ادارة النفايات تعتبر جزءاً لا يتجزأ من عمليات «سابك».

## من منشورات برنامج التوعية البيئية السعودي



## الكسارات والمسالخ والنفايات البلاستيكية

الجلسة الثانية ترأسها عبد الرحمن الشهري مدير ادارة الشؤون الصناعية والبيئية في أرامكو السعودية، وتحدث فيها الدكتور عوض الردادي من جامعة الملك عبد العزيز عن تأثير الكسارات على البيئة. وقدم الدكتور عبدالله الدغيم ورقة عن مخلفات المساخ التي تعتبر مشكلة بيئية حقيقة وتشكل خطراً على صحة الإنسان وحياته من خلال نقلها لأمراض خطيرة. وأشار إلى افتقار كثير من المساخ إلى أماكن خاصة مناسبة للتخلص من الحيوانات المريضة ومن بقايا الذباائح التي يصل حجمها إلى أطنان في بعض المواسم. ولا تتوافق كذلك أفران مناسبة لحرق هذه المخلفات، ولا تتم معالجتها بالمهبرات قبل التخلص منها. وطالب بالاهتمام الجدي وال-serious مع مسألة مخلفات المساخ قبل تحولها إلى كارثة بيئية.

وحول تحسين منتجات البلاستيك المعاد تدويره تحدث الدكتور حليم صامد من جامعة الملك فهد للبترول والمعادن. فعرض لبعض أساليب تحسين هذه المنتجات باستخدام المواد المقاومة للتآكسد ومثبتات الأشعة ما فوق البنفسجية.

وإعادة تدوير البلاستيك هي من أهم جوانب الاستثمار في إعادة تدوير النفايات، إذ يمكن تجميع نفايات البلاستيك وإعادة تصنيعها، وهي تشكل 30 في المئة من مجموع النفايات الصلبة. وتحدث الدكتور حسين الحازمي المستشار

## حول العالم مع كريستو بارس

كريستو بارس مصور هولندي يجوب العالم لالتقاط صور نادرة في الطبيعة. وقد كافته مجلة «البيئة والتنمية» إعداد سلسلة من التحقيقات المصورة حول الطبيعة والحياة البرية من مناطق مختلفة في العالم.

# طيور من تسمانيا

نسر تسماني يحرس عشه

الباز البني



الباز الأبيض



صقر المستنقعات

البومة التسمانية  
المقنعة

نسر البحار الأبيض البطن



الباز الأبيض



تسمانيا ولاية في جنوب شرق أستراليا تضم جزيرة تسمانيا ومجموعة من الجزر الصغيرة المجاورة وجزيرة ماكارى البركانية غير المأهولة. يحدها من الشمال مضيق باس الذي يفصلها عن أستراليا، ومن الشرق بحر تسمان، ومن الجنوب المحيط المتجمد الجنوبي، ومن الغرب المحيط الهندي. وهو برت هي عاصمتها وكبرى مدنها.

سميت الجزيرة عام 1853 باسم آبل تسمان، وهو بحار هولندي اكتشفها عام 1642 وسمها آنداك أرض فان ديمن. وفي العام 1803 أصبحت تسمانيا مستعمرة بريطانية ، واستعملت منفى للمساجين. ومنحت حكماً ادارياً عام 1856. وأصبحت ولاية اوسترالية عام 1901. وقد انقرض سكانها الأصليون عام 1876.

يرى المرء في تسمانيا أنواعاً من الطيور والحيوانات النادرة جداً أو التي انقرضت في البر الأوسترالي. ومثال على ذلك الباز الأبيض والنسر الذهبي الذي هو أكبر نسور تسمانيا ولم يبق منه إلا نحو 200 زوج. وسبب هذه الندرة قطع الأشجار المعمرة لانتاج عجينة الورق التي تصدر إلى اليابان وبلدان أخرى. وتشكل أسلاك التوتر العالي مصدر خطر آخر لهذه الطيور، إذ تحط عليها التستريح فتلامس الأسلاك الصاعقة. وهناك خطر آخر يتمثل في السم الذي يدسه المزارعون في حيوانات نافقة يتركونها في الحقول لمكافحة الثعالب وحيوانات الكنغر. وتأكل الطيور هذه الجيف فتموت. وقد انشئت مراكز خاصة لمعالجتها وإعادة اطلاقها في الطبيعة.

وتحظى أعشاش النسور الآن بالحماية. ولم يعد مسموماً قطع الأشجار ضمن دائرة شعاعها 700 متر من مكان التعشيش. وهذا أمر حبوي لأن النسور تستعمل أعشاشها أحياناً لمدة تصل إلى 100 سنة متتالية في مناطق سيطرتها. وتحتاج الفراخ إلى ما بين 10 سنوات و15 سنة لتنمو وتصبح قادرة على التكاثر. وإذا نفق أحد الزوجين فقد تمضي سنوات قبل أن يعثر رفيقه على شريك جديد. وهنا أهمية الأعشاش القديمة في ضمانبقاء هذه الطيور. ويموت نحو 70 في المئة من الفراخ خلال السنين الأوليين، وفي النهاية لا يعيش منها إلا 10 في المئة حتى سن يمكنها من التكاثر.

ثمة خمسة أنواع من الطيور الجارحة في تسمانيا. والباز الأبيض هو أقدرها على اقتناص فريسته. ولهذا الطائر شعبية كبيرة لدى مربي الصقور حول العالم. وهو يلقى حماسة كبيرة في تسمانيا ويمنع اقتناوه منعاً باتاً.

لم يبق إلا ثلث البراري في تسمانيا، لكنها كافية لبقاء هذه الطيور النبيلة. وما زال هناك أمل في أن تتمكن الأجيال الآتية بحملات تلك الجزيرة الرابضة في أسفل الأرض.

■ كريستوبارس

# مصادر الطاقة المتجددة

## حصاد الشمس والرياح والأمواج وحرارة جوف الأرض

الشمسية التي تصل إلى الأرض كل 20 دقيقة كمية طاقة الوقود الاحفورى التي تستعملها البلدان الرئيسية المستهلكة للطاقة في سنة كاملة. ومعظم الطاقة التي تستقبلها الأرض يمتصه سطحها ويتحول إلى حرارة. وتؤدي كمية كبيرة من هذه الطاقة إلى تبخر الماء من الأنهر والبحيرات والبحار والمحيطات، وكذلك من النباتات عن طريق التعرق. ونسبة صغيرة من هذه الطاقة تنتج الرياح التي تكون الأمواج أيضاً. وتمتص النباتات نسبة أقل من واحد في المئة في عملية التركيب الضوئي. وقد أنتجت هذه العملية منذ ملايين السنين كميات هائلة من المواد النباتية التي كانت الوقود الاحفورى الذي تعتمد عليه حيادنا العصرية.

والليوم تستعمل الأشعة الشمسية مباشرة لانتاج الحرارة في شكل نافع يمكن تخزينه واستعماله في وقت لاحق. والطاقة التي توفرها الشمس متعددة ونظيفة. أما العائنان الرئيسيان لاستعمالها فهما غيابها ليلاً ووجودها المتقطعنهاراً وعبر الفصول. ومثل الرياح، هي أيضاً شكل منتشر من الطاقة. ولذلك يحتاج تجميعها إلى معدات كبيرة.

هنا بعض أوجه استعمال الطاقة الشمسية:  
**اللاظفة الشمسية:** معظمها على شكل ألواح مسطحة أو أنابيب شفافة مفرغة من الهواء، يدور سائل أو غاز فيها لينقل الحرارة من مكان الامتصاص في اللاظفة إلى خزان ماء أو إلى نقطة الاستعمال. وتمتص اللاظفات الشمسية الحرارة في درجة حرارة منخفضة نسبياً، وتستعمل غالباً لتسخين الماء أو للتتدفئة. وقد بلغت هذه التكنولوجيا الآن مرحلة متقدمة.

**الطبخ الشمسي:** هناك ثلاثة أنواع رئيسية من أجهزة الطبخ الشمسية: العاكسة القطعية المكافحة (parabolic)، والطبخ البخاري، والفرن الشمسي الصندوقى الشكل. والنوع الأخير هو الأسهل صنعاً واستخداماً، ويمكن صنعه بمواد ومهارات محلية. وفي أكثر مناطق العالم شح بمصادر الطاقة، يمكن تهوي الطعام بواسطة الطاقة الشمسية مدة 250 يوماً في السنة على الأقل.

**المقطرة الشمسية:** يمكن استعمال الطاقة الشمسية لتحلية مياه البحر أو المياه شبه المالحة. وكل متر مربع من المقطرة ينتج ثلاثة إلى خمسة ليترات من مياه الشرب يومياً. وتستخدم المقطرات في أماكن مختلفة من العالم حيث الوسائل



دفيئة ملائقة للبيت تستثبت فيها الخضار وتتمد البيت بالحرارة في الشتاء

ان استعمال مصادر متجددة للطاقة هو أنظف وأسلم بيئياً من استعمال المصادر الاحفورية التقليدية، أي الفحم الحجري والنفط والغاز الطبيعي. هنا تسعه مصادر للطاقة المتجددة مع خصائصها الأساسية وامكانيات استغلالها في المستقبل. والمؤكد أن أيّ منها لا يقدم وحده حلاً لمشكلة توفير طاقة كافية لبلدان العالم، لكنها جميعها قادرة على تقديم مساهمة كبيرة حيثما تتوافق ظروف مناسبة.

**الطاقة عماد الحياة  
العصيرية، لكن مواردها  
التقليدية محدودة  
وستذهب في يوم ما. وحرق  
الوقود لانتاج الطاقة  
يسكب عدداً من أخطر  
المشاكل البيئية كتلوث  
الهواء والمطر الحماسي  
وارتفاع حرارة جو الأرض.  
لذلك يسعى العلماء  
تطوير مصادر بديلة  
للطاقة تكون مأمونة وغير  
ملوثة ولا مهددة بالزوال.**

### الطاقة الشمسية

على رغم أن مصادر كثيرة للطاقة، كالطاقة المائية والرياح والكتل العضوية، تشمل على طاقة شمسية في تكوينها، ففي لغة التكنولوجيا الحديثة أصبحت للطاقة الشمسية معنى محدد مرتبط بالاحتياز المباشر لحرارة الشمس أو لضوئها. ووحدةقياس العصرية للأشعاع الشمسي هي «لانغلي» التي تساوي سرعة حرارية واحدة (كالوري) في السنتيمتر المربع في اليوم.

الشمس هي المصدر المتجدد للطاقة اللازمة للحياة على الأرض. وهي قدمت الحرارة والضوء طوال ملايين السنين. ويعادل مقدار الإشعاعات

الأخرى للحصول على مياه الشرب معدومة أو مكلفة.

**الخلية الفولطية الضوئية:** تصنع الخلايا الفولطية الضوئية أو الخلايا الشمسية (*photovoltaic cells*) من مواد شبه موصلة للحرارة مثل بلورات السليكون. وهي شرائط صغيرة يبلغ عرضها عادة بضعة سنتيمترات. وتصنع اللوحة الفولطية الضوئية من تجميع عدد كبير من الخلايا معاً. وتنتج كهرباء صالحة للاستعمال بوجود عدد من الألواح إضافة إلى ضابطات فولطية ومحولات للتيار المستمر والتيار المتناوب (*DC/AC*). والأنظمة الفولطية الضوئية لا تعمل إلا في ضوء الشمس المباشر، لذلك يلزم عادة وجود بطاريات للتغذية. وتستخدم الطاقة المولدة لضخ المياه والمضخة وغير ذلك. وقد حدث انخفاض كبير في أسعار الخلايا الشمسية من ألف الدولارات إلى بضعة دولارات. وعندما تهبط الكلفة إلى ما دون 15 سنتاً لكل واط في ساعات الذروة يمكنها أن تتنافس أنواع الوقود التقليدية.

**هندسة العمارة الشمسية:** هندسة العمارة الشمسية تعني تعديل طرق البناء بحيث تكيف مع استغلال الطاقة الشمسية إلى أكبير مدى ممكן. وتشمل أساساتها الرئيسية: مستويات عالية من العزل، حداً أدنى من التوازن الزجاجي الذي تواجهه الشمال، وحداً أقصى من التوازن الزجاجي الذي تواجهه الجنوب، إقامة بيت زجاجي أو بلاستيكي (دفيئة) ملائم للجدار الجنوبي من أجل احتباس الحرارة الشمسية، إقامة جدار «ترومب» وهو جدار مدهون باللون الأسود يواجه الجنوب ويركب لوح زجاج أمامه مباشرة لاحتباس الحرارة. وتشيد في مناطق باردة جداً من العالم

لقطات شمسية على سطح مدرسة داخلية في لبنان

الطاقة الكالسيك، والنباتات المائية، والخلفات الحيوانية، والتفايات العضوية الصناعية. والكتلة العضوية مصدر مهم للطاقة، وتشكل نحو 15% في المائة من مجمل الطاقة المستهلكة في العالم حالياً خصوصاً في أرياف العالم الثالث. ويعتبر الحطب أهم مصدر للطاقة لأكثر من 2.5 مليار شخص. لكن إذا استمر النمط الحالي للاستهلاك فإن هذه الشعوب ستحتاج إلى أنواع وقود بدائل لتحل محل الحطب.

والكتلة العضوية هي في الجوهر طاقة شمسية مختزنة. فالنباتات تستخدم ضوء الشمس لتحويل ثاني أوكسيد الكربون والماء إلى مادة عضوية بواسطة مادة اليroxin أو الكلوروفيل. وتسمى هذه العملية التركيب الضوئي، وبواسطتها تحول النباتات ما بين 0.5 و1.3% في المائة من الطاقة الشمسية الآتية وتخرّنها في شكل مادة عضوية.

هناك ست طرق رئيسية لتحويل مادة عضوية إلى طاقة نافعة، وهي:

- الاحتراق المباشر للحطب والفحام الحجري.
- تخمير السكر لانتاج الكحول الأثيلي أو الإيثانول، الذي يستعمل أساساً كوقود لوسائل النقل. إن مزيجاً من الإيثانول نسبته نحو 20% في المائة مع بنزين بنسبة 80% في المائة يمكن استعماله من دون تعديلات في محركات السيارات العادي.
- تحويل مادة عضوية إلى غاز لانتاج الكحول المثيلي أو الميثانول.
- التخمير اللاهوائي لمادة عضوية لانتاج غاز حيوي (بيوغاز). والغاز الحيوي مزيج من الميثان بنسبة 80% في المائة وثاني أوكسيد الكربون بنسبة 10% في المائة وغازات أخرى، ويمكن استعماله للطبخ وتوليد الكهرباء ولأغراض أخرى. وتشكل التفايات الناتجة من وحدات إنتاج الغاز الحيوي أسمدة عضوية قيمة.

- الانحلال الحراري (*pyrolysis*) لانتاج أنواع وقود صلبة أو سائلة. وتنتج عملية الانحلال الحراري ثلاثة أنواع من الوقود هي الغاز والزيت والفحام. ويمكن استعمال الغاز لاغراض مختلفة، وحرق الزيت في محركات الديزل أو المراجل، واستعمال الفحم كبديل من الفحم النباتي.
- الانتاج المباشر للزيوت من نباتات مختارة. وهذه الزيوت، كزيت عباد الشمس، يمكن

مبانٍ شمسية لا تحتاج إلا قليل من التدفئة من مصادر خارجية، وهي تعتمد أساساً على الحرارة المستمدّة من الشمس.

ومن الاستعمالات الأخرى للطاقة الشمسية:

- إنتاج الملح من مياه البحر
- تجفيف الشمار والحبوب
- البرك الشمسية، وهي برك مياه مالحة لانتاج الكهرباء بواسطة الفارق الحراري
- إنتاج الهيدروجين من الماء
- البيوت الزجاجية أو البلاستيكية (الدفيئات)

## الكتلة العضوية

تتولد طاقة الكتلة العضوية (*biomass*) من مادة نباتية او حيوانية يمكن تحويلها إلى وقود. وهي تشمل الأشجار والشجيرات والأعشاب، والخلفات الزراعية والمنزلية، والمحاصيل

## مصادر غير متتجددة للطاقة

يحتوي الوقود الأحفوري على طاقة استمدت أساساً من الشمس واحتسبت منذ ملايين السنين في شكل فحم أو نفط أو غاز طبيعي أو زيت صخري. وقد سميت هذه مصادر طاقة غير متتجدة لأنها استغرقت ملايين السنين حتى تطورت إلى وضعها الراهن وإذا استنزفت زالت إلى غير رجعة.

### الفحم الحجري

الفحم هو أكثر أنواع الوقود الأحفوري وفرة في العالم، ويستعمل لتوليد الكهرباء وتوفير الحرارة والكريون للصناعة. وقد تكون من بقايا النباتات التي غطت أجزاء كبيرة من الأرض قبل ملايين السنين. ويعود تاريخ كثير من أنواع الفحم إلى الزمن الذي شهدت فيه القارات مناخات أرطبة وأسخن مما نشهده اليوم مما ساعد على نمو النباتات بسرعة. وقد طمرت بقايا هذه النباتات عميقاً في الأرض تحت كل من الحصى والرمال والطمي، وتقدمت بعد تعرضاً للحرارة والضغط مع مرور الزمن.

### النفط

أهم أنواع الوقود الأحفوري اليوم هو النفط الخام. ويعثر عليه محبيساً في صخور مسامية (الحجر الرملي) تحت الأرض، وهو مستوٌ في خزانات بين طبقات من الصخور الكثيمة. وخزان النفط ليس تجويفاً تحت الأرض مملوءاً بالنفط، بل هو «رقة» من الصخر المسامي تحتوي على النفط، وربما الغاز، في مسامها. وقد تكون النفط من تحلل النباتات والحيوانات التي عاشت في بيئات بحرية أكثر من البيئة التي نشأ منها الفحم.

### الغاز الطبيعي

الغاز الطبيعي هو أنظف أنواع الوقود الأحفوري احتراقاً، وعادة أكثرها ملاءمة لانتاج والاستعمال. وهو يتكون أساساً من الميثان (جزيء بسيط من الكربون والهيدروجين) مع بعض الشوائب. ويكون الغاز الطبيعي محبيساً في طبقات من الصخور مترافقاً مع النفط أو تربات الفحم.

### الزيت الصخري

الطفل الصخري هو صخر طري يمكن أن يحوي زيتاً محبيساً بين حبيباته. وإذا اعثر على كميات كبيرة من الزيت داخل الطفل الصخري يمكن استخراجه ومعالجته لانتاج الوقود.

استعمالها مباشرة كبدائل من وقود дизيل.  
وستعمل زيوت نباتات أخرى بعد عمليات تحويل كيميائية.

## الطاقة المائية

استعملت الطاقة المائية منذ قرون في شكل طاقة ميكانيكية لطحن الحبوب ولأغراض أخرى. واستعملت للمرة الأولى لتوليد الكهرباء في الثمانينيات من القرن الماضي. أما اليوم فقد تم تطوير نحو 35 في المائة من امكانيات الطاقة المائية في العالم. وباتت توقيع الطاقة المائية تكنولوجيا متقدمة، ولكن هناك أربع مشاكل رئيسية تحول دون انتاجها على نطاق أوسع، وهي جغرافية وبيئية وقانونية وسياسية.

وتؤدي المشاريع المائية الكبيرة إلى مشاكل بيئية كزوال كثير من الحياة الفطرية وانتشار الأمراض التي تحملها المياه كالبلهارسيا في بعض المناطق. كما أن سوء إدارة أحواض التصريف يسبب انجراف التربة وترسب الغرين في خزانات المياه. وقد أخذت المشاريع الصغيرة لانتاج الطاقة المائية تثبت جدواها من الناحية الاقتصادية.

## طاقة المد والجزر

تستغل هذه التكنولوجيا حركة الكتل المائية التي تسببها جاذبية القمر مرتين في اليوم. ومن أسباب الواقع لتوليد هذه الطاقة الخلجان ومصبات الأنهار التي تحدث فيها حركات مد يزيد ارتفاعها على ثلاثة أمتار. ومثال على ذلك مصب نهر سيفن في بريطانيا وخليج فوندي في كندا حيث يحدث أعلى ارتفاع للمد في العالم وهو 16 متراً. أما القاعدة الأساسية لتوليد الطاقة من حركة المد والجزر فهي شبيهة بتوليدتها من الطاقة المائية.

## طاقة الأمواج

تحدث الأمواج أصلاً بفعل الرياح التي تتولد بدورها من الطاقة الشمسية. وفي شمال المحيط الأطلسي نحو 10 كيلو واط من الطاقة في كل متر مربع من سطح الماء.

وقد تم تطوير ثلاث وسائل لاحتباس طاقة الأمواج: ساحلية، وبحرية طافية، وبحرية مغمورة. ولا تزال هذه التكنولوجيات في بدايتها.

## طاقة الحرارية في المحيطات

يعتمد تحويل الطاقة الحرارية للمحيطات على كون سطح المحيط أدفأ من المياه في الأعماق (على عمق حوالي 1000 متر). ويعلم هذا النظام على فارق في درجة الحرارة يراوح بين 15 و 22 درجة مئوية. ونظرياً يشكل تحويل الطاقة الحرارية للمحيطات مورداً هائلاً، ويمكن تنفيذه في كل المساحة المحيطية في المنطقة الاستوائية. ولا تزال هذه التكنولوجيا في مرحلة التجربة، ولكن يتوقع أن تصبح واسعة الانتشار. فإن محطة عائمة طاقتها 250 ميغاواط يمكنها ضخ المياه باردة من عمق 1000 متر في أنبوب عملاق قطره 30 متراً. ويمكن مقارنة التدفق الحاصل بنهر عظيم، كما أن المياه الباردة التي تسحب إلى الأعلى قد تحدث تغييرات متلاحقة.



«مولد هوائي» للكهرباء قطره 20 متراً ينتج 100 كيلوواط في رياح سرعتها 45 كيلومتراً في الساعة

مقارنة مع مولدات дизيل. لذلك يتوقع أن تتوجه سوق المولدات الكبيرة التي تعمل بطاقة الرياح في المستقبل القريب. وقد أصبحت طاقة الرياح مصدرًا بديلاً لتوليد الكهرباء في كثير من المناطق النائية غير المتصلة بشبكات التوزيع الرئيسية.

## الطاقة النووية

يمكن استعمال الطاقة الموجودة داخل ذرات بعض العناصر لانتاج حرارة لتوليد الكهرباء. ويحدث التفاعل النووي بطريقتين مختلفتين: الاندماج النووي والانشطار النووي. الاندماج النووي (*nuclear fusion*) عملية تتحدد فيها ذراتان خفيفتان جداً تتشكل ذرة أخرى أكبر مع اطلاق كمية هائلة من الطاقة. والانشطار الهيدروجينية، خصوصاً الدوتريوم (الموجود في مياه البحر) والتربيتنيوم، هي الأنوع الأوسع نطاقاً التي تتناولها الأبحاث. والعملية صعبة لأنها تحتاج إلى درجات حرارة عالية جداً لبدء التفاعل. ويعتبر الاندماج النووي مصدرًا متعددًا للطاقة لأنها لا ينتج فقايات ولا يحتاج إلى إعادة التزود بالمواد الأولية. وهذا التفاعل شيء بما يحدث في الشمس.

أما الانشطار النووي (*fission*) فهو العملية السائدة في المفاعلات النووية المنتشرة حول العالم. وفي هذه العملية يتم تقسيم نوى ثقيلة أو كبيرة (كاليورانيوم) إلى نوى خفيفة مع اطلاق كميات هائلة من الطاقة. وهذا التفاعل طويل الأمد لكنه ليس متعددًا، كما أن بعض منتجات الانشطار هي ذات درجة اشعاعية عالية ويعتبر التخلص منها أو تخزينها مشكلة معقدة. ويولد مفاعلات الانشطار النووي الكهرباء بطريقة مماثلة لمحطة توليد تعمل على الفحم. والفرق الرئيسي هو مصدر الحرارة، فهي الحالة الأولى توليد الحرارة من التفاعل بين نوى اليورانيوم وفي الثانية من احتراق الفحم.

## ■ بوجوص غوكاسيان

مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة - لبنان

## الطاقة الجيوجرارية

تنتج هذه الطاقة من الحرارة المتداولة من جوف الأرض نحو السطح. وتترتفع حرارة هذا الدفق مع ازدياد العمق بمعدل 3.3 درجات مئوية لكل 100 متراً من العمق في المناطق القارية، لكن هذا الارتفاع قد يصل إلى عشرة أضعاف في بعض الأماكن. وللحصول على الطاقة الحرارية يجب أولاً تكسير الصخور الجافة الحارة لجعلها مسامية، ثم تضخ مياه سطحية نحو الأسفل إلى مسافة تزيد على كيلومتر عبر ثقب واحد، وترك حتى تتغلغل عبر الصخور الحارة، ثم يعاد ضخها نحو الأعلى عبر ثقب آخر. أما الطاقة الحرارية الناتجة فيمكن الحصول عليها في شكل بخار أو مياه ساخنة. ويستعمل البخار لتوليد الكهرباء، وتستعمل المياه الساخنة للتడفئة.

معظم التدفئة المنزلية في أقاليم إسكندرية تتم بواسطة الطاقة الجيوجرارية. وتشير الدراسات إلى أن الطاقة الكهربائية الناتجة عن مصادر جيوجرارية هي أرخص من الكهرباء المولدة من مصادر أخرى. وتعتبر هذه الطاقة مجده من الناحيتين الفنية والاقتصادية في مناطق حيث تتوافر المياه الحارة والبخار قرب السطح وحيث هناك طلب على الحرارة والكهرباء.

## طاقة الرياح

تسخن الأشعة الشمسية أجزاء من الأرض ب معدلات مختلفة عن أجزاء أخرى، مما يؤدي إلى اندفاع الهواء من المناطق الباردة إلى المناطق الساخنة فتحدث الرياح. ويمكن تحويل الرياح إلى طاقة ميكانيكية أو كهربائية. وقد استعملت طواحين الهواء منذ آلاف السنين في طحن الحبوب وضخ المياه. وتبرز الرياح الآن كمصدر للطاقة له امكانات كبيرة في ضخ المياه وتوليد الطاقة الكهربائية وتسيير السفن والتبريد.

وتعتبر طاقة الرياح اقتصادية في ضخ المياه. ولكن التكاليف الأولية للمولدات الكهربائية الصغيرة التي تعمل بطاقة الرياح مرتفعة جداً

## تقديرات استهلاك مصادر الطاقة في العالم سنة 2000

| الاستهلاك سنة 2000<br>(مليار كيلوواط ساعي) | المصدر                       |
|--|------------------------------|
| 5,000 - 2,000                              | طاقة الشمسية                 |
| 5,000 - 1,000                              | طاقة الجيوجرارية             |
| 5,000 - 1,000                              | الرياح                       |
| 60 - 30                                    | المد والجزر                  |
| 10   | الأمواج                      |
| 1000                                       | طاقة الحرارية للمحيطات       |
| 5,000 - 2,000                              | الكتل العضوية                |
| 20,000 - 15,000                            | الحطب                        |
| 5,000 - 2,000                              | الفحم                        |
| 1,000                                      | الخت (نسيج نباتي شبه متفحمة) |
| 1,000                                      | طاقة حيوانات البحر           |
| 500  | الزيت الصخري                 |
| 1,000                                      | الرماد القطرائية             |
| 3,000                                      | الطاقة المائية               |

# اطكتبة الخضراء



غرس الأشجار



MECTAT  
لبنان: بيئات  
البيئة والتنمية

لبنون: بيئات  
البيئة والتنمية



أما الكتاب الرابع فيتضمن معلومات وارشادات علمية حول التأثير السلبي للمبيدات الكيميائية على البيئة وصحة الإنسان، بما في ذلك تسمم التربة والماء والهواء وما يرافقه من ضرر بالحياة البرية. كما يتطرق إلى الممارسات المستديمة في مكافحة الآفات والاستعمال السليم للمبيدات.

أصدر مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة الطبعة الثانية من هذه الكتب بالتعاون مع وزارة البيئة في لبنان. ويمكن طلبها من المركز.

للاتصال: ص.ب. 113-5474  
بيروت - لبنان.  
هاتف: (961) 1-341323  
(961) 1-346465  
فاكس:

E-mail: boghos@mectat.com.lb

الناتج عن حرقه. وفيه شرح مبسط لصنع سخانات شمسية من مواد متاحة محلياً. ويوضح الكتاب الثاني طرق صنع المجففات الشمسية

واستخدامها لتجفيف المحاصيل المحلية، كالفواكه والخضار، التي كثيراً ما تختلف في الحقول في خسر المزارعون مداخيلهم الحيوية. وهذه تكنولوجيا مراعية للبيئة تدر فوائد صحية واقتصادية واجتماعية على المزارعين.

ويشرح الكتاب الثالث بشمولية تقنيات زرع الأشجار. ومن المواضيع التي يتناولها: جمع البذور

تقنيات بيئية  
للمكافحة الآفات الزراعية



لبنون: بيئات  
البيئة والتنمية



تجفيف وتعليق المنتجات الزراعية



لبنون: بيئات  
البيئة والتنمية



التكنولوجيا الملائمة:  
تطبيقات عملية

أصدر مركز الشرق الأوسط (MECTAT) طبعة جديدة منقحة لأربعة كتب تتناول تطبيقات عملية للتكنولوجيا الملائمة في الميادين الآتية: سخانة الماء الشمسية،

تجفيف وتعليق المنتجات الزراعية، غرس الأشجار، تقنيات بديلة لكافحة الآفات الزراعية. يتناول الكتاب الأول استخدام الطاقة الشمسية كمصدر نظيف ومتجدد للطاقة، إذ يمكن استعمالها في تسخين المياه لأغراض منزليه وصناعية، مما يوفر كلفة الوقود ويساهم في الحد من تلوث الهواء

سخانة الماء الشمسية



فن تعلم من البيئة



## تفهم بيئتك

يعرض هذا الكتاب ما يدور حولنا من قضايا بيئية ينبغي تسليط الضوء عليها، كي يساهم

أفراد المجتمع كل من موقعه في التعاون البناء الهدف إلى حماية البيئة والحد من الاعتداء على مكوناتها. ومن المواضيع التي تطرق إليها: التنمية المستديمة والمددود البيئي، التلوث والبعد البيئية، الغازات

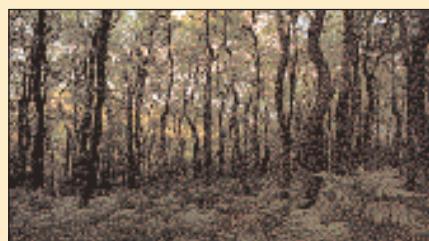
الصوبية (غازات الدفيئة) والأوزون، التشريعات البيئية في دولة الكويت والمحافل الدولية، الفضلات وقانون النظافة، الإشعاع، الحوادث النووية، الضوضاء، التصحر، الجفاف، تدوير النفايات ومحارق النفايات، التنوع البيولوجي، المحميات الطبيعية في الكويت، استنزاف الثروات الطبيعية، المياه الجوفية، المياه الملوثة، معالجة مياه المجاري، البرك التغطية، مراكز العمل البيئي في الكويت.

المؤلف: الدكتور محمد عبد الرحمن الصراحتي، الناشر: الجمعية الكويتية لحماية البيئة، 1997، صفحة 88

## لبنان: بيئه وتراث مجموعة بطاقات بريدية

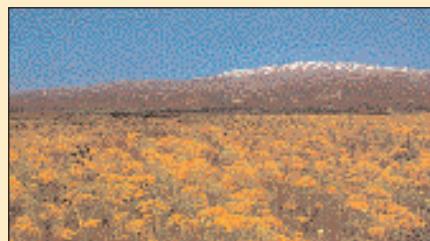


المصورة تحوى مشاهد من الطبيعة والتراث في لبنان. على أمل أن تتوحد الجهود من أجل الحفاظ على هذه التراثة وتنميتها».



أصدرت مجلة «البيئة والتنمية» مجموعة بطاقات بريدية بعنوان «لبنان: بيئه وتراث» تظهر مواقع طبيعية وأثرية في لبنان. وتضم المجموعة 30 بطاقة بريدية. الصور بعدسة الباحث البيئي ريكاردوس الهبر التقاطها خلال رحلات ميدانية لجمعية «أصدقاء الطبيعة».

وقد أرسلت المجموعة إلى السياسيين والمسؤولين في لبنان مع الرسالة الآتية: في مناسبة يوم البيئة العالمي، يسعد مجلة «البيئة والتنمية» أن تقدم لكم مجموعة من البطاقات



# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مستقبل المياه في تونس مطهطاً، في وقت تعيش فيه البلاد تأثيلاً شاملاً على جميع الأصعدة واستعداداً كاملاً لدخول القرن الحادى والعشرين بكل مستلزمات الدولة المتحضررة والمجتمعى المدنى. فهذه الخطة تتضمن حلاً جذرياً لمشكلة باتت مطروحة على المستوى العالمي، من حيث ندرة هذا الماء الأول للحياة ومن حيث تلوث الموارد المائية الناتج عن الصناعات والاستعمالات الفلاحية لمواد كيميائية تحوى أجساماً سامة تتسرب عبر الطبقات الأرضية إلى المياه الجوفية، فلتكون التنمية على حساب البيئة التي نعيشها يوماً سناً.

هذه السدود والبحيرات المبرمجة، التي تستcken من مضاعفة المخزون المائي للبلاد عشرات المرات، ستمثل أيضًا محطات هامة للطير المائة المهاجرة التي تفضل ببلادنا لقضاء فترة الشتاء الباردة وهي في طرفيها إلى أواسط أفريقيا. فسوف تتمكن هذه النشاطات المائية من خلق النظومة البيئية الملائمة لطبعية هذه الأنواع من الطيور، على غرار بحيرة أشكل التي تعد من أهم المحبيات العالمية الرائدة لاحتواها المكونات البيئية المناسبة للطيور المائية المهاجرة التي تعد أكثر من 815 نوعاً، وتتوافق على بلادنا مع بداية فصل الشتاء في شكل مجموعات ليصل عددها إلى ما يقارب مئتي ألف طير. ومن أهم المحطات المرشحة لتلئ هذه الاضافة إلى الرصيف البيئي في تونس السدود الكائنة في أقصى الشمال والشمال الغربي والقرية نسيباً من محمية أشكل، مثل سد سيدى البراق وسد سخنان وغيرهما من السدود المبرمجة التي لا يزال بعضها في طور الانجاز.

فلتخدم سلامة البيئة جزءاً من استدامة التنمية.

المبروك الرقاد  
سد سيدى البراق - تونس

المهول الحفاظ

طالع في مجلة «البيئة والتنمية»، هذه المجلة القيمة الرائعة التي أسعى لأن أجفو عنها أي عد منها، موضوعاً عن المحول الفحاز (catalytic converter) الذي يوضع في مجرى غازات العادم في السيارات. فيقوم بتحويل الملوثات الضارة، وهي أول أوكسيد الكربون ومركبات الهيدروكربون وأوكسیدات النيتروجين، إلى ثاني أوكسيد الكربون وبخار الماء وتغازل النيتروجين، وهي عناصر موجودة في الهواء بشكل طبيعي. وقد ورد ذكر هذا المحول في أكثر من عدد.

أود هنا أن أشير إلى أن هذا المحول لا يقيوم بأدائه على الشكل الأمثل إلا عندما يتم ضبط نسبة الهواء للوقود (A/F) في الخليط المجهز للاحتراق بالشكل الأمثل.

والتنمية»، بمواقفها الجريئة؛ تعبر بحق عن مصالح الدول العربية والعالم الثالث خاصة، وهذا ما يحترمه العالم المتحضر.

المخطة الرئيسية  
العشرينية لتعزيز الموارد  
المائة والبعد البيئي

الى الفريق العامل في مجلة «البيئة والتنمية»، والى كل أصدقاء البيئة في العالم، تحية وسلام كبيران. لقد سعدت كثيراً تصحفى لأول مرة «البيئة والتنمية»، هذه المجلة الرائدة. وهذه مساهمتى الأولى ولن يليست الأخيرة:

ان الجمع بين حلقاتي التنمية والبيئة يعد أمراً صعباً خصوصاً في المخططات التنموية ذات البعد الصناعي حيث توضع سلامنة البيئة محل نظر الالى الثلث الذى يمس المحيط والناتج عن الانفارزات الصناعية الخطيرة. الا أن بعض المخططات التنموية تكتسى بعداً بيئياً حيث تساهم في تنمية الكاپس البيئية بخلق منظومات بيئية جديدة وهامة.

**فالخطوة الرئيسية** العشرينية لتعزيز  
الموارد المالية، التي تستعمل على انجاز أكثر  
من عشررين سداً كبيراً وما يزيد على مئتي  
سد جبلي وألف بحيرة جبلية، والتي لا  
يزال معظمها في طور الانجاز: سيكون لها  
الفضل في صرف اهتمام الأجيال القادمة  
على مواضيع تنمية أخرى. فهي تحمل

برنامـج الأمـم المـتحـدة للبيـئة

مع اختتام زيارتي الأخيرة الى بيروت،  
عودتني الى مكتبي في البحرين، يسرني أن  
بعث اليكم بخالص شكري وعظيم  
متناني لما قدمتموه لي من ترحيب ورعاية  
وحفاوة بالغة، ولما أبديتكم من أسمى  
مشاعر الزمالقة والتعاون. فقد كان  
تعاونكم هذا أكبر الأثر في انجاز مهمتي  
في زيارتي الرسمية الأولى الى لبنان. كما  
سعدني التعرف عن قرب على انجازاتكم  
وأعمالكم البيئية الرائدة.  
وأنا أتطلع الى مزيد من هذه اللقاءات في  
مستقبل.

د. مكرم أمين جرجس  
المدير والممثل الإقليمي  
برنامنج الأمم المتحدة للبيئة في غرب آسيا  
المنامة - البحرين

## النفط العربي ثروة على الغرب احترامها

قرأت الترجمة الانكليزية للباب «من المحرر» في العدد 12، انتهى أويدي كليرا موقوفكم من اعتبار النفط العربي ثروة طبيعية يجب احترامها واستخدامها تنمية الشعوب وحماية البيئة. إن أصحاب هذه الثروة هم الأدري بأساليب ستعمالها لصالحة شعوبهم، ولا يحق لدول الصناعية اعطاء مطالبات وأوامر للأدول المنتجة للنفط. إن مجلة «البيئة

سودانى يعشق الأرض

أنا قول لكم: ما رأيك لو تبنينا فكرة الأغنية  
البيئية وتوسيع شمولها ونشرها وإشراك  
الفنانين في الوطن العربي ليغنووا البيئة  
فنية وسلاماً. فالاغنية تحصل على كل فرد  
براعة مدهشة ونؤدي رسالتها الدائمة  
بصورة.

**أانياً:** قرأت في بعض المجالات أن هناك  
دق مخصصة لغير المدخنين في الولايات

**يعلم الجميع، ذو ثروات طبيعية وبئية  
صفحاتكم الغراء.**

سف. وهناك محميات مغلقة مثل «حظيرة

**عبدالقادر محمد أحمد علي**  
**طالب في الجامعة اللبنانية، بيروت - لبنان**

مركز أصدقاء البيئة



نود أولاً أن نقدم منكم بخالص الشكر  
ويعمق التقدير والامتنان للجهود الطيبة  
التي تقومون بها من أجل التوعية  
والتنقيف البيئي عبر إصدار «البيئة  
والتنمية» الواسعة الانتشار. كما نرجو  
التفضل بالعلم بأن المركز يهتم بالشؤون  
البيئية كواحد من المراكز الأهلية التي  
تعمل بنظام التطوع بما فيهم المجتمع. ومن  
ضمن ما يقوم به في مجال التوعية البيئية  
إصدارات نشرة شهرية تحمل عنوان «نشرة  
صوت البيئة».

ويسرنا في هذا الصدد أن تكون هناك  
حلقة اتصال وتعاون بيننا في ما يتعلّق  
بالتوسيع والتقييف البيئي.

د. سيف علي الحجري  
رئيس مجلس الادارة  
مركز أصدقاء البيئة، الدوحة - قطر

لقد تعلمت من أستاذى الدكتور فائز ترحيني مقولة من ذهب، وهي أن «الشكر زكاة المروءة». ولكن كان كذلك فالشكر لكم نيةً عن كل عربي غيور على بيته ووطنه الكبير لهذه الافتاتة الرائعة والخطوة الحريمة وما تقدمونه من مادة بيئية دسمة لا لاغنى عنها الكل فرد.

لقد تتفق بشغف كل أعداد المجلة. وأود لو  
تدرجوني في قائمة أصدقاء «البيئة والتنمية».«  
فأنا فلاح وابن فلاح. نشأت في منطقة شرubby  
الجزيرية بالسودان. وكما تعلمون، وكل فلاح،  
نخ نستند انتقامانا من الأرض، وما لفطني ديننا  
الماء والخضرة الدائمة واستثناء الحيوانات.  
بالبيئة من صلب حياتنا. وأود هنا إحياء بعض الملايين  
أو؟: منذ كنت صغيراً أسمع أغنية في المديع يؤدّي  
السودان. ولم أفهم مغزاها الأصيل الا بعدما كبرت  
بعض كلماتها:

يا اخي اوعك  
قطع ورقة شجر  
عشان ما بجيينا جفاف وتصحر  
ثم كبرت وسمعت النور الجلاياني  
معروف، يغنى أغنية «خواطر فيل». وهى أغنية تنا  
فيلى قبض عليه وسيق من الغابة الى حدية الـ  
الخرطوم وحرم حياته الطبيعية وبقى أسيير المشاه  
كان طلاق.



الأهمية وخطورته على الصحة العامة: الوكالة الدولية لبحوث السرطان، من خلال مراجعتها للدراسات الوبائية الخاصة بالسرطانات والوفيات الناجمة عنها والنشورة خلال عام 1990، أكدت وجود بعض التوافق في العلاقة بين سرطانات البنكرياس والمعدة وبين تراكيز الأسبستوس في مياه الشرب.

كما أصدرت وكالة حماية البيئة الأمريكية ضوابط خاصة بوجود الأسبستوس في مياه الشرب ضمن معاييرها القومية، وذلك في تقاريرها المشورة عامي 1991 و1993، والخاصة بتراكيز الملوثات الخطرة العضوية وغير العضوية الساموم بها في مياه الشرب، والمستندة على تحريضها للسرطانات في الفئران المخبرية الذكورية. وحددت مستوي تلوث أعظم في الليتر هو سبعة ملليلتر من ألياف الأسبستوس من الألياف الأكبر من 10 ميكرومتر، علماً أن الألياف الأصغر من 10 ميكرومتر ليست ذات تأثير هام أو ممیز على الصحة البشرية.

**د. عادل عوض**  
قسم الهندسة البيئية، جامعة تشرين اللاذقية. سوريا

التواصل مع القارئ العربي. وبالمناسبة، فإن عدد قراء المجلة بازدياد، والمجلة تقدم مع كل عدد، وتحمل الجديد. أود في هذه الرسالة أن أقترح عليكم أحداث باب ثابت خاص بالأدب وعلاقته بالبيئة. فمثل هذا الباب يوسع دائرة القراء ويثبت أن شؤون البيئة تشغل أيضاً أهل الفكر والفن الذين كانوا وما زالون على صلة وثيقة بالطبيعة وتهمهم نظافتها وجمالها.

**محمد كرزون**  
حلب. سوريا

أيدينا لخيرنا وسلامتنا. هذه دعوة للعودة إلى الطبيعة.

**مروان السمعان**  
دمشق. سوريا

قبل كانوا يعتمدون اعتماداً كلياً على الطبيعة وما هيّنوا إياها، وقد عرفوا أن ما تهبه الطبيعة للإنسان خيراً مما يهبه الإنسان للإنسان. لذلك يرعى أسلافنا الصالحون في الطب، ولكن ليس أي طب، بل طب الطبيعة. فكانوا يتداون بالاعشاب. وكانت وصفاتهم شراب الزهورات والبابونج ...

الفراعنة المصريون الذين بناوا الأهرام كانوا يأكلون ويطعمون عمالهم العنبر والبن. وإذا حللتان التي اليوم نراه يحتوي على الكلس القوي للعظام، ونراه غنياً جداً بالسكريرات المولدة للطاقة ومفيدها للفقر الدم، وفيه الفوسفور القوي للذاكرة. ومثال آخر السواك الذي استعمله النبي محمد، فيه أكثر من فائدة للأسنان ولجهاز الهضم. وهناك التمر الذي فيه أكثر من سبعين فائدة وخصوصاً للنساء. والأمثلة أكثر من أن تحصى.

فلماذا استغنينا عن كل هذه الثروة، وهي بين أيدينا وبأرخص الأثمان، واستبدلناها بما هو غريب عنا وعن أجسامنا؟ «كلوا من طيبات ما رزقناكم»، وهذه الطيبات هي لنا المتعة وهي لنا الفائدة.

الكتابة في هذا البحث طويلة، لكنني أضم صوتي إلى من قال: درهم وقاية خير من قنطرة علاج. فهذه الوقاية موجودة في بيتنا وطبعتنا ومتوفرة في كل مكان وزمان. وأنا أدعوكم لكي تستفيدوا مما بين



## أخطار الأسبستوس

تابع باهتمام ما تنشره «البيئة والتنمية» من مقالات علمية رفيعة المستوى، تساهم في أغذاء الوعي البيئي العربي وتعيقه. وأثنى على ادارتك المميزة لما تحويه المجلة من غنى وتنوع.

وتقعياً على المقال المنشور في العدد 12 (آيار/حزيران. ١٩٩٨) للمهندس بوجوص غوكاسيان حول «الأسبستوس القاتل في الهواء وشبكات المياه»، فإنني أثني على دقة الدراسة التي أعددتها شركة «المهندسون الاستشاريون للشرق الأوسط» بخصوص تأثير الهواء المحمي بالأسبستوس على الصحة العامة.

الآنني أقدم أضافة جديدة هامة تؤكد خطورة الأسبستوس الموجود في شبكات مياه الشرب على الصحة البشرية. وهذا ما ألحث إليه الدراسة من دون أن تعطيه حقه من التفصيل. وأتمنى أن يتم نشر التعليق

أرغب في الاعرب لكم عن اهتمامي الشديد بالمقالات والتحقيقات المصورة التي تنشرونها عن لبنان، وعن اعجابي بالتطور الذي يحدث في هذا البلد الحبيب.

**زيد محمد المزيني**  
الدينية المنورة. المملكة العربية السعودية

## الأدب والبيئة

لقد كان لي شرف النشر في «البيئة والتنمية»، وهذا دليل على حرصكم على

# برقيات... برقيات

البيئة في بلدنا. شاكرين جهودكم المخلصة الرامية إلى سلامه البيئة العربية.  
**عادل بدر الرياحي**  
رئيس المهندسين، مديرية البلديات العامة، وزارة الداخلية، بغداد - العراق

«البيئة والتنمية» مجلة تربيع على قمة المجالات العلمية التي تصدر باللغة العربية.  
**د. كارم غنيم**  
كلية العلوم، جامعة الأزهر. مصر

لن أتأخر في تقديم أي دعم أو مساندة في أي اتجاه كان لمجلتكم. وأتمنى لكم الإزدهار المستمر.

**ادمون مطران**  
رئيس مجلس الإدارة، MEMAC، بيروت - لبنان

أهنتكم على هذه المجلة المتميزة. ويسري أن أكون في عداد المشتركين فيها.  
**حكمت خميس سعيد آل فارس**  
كريتر، محافظة عنان. الجمهورية اليمنية

قرأت باهتمام ما كتبه المهندس جوزف مفرج عن شجرة اللوسيينا المفيدة في العدد 12 من مجلة «البيئة والتنمية». وأود أن أثني بأهمية أخبار كهذه تعرّف القراء على طاقات كامنة في الطبيعة يجدر استغلالها.

**جهاد مخلوف**  
جونيه. لبنان

أهنتكم على هذه المجلة العظيمة لما تحتويه من معلومات وأخبار تهم جميع القراء من المهتمين والاختصاصيين بشؤون البيئة. تمنياتي لكم من كل قلبي دوام التقدم والنجاح والازدهار.

**المهندس نصار صادق البيج**  
باحث في شؤون البيئة، جامعة ك��ف التقنية. بولونيا

أنا من المعجبين جداً بمجلتكم الرائعة التي تتفرد وتتميز بكونها المجلة البيئية الأولى في العالم العربي.

**المهندس عمار علي عواد العبيدي**  
بغداد. العراق

أهنتكم على الجهد المتميز في مواضيع المجلة التي أقرّأها من الغلاف إلى الغلاف.  
**د. عبد الوهاب رجب هاشم بن صادق**  
كلية العلوم، جامعة الملك سعود. الرياض، المملكة العربية السعودية

نقدر جهودكم في إبراز مسائل بيئية تشكل تحدياً رئيسياً للبنان والمنطقة بأسرها.  
**روس ماؤنوت**  
الممثل القيم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بيروت - لبنان

أود أن أشيد بالمستوى الرفيع لجلة «البيئة والتنمية» الغراء شكلاً ومضموناً، معلناً ترحبي بالتعاون معكم من أجل تأمين التواصل بينكم وبين جميع الهيئات البيئية في السودان، وفي مقادمتها وزارة البيئة والسياسة، التي يسرني أن أفيكم بأنها تتابع بكثير من الاهتمام أصداراتكم القيمة.

**مصطفى عبد الحميد كاب الرقيق**  
سفير جمهورية السودان في لبنان

نشكر لكم تخصيصنا بمجموعة البطاقات المصورة التي تحوي مشاهد من لبنان. وننتمي لكم التوفيق في جهودكم الدؤوبة للحفاظ على ما وهبنا إياه رب العالمين من ثروة في طبيعة لبنان الخلابة.

**تمام سلام**  
نائب في البرلمان اللبناني ورئيس جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية، بيروت - لبنان

أسمى التحيات من المركز العربي لدراسة المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد) في جامعة الدول العربية.

**المهندس نوري رحومة**  
المدير العام المساعد، المركز العربي لدراسة المناطق الجافة والأراضي القاحلة دمشق. سوريا

ننتمي لكم خالص التوفيق والإزدهار والتطور بما فيه مصلحة البيئة في العالم العربي. ونؤكد على استمرار العلاقات المثمرة والتعاون البناء.

**محمود مصطفى البلوشي**  
مراقب المعارض العربية والاتفاقيات، وزارة الإعلام. الكويت

تهدي إدارة البيئة في وزارة الشؤون البلدية والزراعة أطيب تحياتكم لكم وللمحررين والعاملين في مجلتكم المتميزة والأولى في الوطن العربي في مجال البيئة، شاكرين لكم حسن تعاونكم معنا في خدمة بيئتنا الغربية.

**أحمد حسين عبد الرحمن**  
رئيس قسم التوعية والتثقيف البيئي، إدارة البيئة  
وزارة الشؤون البلدية والزراعة. الدوحة. قطر

نهدي لكم أطيب تحياتنا. ونكون شاكرين تزويدنا بأعداد مجلة «البيئة والتنمية» التي تعتبر بحق المجلة البيئية الأولى في العالم العربي، للاستفادة منها في مجال تحسين

## الوعية البيئية قضية الساعة (1)

### غرب وشرق

تولد الاهتمام بتدهور البيئة في الغرب أولاً حينما فوجى المواطن الغربي بالأسماك النافقة تطفو فوق سطح بحراته الملوثة، وبالضباب الدخاني يملاً رئتيه في الصباح. فتولد الضباب في صدر المجتمع الغربي وطالب بالإيضاح وضغط على حكوماته حتى تسن القوانين البيئية لحمايته. وانصاعت الحكومات هناك لرغبات مواطنها ومخاوفهم، وسارعت إلى تقدير الصناعة وتشريع القوانين وإطلاق الحواجز، حتى استقام لها الأمر وicketت جحاج التلوث. وتفرغ المواطن الغربي والجماعات البيئية لمهمات المراقبة والضغط للحصول على المزيد من المكاسب البيئية من الحكومات وقطاع الأعمال. أي أن الحركة البيئية في الغرب ولدت في أحضان المجتمع وأمدت رأسياً إلى أعلى، من المواطن الوعي إلى الحكومة والجهاز الإداري.

أما في معظم الدول النامية فقد حدث العكس غالباً. قررت الحكومات فجأة الاهتمام بالبعد البيئي لأسباب بعيدة، منها الرغبة في تلافي الخسائر الاقتصادية والصحية والاجتماعية نتيجة التدهور البيئي والانصياع لرغبات الهيئات الدولية والجهات المانحة والأسواق العالمية. وبدأت الحكومات في بحث سبيل الحفاظ على البيئة المحلية والعالمية أيضاً من التدهور. فاستعانت بالقوانين الجبرية. لكن هذه القوانين لم تجد كثيراً مع مجتمعات لم تتشعر بالخطر بعد أو لم تلق له بالاً في سعيها من أجل البقاء وحده. لذلك كان البحث عن أساليب أكثر فعالية حتى يتسمى بالحركة البيئية الفوز بولادة تقترب من تلك الطبيعة التي تمقت بها المجتمعات الغربية حتى تساند جهد الحكومات. وغرس الوعي البيئي بين أفراد المجتمع قاطبة هو أحد هذه الأساليب المنشودة.

### الوعية البيئية

تهدف عملية التربية إلى إلصاق صفة مستديمة بالإنسان تستمر مع صاحبها طوال مراحل عمره وتتفقىء إلى استغلال المهارات التي اكتسبها بالتعلم. فعملية التعليم لا تتفقىء بذاتها لدفع الفرد إلى استغلال مهاراته المكتسبة، بل يجب أن يواكبها إحساس داخلي ملح لدى الفرد بدفعه إلى التفاعل مع الموجودات حوله وإطلاق قدراته لمحاطتها، وإلى جانب عمليات إكساب المهارات والصلة الصفات التي تشكل نمط حياة الإنسان، هناك عمليات أخرى متشابكة، من الضروري توكيدها صدق حسنه، وبالتالي توصل الثقة في نفسه. هذا الإحساس يدفع الفرد بادارة إلى المشاركة الإيجابية، بل المبادرة في تغيير الأحيان، للفوز بثمرة التغيير. وتفاوت درجات الثقة بالنفس يؤدي في كثير من الأحيان إلى تراوح درجة التفاعل مع المشاكل المحظطة بين السلبية الشديدة واللامبالاة ولوم الآخرين والتنصل من المسؤولية تجاه النفس والآخرين، وحتى المبادرة والتعاون وتحمل المسؤولية.

ويمكن وصف تبنية جمل العمليات النفسية السابقة «إيجابياً» بعملية التوعية. واقتصرت مجموعة هذه العمليات بموضوع البيئة يتواءب نفسها مع أحاسيس الإنسان الفطري بالجمال والقيقة. وهذا يؤدي إلى تنتائج مقدمة ساعدت على توسيع فهمة البيئة في نفس صانع ومنظف قرارات المستقبل. فالوعية البيئية تهدف إلى رفع مستوى الوعي البيئي لدى الأفراد في اتجاه مشاركتهم بالعمل الإيجابي إذا تم ربطها في الأذهان بموضوعات الصحة العامة والمرأة والرقي.

الوعية البيئية باختصار هي عملية غرس الإحساس بالمسؤولية لدى الفرد تجاه المجتمع والنفس، وهي أكثر حماوة العمل البيئي صعوبة في تبنيه، ولكنها أكثرها نجاحاً وفاعلاً. فغرس الإحساس بالانتفاء والمسؤولية الاجتماعية عملية متقدمة، تتضمن لعوامل متباينة كثيرة من الصدق والواقعية و اختيار التوقت والمتابعة. ولكن النجاح في تنمية هذا العامل يعفي من المبالغة في تطبيق الأدوات التشريعية والاقتصادية الأخرى الباهظة التكاليف، والتي يتوجه عنها في الغالب أثار جانبي اقتصادية واجتماعية، تتفق إلى السطح بمرور الوقت.

وهذا المحور أكثر شمولية من الطريق الأخرى. فهو يخاطب الفرد بصفة عامة، بعض النظر عن موقعه، لذلك فهو يناسب الأفراد غير الخاضعين للتشريعات البيئية، أو الذين يمتلكون القدرة على الالتفاق حول القوانين. وهو يخاطب أيضاً الأفراد الذين لا يكفهم الاستفادة من الحواجز الاقتصادية. فمعظم البشر لا يعلمون في مصانع أو مؤسسات، ولكنهم غالباً يتسبّبون في تعقد المشاكل البيئية، سواء بابتاع نمط استهلاكي غير سوي أو بالتعامل الجائر مع الموارد. فمجموع الأفراد يمتلكون قوة ضغط هائلة بما يمتلكونه من قدرة شرائية، بالإضافة إلى حرص المؤسسات على إرضاء ذوقهم. وبالنظر إلى نوعية الأفراد الذين يمكن مخاطبتهم وعبيدهم وإدراكهم بمسؤوليتهم نحو المجتمع، نجد بجانب المستهلك الضاغط دائماً، صانع القرار ومنفذ القرار ومجموع الشرائح الأخرى المؤثرة على سلوك المجتمع. وقد يكون القرار البيئي على مستوى شخصي، أي بسيطاً ولخطياً، مثل اختيار زمن ومكان إقامة أفراد العائلة أو التحول إلى تقنية جديدة أو تحطيط منهج رهاسي أو فرض تركيب محمصي معين.

د. مجدى زكي  
جمعية أصدقاء البيئة - الإسكندرية

قطفها وأكلها في الموقع من دون السماح له بحمل كمية أكبر من استهلاكه الشخصي. وما أكثر التنوع الجغرافي والمناطقية في وطننا العربي الكبير. فالمدن الساحلية تزرع شوارعها بالحمضيات، والمدن الداخلية بأشجار الفاكهة المتنوعة، والمدن المرتفعة بالتقاحيات، وهكذا.

الاقتراح الثاني: الامتناع كلياً عن استعمال الأسمدة الكيميائية، والعودة إلى الأسمدة الطبيعية. فمعظم البلدان العربية تربى قطعاً كبيرة من الماشي والدواجن التي تخلف كميات كبيرة من الروث، ويمكن إنشاء عامل فني لمعالجة هذه الأسمدة وتجفيفها.

خالد خليلة بن على  
مديرية التموين والتجارة الداخلية، دمشق - سوريا

وقد شاهدت هذه البداية في روسيا البيضاء. فكثير من شوارع مدتها تزدان بأشجار الفاكهة التي يستطيع المواطن



حدر حسن كربت  
10 سنوات

### انترنت

أنا باحث في العلوم البيئية.  
تخرجت في الجامعة الأميركية في بيروت وتابعت دراستي العليا في جامعة وسكونسن في الولايات المتحدة. وأنا أعمل في الحقل البيئي منذ خمس سنوات، وأود أن أشارك في تطبيق المبادئ والأساليب البيئية في البلدان العربية وخصوصاً لبنان. وسوف يسعدني أن أساهم معكم في أي مجال ترونه مناسباً.

Ahmatto2@aol.com

تموز آب (يوليو / أغسطس) 1998  
بعنوان «الجمعيات الأهلية بين الهواية والاحتراف». والحقيقة أنني أواقفه في آراءه تماماً حول هذا الموضوع، وأؤيد موقفه الجريء الذي هو بالفعل دفاع عن الجمعيات البيئية الناشطة.

الدكتور نشرت منصور  
الجامعة اللبنانية الأمريكية، بيروت - لبنان  
nmansour@beirut.lau.edu.lb

أنا من المهتمين والتابعين لمحلكم الممتازة، وأحرص دائمًا على اقتنائهما فور وصولها إلى المكتبات. وفي اهتمام خاص بالمنتجات «الخضراء» التي تنشرونها في باب «سوق البيئة». وأحياناً فيكم هذا الجهد المشكور في العناية بقضايا البيئة والتنمية. وأرجو لكم دوام التوفيق.

عبد الله يوسف - البحرين  
elah101@batelco.com.bh

قرأت صفحاتكم على الانترنت وأطلعت فيها على معلومات قيمة حقاً. أنت تقومون بعمل رائع. وإن بشوق كبير لأن أكون فرداً منكم أشارك في نشاطاتكم. أنا هندس الكتروني من الأردن، وفي اهتمام كبير بحقل الطاقة الشمسية، خصوصاً الخلايا الفولاذية الضوئية التي يمكن استخدامها في مجالات كثيرة كمصدر بديل ونظيف للطاقة.

عمر طبيشات  
عمان - الأردن  
omar\_tubishat@hotmail.com

# البيئة والتنمية

## في المكتبات ومع الباعة

الشركات المعتمدة للتوزيع

مجلة «البيئة والتنمية»:

وكل التوزيع الرئيسي في جميع أنحاء العالم:

الشركة البنانية للتوزيع الصحف والمطبوعات  
هاتف: 1-368007 (+961 1-366683)، فاكس: 1-366683  
بيروت، لبنان

لبنان

الشركة اللبنانية للتوزيع الصحف والمطبوعات  
01-368007، هاتف

الجمهورية العربية السورية  
المؤسسة العربية السورية للتوزيع المطبوعات  
011-2127797، هاتف

الأردن

شركة وكالة التوزيع الأردنية  
06-46301914، هاتف

الكويت

الشركة المتحدة للتوزيع الصحف والمطبوعات  
2421468، هاتف

المملكة العربية السعودية  
الشركة السعودية للتوزيع  
جدة، هاتف 02-6530909

دولة الإمارات العربية المتحدة  
شركة الإمارات للطاعة والنشر والتوزيع  
دبي، هاتف 04-623920

قطر

دار الثقافة  
الدوحة، هاتف 622182

البحرين

دار الهلال  
المنامة، هاتف 534559 / 294000

سلطنة عمان

المتحدة لخدمة وسائل الاعلام  
مسقط، هاتف 707922 / 700895

مصر

مؤسسة الأهرام  
القاهرة، هاتف 02-5786100

المغرب

الشركة الشريفية للتوزيع والصحف  
الدار البيضاء، هاتف 02-400223

تونس

الشركة التونسية للصحافة  
تونس، هاتف 01-322463

بريطانيا

Universal Press Distribution Ltd.  
0181-7423344، لندن، هاتف

Publisher/Editor-in-Chief  
**Najib Saab**

Executive Editor  
**Raghida Haddad**

Environment & Development is an independent Arab bimonthly magazine, published by Technical publications in cooperation with Middle East Engineers & Architects Ltd., Tarazi Bldg., Labban Str., Hamra, Beirut

Editorial and administration correspondence: P.O.Box 113-5474, Beirut, Lebanon -Tel: (961) 1-341323, (961)1-742043 - Fax: (961) 1-346465 - Email: envidev@mectat.com.lb



Internet Web Site:  
<http://www.mectat.com.lb/>

Printed on recycled paper

© 1998 by Technical Publications



# Environment & Development

Volume 3, Number 13, July-August 1998

## 5 NGOs: Amateurs or Professionals

Editorial, by Najib Saab

## 6 Green Workplaces

Tips for a clean and healthy environment at work

## 16 Cover Story: The State of Environment in Lebanon 1998

A detailed report prepared by a team of experts, based on field studies performed by thousands of students and teachers in all regions of Lebanon

## 24 Air Pollution Monitoring

A successful project in Dubai, UAE, to monitor urban air quality

## 28 The Future of Arab Environment

Evolution of environmental management and major environmental issues in the Arab World

## 32 Environmental Costs In Development Projects

Overlooking environmental costs leads to wrong economic calculations and decisions

## 36 Wanted Alive: Whales in the Wild

Six out of eleven great whale species are endangered or vulnerable

## 42 Environmental Technology in Kuwait

An exhibition on the 20th anniversary of the Regional Organization for the protection of the Marine Environment (ROPME)

## 46 Computer Programs in the Service of Environmental Management

Environmental services and solutions provided by computer softwares

## 48 Al-Thawra Island Protected Area

A man-made natural reserve in Syria

## 52 Saudi Environmental Awareness Program

Symposium on environmental management and investment

## 54 Birds of Tasmania

Around the World with Christo Baars

## 56 Renewable Sources of Energy

Harvesting sunlight, winds, waves, tides and geothermal energy

*"Return to Nature" Environmental Contest, 2 - Green Quotes, 10 - Arab Environment News, 12 - World Environment News, 26 - Environment Market, 30 - Questions & Answers, 34 - Consumer Tips, 44 - Green Library, 59 - Calendar, 60 - Environment & Development Forum, 62 - Subscription Form, 65*

## Supplement: The Young Environmentalist

Tales of an Old Hat (short story).....1

Environmental School Contest.....2

Environment Club.....4

Get to Know Your Environment.....6

Fun with Nature.....7

Green Bandar (comic strip).....8

Layout: Promosystems International - Execution: Jamal Awada

Advisory Board

Mostafa Kamal Tolba, Egypt

Abdelmuhsin Al-Sudeary, Saudi Arabia

George Tohme, Lebanon

Charles Egger, Switzerland

Photos: Sako Bekarian, Christo Baars, Giovanni Pasquale and others

Illustrations: Lucien de Groot, Edgar Aho

Printed by: Arab Printing Press, Beirut

Distributed by: CLD

Bahrain BD 1,50; Cyprus £ 3; Egypt EP 4; France GRD 500; Jordan JD 1,50;  
Kuwait KD 1,50; Lebanon LL5000; Morocco DH 20; Oman RI 1,50; Qatar QR 12; Saudi Arabia SR 12;  
Syria SL 75; Tunisia TD 2; U.A.E. DH 12; UK £ 2

Individual Annual Subscription: All Arab Countries: US\$ 30, Other Countries: US\$ 50

Corporate Annual Subscription: US\$ 750 for 25 copies of each issue

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، وكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيق.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.



# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، وكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيق.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.

